



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 7 (1937)

495 (25.10.1937) Montag-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-283248

Mäntel 3550

antelkragen 49.-

Costum run, blau

eider 2975

Jugendi. Form

al-Theater nnheim n 24. Oftober B

enung Mr. 55. er Aufrurgemeine tags-Borftellung

n 24. Oftober W 56. 90 lete 0 5 ermiete C Mr. 3 n Onegin

Tegr nach Bei Beter Tichnifene br. Enbe 2230

Theater nheim t 24. Ottober B

Aung Nr. 9 riten Male straße 13 nd in brei unen niel 3vers.

nburgbauerreisen

miten - St. Urisi-Seineralpe - Orbino ch usw. 165. - 14 Tg. ab 184 dfenslein - Schest -n - Wildhaus - Flum ritz - Heubergs - Pa-- 53. - 14 Tc. eb M. und Verpfie

Lloyd, 0 7, 9 Str.) Tel, 23231,0 Plankenhot GmbX Fernruf 34321

mm kostenius



148000 Ausländer kämpsen sür Rotspanien

Eine Gegenrechnung beleuchtet Moskaus Sabotage in London Asturien wird gesäubert / Geglückte Olympia-Revanche: Deutschland schlägt Norwegen 3:0

San Sebaftian, 24. Ott. (BB Funt.)

Die in Gan Gebaftian ericheinenbe Beitung A Diario Basco" bringt eine Aufftellung, Die ich mit ber Frage ber ausländifchen Freiwiffim befaßt. Der Artifel erinnert baran, bağ bin September 1936 bis Dai 1937 über Bort. bin Cerbere 60 000 Auslander nach Comjetfpanim gefommen find, Die nach Sowjetvorfcprift in Albacete ausgestattet wurden und entspreamben militarifden Unterricht erhielten. 3n Montete arbeitete außerbem eine von Ausfan. bem geführte "Generalftabsidnile", Die Stabs. migiere für bie Bolfdewiften ausbilbete. Der Leiter biefer Ginrichtungen ift befanntlich ber fangilide Kommunift Anbre Darth.

In Beginn biefes 3ahres wurden 40 000 auslimifde Freiwillige bewaffnet, ausgerüftet und u militärifden Rampfeinheiten gufammengelit Insgesamt befanben fich ju Beginn 1937 in bolfcewiftifchen Teil Spaniens 90 000 2fuslitter an ben Fronten fowie 58 000 in Referve, bah ber Balencia-Musidjuft über eine mililitifde bilfe von 148 000 Ausländern verfügte. Taju tomint, bağ ber Oberbefehl aller interutionalen Brigaben in ben Sanben fomjetmfifcher Offigiere liegt.

Um herfunft und Rationalitat ber ausländiden hilfestreitfrafte etwas gu mastieren, bilbele bas bolichewiftifche Obertommando fpater gemannte "gemischte Brigaben", in bie einige betige Spanier eingereiht wurden. Roch nicht

jahlenmäßig erfaßt ift bier bie auslanbi. de Silfe burch Lieferung bon Rriegematerial, inebefonbere aus Comjetrugland, Merito und Granfreich.

#### In der Maur aus dem Gefängnis entlaffen

DNB Bien, 24. Oftober. Bie ber "Beftbeutiche Beobachter" aus Bien erfahrt, ift fein Biener Bertreter In ber Maur am Freitagabend aus bem Gefängnis entlaffen

worben. Befanntlich mar feine Berhaftung obne Grund erfolgt, benn ber Borwurf, bem Sonberberichterftatter ber Bruffeler Beitung "Inbebenbance Belge" ein Interview gewährt gu haben, war unbegründet, mas auch diefe belgifche Beitung in einer Erflärung richtiggeftellt batte,

In ber Maur erhielt bon ber Bunbespoligei eine Arrefiftrafe bon 14 Tagen mit einmonatigem Muffchub wegen feines fcblechten Gefundbeits. guftanbes. Die Polizei gibt bafür bie feltfame Begrandung, "er folle mit Auslanbern im Sinne ber nationalfogialiftifchen 3bee Gefprache geführt haben."

Sport im Dritten Reich

Bum 50. Geburtetag bes Reichsfportführers

Mannheim, 24. Ofiober.

In ben beißen Julitagen bes Jahres 1934, es war ju Rurnberg, mabrend ber erften und jugleich auch letten Deutschen Kampffpiele nach bem Umbruch, wurde im festlich geschmitchten Dufeumsfaal bor ben verfammelien Gub-



Tschechischer Offizier unter den Gefallenen der Roten

DNB Gijon, 24. Oftober.

Die nationalen Streitfrafte feuten ihre Cauberungsaftionen in Afturien fort, ohne irgendwo auf Widerftand gu ftofen. Die Bahl ber Gefangenen beläuft fich feit ber Ginnahme bon Gijon auf 12 000.

Die Grubengebiete bon Felguera, Cama be Langreo und Bola be Labiana find in ihrer gangen Musbehnung befeht worben. Die Gifenbahn-, Gee- und Stragenverbindungen swifchen Gijon und bem übrigen nationalen Gebiet find wiebergeftellt worben.

Die Begeifterung in gang Afturien ift unbeschreiblich groß. Huch in ben fleinften Ort-

fchaften weben nationale Fahnen und bie Bevölfeung bilbet Spalier, wenn bie Rolonnen ber Rationalen burch bie Dorfer gieben. Muf ber Strafe Leon - Oviebo tamen bie bon Oviebo in füblicher Richtung aufgebrochenen nationalen Rolonnen bis in bie Rabe von Bola be Lena, 12 Rilometer füblich von Mieres.

Mus Garagoffa wird gemelbet, bag bie nationalen Streitfrafte am Camstag im Abichnitt Cabinanigo bie feinblichen Linien bei Corona be Mlue und bei Gelve be Dfan burchbrachen. wo fich ber Gegner ftart berichangt batte. Unter ben Leichen ber gefallenen Teinbe, bie bon ben Rationalen geborgen wurden, befanden fich bie eines tichechischen hauptmanns und bie mehrerer ausländischer Miligen.



Reichssportführer Hans von Tschammer und Osten

# die Zwangsräumung Madrids angekündigt

Ein Klagelied und Hilferuf des Valencia-Oberbonzen Negrin

San Gebaftian, 24. Oftober.

Der Balencia-Oberhaupfling Regrin und fin Rumpan aus Ratalonien, Companys, Budien Diefer Tage überrafdenb in Dabrib mf. Regrin erffarte bei biefem Mufentbalt, baß 16 ble Regierung angelegentlich mit ber Frage ber ,8 mang sevatuierung" Mabribs tefele, ba es unmöglich fel, bie Stabt ben Bin. er mir genfigend Lebensmitteln gu berfeben, beimbers bann nicht, wenn bie nationafen Impen die Berbindung mit Balencia an irmbeiner Stelle ungerbrachen.

Betner bebauerte er, bag ein Zeil ber Be-Merung fich weigere, ber Anordnung, je Gale eine Matrape, eine Dede und zwei Bettder abguliefern, Folge gu leiften, Um ber 31te Beborben Befehl ergangen, jeben, ber fich igere, bie Anordnungen ber Beborben gu beton, als Aufrührer ju behandeln und bor tel Bollogericht gut fiellen.

Bei blefer Gelegenbeit bielt Regrin auch eine tubfuntrebe, in der er nach ben üblichen, nicht und ju nehmenben Beichulbigungen gegen Itaer und Deutschland ben Bolfcewiften an ber Im Mut gufprach. Er meinte, bag ber Enb-

tampf trop ber erlittenen Nieberlagen boch gugunften Balencias entichieben werbe. Regrin bebauerte bann, bag bie Welt feine Ro. tis bon bem "energischen Brotest" ber fpanischen Bolicheivisten gegen "fremblanbiiche Invafton" genommen babe. Auf "biplomatifches Beileid" bei einer Schlappe Balencias bergichte er. Wirffame Bilfe, wie fle einige befreundete ganber leifteten, que not.

Der bolicewiftifche Oberbäuptling fand es weiter unerhort, bag es im bolichemiftiichen Spanien Leute gebe, bie weniger Stunben arbeiten, aber mehr berbienen wollten, Wenn notig, fo tobte Regrin, werbe er mit aller Scharfe "gogen folche Glemenje" (!) borgeben. Der Rrieg werbe nicht nur an ber Front entichieben, Die Probuttion muffe in jeber Begiebung erbeblich gefteigert werben.

Cebr icharf wandte fich bann Regrin gegen ben gwifden ben Parteirichtungen und ben politifchen Organisationen bestebenben Rtein. trieg. Beiter jog er gegen bie Beitungen gu Gelbe, bie nicht genau nach ben Anweisungen bon Balencia arbeiten. Das Berbot biefet Blatter, beren Babl groß fei, balte er für un-bebingt erforberlich, jumal bas Artifelidreiben Die Energie binter ber Front bergenbe und bargber hinaus noch bie Gegenfabe ber bolttifchen Gruppen nur bericharfe.

Rachbem Regrint lange Beit fo gelvettert batte, wandte er fich an die Befamtbevollerung bon Rorfpanien. Er behauptete babei, bag bie Bevölferung bisber noch gar nicht gemerft babe, was opfern beige. Da ber Rrieg noch lange bauern werbe und noch ichwere Beiten beborftunben, muffe ber "Opfergeift" mehr gepflegt werben.

Am Golug feiner Ausführungen appellierte Regrin erneut an bie "Bernunft ber bemofratifchen ganber" und erfucte fie um Beiftonb.

#### Deutsche Ordensauszeichnungen

für italienifche Berfonlichfeiten

DNB Berlin, 24. Ottober.

Aus Aniag bes Besuche bes italienischen Regierungechefe Benito Duffolini bat ber Gubrer und Reichstangler eine Reihe bon tralienischen Berfonlichfeiten burch Berleihung bes Berbienstorbens bom Deutschen Abler ausge-

Der Oberbefebisbaber bes Beeres, Generaloberft Freiberr bon Gritich, wird in ben nachften Boden feinen üblichen Jahres. urlaub antreten. Bie man bort, bat er bie Absicht, fich nach Acabyten zu begeben.

rern bes gefamten beutichen Turn- und Sports lebens auf bem 1. Kongreß bes Deutschen Reichsbundes für Leibesübungen beffen großgugige Reuorganifation befannigegeben. Envas mehr als ein Jahr war vergangen feit ber GA-Grup. penführer bon Efcammer und Often, bom Gub. rer berufen, die Leitung ber Bielgahl ber beutichen Turn- und Sporiverbanbe übernommen hatte. Das Erbe, bas er antrat, war beiß wie glübenbes Gifen. Gefpalten in politifche Lager, entzweit in tonfeffionellen Richtungen, getrennt burch tonftruierte Gefellichafte- und Rlaffenuntericiebe, jo marichierten bamals 38 beutiche Turn- und Sportverbanbe nebeneinanber und gegeneinander als getreues Abbild einer beute langft überwundenen inneren Berriffenheit bes beutiden Bolfes.

So fcmell wie ber Barteien Bolitit, fo fcmell verfdmand auch die leibegübungtreibenbe Rirche und mit ihr bie gerfegenbe Auffaffung von Rang und Stand aus Turnen und Sport. Es war fein leichtes Stud Arbeit, bas geleiftet werben mußte, und mit welch großer innerer Berantwortung ber bamalige Reichsfportfommiffar an feine Aufgabe berantrat, beweifen jene Borte, bie von ihm in ber Beit bes revolutionaren Umbruche, im Dat 1933, gefprochen wurden: "3ch bente nicht baran, allen benen ben Stuhl bor die Tur ju feben, die burch jahre- und jahrgebntelange Mitarbeit für bie Leibesübungen ber beutichen Jugend Ginn und Berfianbnis bemiefen haben."

Ohne ben Ablauf bes ungewöhnlich ftart pulfierenben beutschen Sportlebens auch nur im

# Sell

Die tommun

EamStagabend

Ratioruber Geft

Dr. Frid gru

Die Gemein

machie und Reis

sem Bortrag ft

politif anidic

meinbearbeit im

Der mit Gabn

mose Zaal fonn

ber gemeinbliche

len, fo baft bie !

auf ben Rleinen

ibertragen werb

Balb nach 20

bem auf ber Fa

bie Ettlinger St

life Ovationen

bes Reicholeiters

und Reicheftatth

bet Innenminif

po er mit ftil

murbe. Anweser

Saues Baben b

Reiche- und St

und bes Reichso

Rad bem Gah

Moen Rlangen

bes Reichsarbeit

leiter Oberbürg

Aundgebung. Er

fall feinen befon

minifter, bem R

bem Gauleiter R

ania berglichfte !

Der Reichsinner

Bu Beginn fel

bie am Camstag

dam ber babifche

runtte geben foll

bie ber einzelne

doft in ftetem 2

Das lette 3

Etnates ift bie Br

ber lebte Bolfoge

mabre Doimat f

mit aller Entich

Menfchen, ber m

Boblergeben fen

enisabe bon uma

bm Ginfat jedes

Bus ift ber Gint

merten Das ift e

net, ben wir be

meinbe berlanger

bie Gelbitve

ber Ergiebu

deidebniffe wide

bie großen Frage

gebenb finb.

In ber Gemein

bas Bort.

Datentre

geriengften gu ftoren, ober Unterbrechungen eintheten gu laffen, formte und bilbete ber bis jum 19. April 1933, bem Tag ber Berufung jum Reichesporttommiffar, falt bollig unbefannte Mann gielbewußt und unenwegt bie millionenftarten Gaulen innerhalb bentbar fürzefter Beit ju einer fchlagfraftigen, bie gange fportliche Welt in Erftaunen febenbe impofante Ginbeit,

Dem Umbruch 1933 folgte 1931 die Planung und 1935 bas Jahr ber Germung. Langft mar Deutschland in Die großzügigen Borarbeiten für bie XI. Olympifchen Spiele eingetreten, und tropbem ging die unmvälgende Aufbauarbeit bes Reichofportführere unaufhaltfam weiter. Der Bau eines gefunben Funbamentes, auf bem ein Bolf in Leibesübungen fich bewegen follte, bulbete feinerlei Bergogerung. Der Grundung bes Sportamtes "Rraft burch Freude" folgte bie Ernennung jum Sportreferenten ber Oberften EM-Führung, Die Beauftragung mit ber gefamten forperlichen Erziehung ber beutichen Bugend, die Führung bes hauptamtes AB-Rampffpiele und die Ernennung jum Brafidenten ber Reichentabemie für Leibesübungen und gum Obergebieteführer ber &3. Es fam bann bie Beit ber außergewöhnlich wertvollen Werbung bes Reichsiportführers augerhalb ber Beichsgrengen, die ibm ben Ramen eines "Botichafter bes beutiden Sporte" einbrachte. Auf bem Baltan, in Bolen, in Ungarn, in Schweben, Rorwegen, Danemart, England und Frantreich war er ein gern gefebener Gaft, beffen einbrudevoller Rebe und guter Sprachenfenninis es gelang, fo manches Borurieil gu wiberlegen und viele gute Sportfreundichaften angulnüpfen ober gu bertiefen. Oft mar es auch notwendig, undurchfichtige Manober politifcher Gegner bes nationalfogialiftifchen Deutschland ju burchfreugen.

1936 mar bas Jahr ber Bewährung! Und wie bat fich alles bewährt. Der Deutsche Reichsbund für Leibesübungen, feine Sachamter, Die Bereine, jeber einzelne Sportsmann und nicht gu vergeffen bie fleinen und großen Belfer, boran ber beute fünfzigjahrige Tichammer, alle unb alles bat fich bewährt in einem Ausmag, wie es fich felbit ber gutglaubige Laie nie und nimmer batte traumen laffen. Deutschlands Sportler haben eine große Schlacht gewonnen, fie marichteren an ber Spipe aller Rationen.

Der Rrieg ift aus, die Arbeit geht weiter, bitte, meine herren, tun Gie 3hre Pflicht." Co fagte einmal ber große Ronig nach flegreich beenbetem Felbgug gut feinen Generalen. Bon ben ftillen und ireuen Mitarbeitern in ben beutichen Beibesübungen ift es feinem eingefallen, nach biefem Belterfolg auch nur einen Tag ju raften Sie taien nach bem olympifchen Sieg genau fo ihre Bflicht wie die Jahre vorber, fie marteten teinen Befehl ab und geborchten nur dem nattonatfogialiftifchen Gefet, bas Arbeit und eiferne Pflichterfüllung verlangt von bem, ber in feinen Sanben bas teuerfte Gut ber Ration tragt, bie

Bu biefer treuen Gefolgichaft begliidwünschen mir beute ben Reichsfportführer an feinem 50. Geburtetag, wir gramfleren, bag es ihm gelungen ift, bas Bertrauen bes Gubrers, bas ibn an biefen Boften berief, in fo bobem Mage gu rechtfertigen und über alle Schranten und binberniffe hinmeg einem gangen Boll ben Weg ju ben Leibesübungen gu ebnen.

Saupimann Beig, ber Leiter bes Reicheverbandes ber beutichen Breffe, weilt ju furgem Befuch ber beutiden Breffebertreter in Baris. Bei Diefer Gejegenheit befichtigte er bie Musftellung und einen ber größten Barifer Beitungs-

# Sinnischer Besuch in Berlin

#### Außenminister Holsti bei Reichsleiter Rosenberg

DNB Berlin, 24. Offober.

Camstagmittag frattete ber finnifche Augenmietifter oolitt bem Reichsminifter bes Musmartigen, Freiberen von Reuratb, einen Beinch ab, ber Gelegenbeit jum Weinungsaustauich über bie allgemeine politikbe Lage und bie bie beiben ganber befonbere intereffierenben Graoen gab. Im Aniching an bie Aussprache gaben ber Reichsminifter und Freifrau von Reuraid ju Goren bes finnifden Gaftes ein Frabitfid, an bem ber finnifche Gefanote 28 uorimaa. ber Begleiter bes Aufenminiftere, Legations. fefretar Babb, fowie ber Legationerat 2 und ftrom bon der biefigen finnlichen Gefandeichaft teilnabmen. Ferner maren unter anberen gu bem Frübitud ericbienen; Reicholeiter Rolenberg, Staatsfefreiar bon Dadenien fowie bie Mitglieber bes beutich-finntiden Regterumgausichuffes.

Am Rachmittag legte Minifter Solft in Begleitung ber berren ber finnifden Gefandticaft am Gbrenmal einen Rrang nieber. Er murbe am Ebrenmal bon ben Bertreter bes Reichstriegeminifteriums Dajor bon De1. lentbin und herren bes Au-martigen Amree begriift.

Mm Radmittag folgte Augenminifter bollti in Begleitung bes Gefandten Buorimaa ferner ber Ginladung bon Reichsteiter Rofen berg und benichtigte babei bas aubenpolitifche Edulungebaus ber REDMB.

Am Abend batte ber finnifche Gefanbte Buo. rimaa gu einem Effen gu Ebren feines Augenminiftere gebeten, an bem ber Reicheminifter bes Muswartigen Greiberr bon Reurath mit einer Angabl feiner Mitarbeiter, ber finnifde Generaltoniul Dr. Dir und die Mitglieber ber

Der finnische Aufenenteifter wird am Sonntagabend von bler zu einem Beind nach Riga

Gefanbifdoft wilnabmen, fabren, um fich alebann nach helfinfi gurud gu

ermöglicht, bag enan in Bufunft nicht mehrbet Scheinwerfer bes entgegentommenben Bagen, fonbern nur noch bas bon ibm beleuchten Embenfille flebt.

#### Abrei'e des fierzogspoores

Mm letten Tag in München

DNB Münden, 24. Oft.

Am Samstagabend, fury nach 22 Uhr, bar bil Bergogepaar bon Bindfor mit bem fabrplen magigen Rachtschnelling München verlaffen, m fich bie jum Beginn ber Amerifareife nach Bo ris ju begeben. Den fetten Tag bes Aufenthall in Deutschland benunte ber Bergog bon Binble noch ju verschiedenen Besichtigungen in Sauptftabt ber Bewegung. Rach einem Beit mebrerer ftabtifcher Gieblungen, beren Planen ibm Burgermeifter Dr. Tem pel und hour amteleiter Selgner erläuterte, murben b neuen Bauten bes Gubrers am Roniglion Blag und im Anfchluft baran bas Braune bas

Eron ber Rurge ber am letten Tage jur Bo fügung ftebenden Beit fprach ber Bergog bei Bindfor fchlieflich noch ben Bunfc aus, w Saus ber Deutschen Runft gu feben. Bei einen Rundgang außerte er wieberholt feine Bemm berung über diefen bom Gubrer gefchaffen Bau und die bort ausgestellten Runftwerte,

Am Abend gab bas Bergogspaar bon Bit for ben herren feiner beutiden Begleitung in Abicbiebseffen, an bem Stabsteiter Gimona Bergretung bes bienftlich nach Leipzig berufene Dr. Ben teilnahm, Der herzog bon Binbie übermittelte beim Abicbieb Reichsteiter T Lev und beffen Mitarbeitern für bie Duns führung ber Deutschlandreife feinen Dant,

#### Derlenktes rotes firiegs thiff wird gehoben

DNB Gijon, 24. Ofrebet

Das Rriegefchiff "Ciecar", bas einzige, übe bas bie afturifden Bolidewiften verfügten, m bas feit vielen Wochen ben Safen von Glie nicht mehr berlaffen batte, murbe bon ben Be ichemiften bor ihrer Gluche verfentt. Die Unim fuchung durch nationalfpanifche Marinelab feute bat ergeben, bag das Schiff in furger 3 wieber flott gemacht und in Dienft geftellt mo

# Ein Kanal wird untertunnelt

begeben.

#### Großes Projekt für die Reichsautobahn Hamburg-Flensburg

Samburg, 24. Oftober. (Gig. Bericht.) Gin intereffantes und bedeutfames Baubro. jeft murbe auf einer Groffundgebung bes Umtes für Tednif und ber Birtidaitogruppe für Bauinduftrie in hamburg befannigegeben. Bie ber Bertreier bes Generalinfpetiore für bas beutiche Straffenwefen mitteilte, fon beim metteren Andbau bes Antobabnnetjes in ber Rordmart ein Tunnel von gwei Rilo. meter gange unter bem Rarb. Offee. Ranal binburd gebaut werben. Durch biefen Ban wird bie Autobabn hamburg - Flendburg hindurchgeführt werben, beren Blanung ebenfalls in Angriff genommen worden ift.

Mit ber Berwirflichung biefes Projeftes wird eine fünfte felte Bertebreverbinbung über baw. unter ben Rorb-Office-Ranal geichaffen, Bis jest besteben vier Brilden, die in ibrer Argals Meifterwerfe beutiden tednifden Ronnens gel. fen. Alle vier führen in einer Sobe von 43 Mittern über den Kanal hinweg, Der geplaute Tunnel unter bem Rord-Office Rangl wird im Rabmen ber fünftigen Reichsautobabuftrede Damburg - Floneburg gebaut, Bie berlautet, baben bie Bangrundungerjuchungen in unmittelbarer Rabe Rendeburgs, und givar indweftlich bon ber Stabt, ju befriedigenben Ergebniffen geführt, fo bah ber Tunnel an biefer Stelle gebaut werben bürfte.

Roch lagt fich nicht fagen, wie der Tunnel im einzeinen ausgeführt wird. Doch gebt man wohl nicht febl in ber Annabme, dag man fich bet ber Planung und beim Bau auf bie Erfab. rungen mit bem Elbiunnel füben wird. Much bie Lange bes Tunnels fiebt noch nicht enbgültig feit und bangt bon ben Rampenfteigerungen ab. Goon febt lagt fich aber fagen, bag er fich fiber eine Lange bon givel Ritometern bingieben wirb, fo bag man auf bie

beim Etbiunnel angewendeten Aufgige im Intereffe ber ichnellen Abwidlung bes Berfehrs

Auf berfeiben Rundgebung machte ber Bertreter bes Generalinipettore für bas beutiche Strafenbaumejen, Oberbaurar Dorich, meitere Intereffante Ausführungen über ben beutiden Reichoautobabnbau, Bebeutfam mar babei befondere bie Miteilung, bag in Butunft Die B 6pflanjung ber Grasnarbe zwifden ben Reideautobabnen mit Baumen und Biliden weiter ausgebaut werben folle. Bar fie uripriinglich ale Edus gegen bie Blenbgefabr gebacht, fo tonne jest icon gefagt werben, baf man biefes Broblem auf technischem Wege geloft babe. Es gabe bereits einen Apparai, ber für billiges Gelb an jebem Bagen angebracht werben tonne, und ber es

# Starke Luftrüstungen in Holland

#### Zahlreiche Kampfflugzeuge wurden in Bau gegeben

DNB Mmfterbam, 24. Oftober.

Bie ber "Telegrnaf" berichtet, beabfichtigt bie hollandifche Regierung, einen großen Auftrag für Rampffluggeuge an bie Fotter. Werte gu bergeben. Es follen gebaut werben; 40 Foffer. Jagbfluggenge vom Tup D 21, ferner 36 Ge. fechiöfingzeuge vom Inp Fotter G 1, ferner 13 gweimotorige Goffer Luftfreuger T 5, von benen bereits die gleiche Angahl fich im Unbau befinbet, Enblich follen egwa 20 Luftfreuger, ebenfalls vom Tup T 5 bestellt werben, bie feboch mig mejentlich ftarferen Motoren ausgeruftet fein follen.

Die Renbauplane follon im Robember in ber gweiten Rammer ber Generalftaaten bebr. belt werben. Ferner führt bie bollanbiiche So gierung Unterbandlungen wegen bes Unful berichiebener Gelanbeftude gwede Unlegung me

Milliarfluaplaten. 3m Juni b. 3. wurde bie bollanbifde mb tärtide Luftfahrtabteilung reorganifiert, mon brei Edulabieilungen ind Beben gerufen mit ben, Die erfte ber neugelchaffenen Schulabe lungen umfaßt Jagb. und ftrategliche Itu jeuge (Bomber und Gefechtafluggeuge), ti sweite Schulabteilung bie taftiiden Flugen (Erfundungs. und Artifleriefluggenge). britte Schulabiellung wird bie Fliegeriche und bie Ausbildungsabiellung umfaffen in wie bisber in Coefterberg ftationbert fein,

# Begin

Montag

Die großen Do nationalen Rennf ichlagen: Deutsch mehr nuch und ei Bronten und auf fegreich. Mun tu Busenvählte ben min: Die 1. in Perfidiand, bon Charibehurbe berg prippe heffen bes geführt, lenft noch im Motor (portive) Frantfurt a. W uternationalen 92 ausbabn-Streden! test auf Gruntb etwice, auch biesn Die Rente um ne Die Rente Mo manifatorischen Sei Rilometer 2

Loranofichtlich in tan - im früheste licerweise schon un - eine gange bei bibiten Geschwind

entichisshafens 31

Mane aufweift, eri enfahrzeuge mit

# "Der Zigeunerbaron" im Nationaltheater

Lints am Bege ficht ein reiches Bauernhaus, aus bem es nach Barme, Gped und feurigem Ungarwein riecht. Die Bobibabenbeit baugt an ben Mauern, glangt bon ben Rleibern ber "Blubane", bie barin wohnen. Gie haben Bausbaden und befondere ber Alte tragt einen wohlgemafieten Bauch vor fich ber. Denn ber Reichtnm tommt bon ben Schweinen, weshalb er nicht in Geift verwandelt werden tonnte. Der Ralman Jupan ift bumm, Wirabella, Die Er-Mann, wird besto einfaltiger, je mabr er fich in ben Banntreis ber Schweineguchter Atmoiphare begibt, Ottotar, beiber Gobn, ift leicht tolpelhaft, und nur Arfena ift heller, wenn fie ibre herfunft auch nirgenbe verleugnen fann. Aber fie haben alle eine vitale Erbfraft in ihren Abern, find an Beib und Rorper febr gefund, und verfteben es, fich fleinere Beifter bienftbar ju machen. Da ift irgendwo eine faite Rraft in ihnen wirffam; wenn fie mit Binfel und Malfasten bas nieberfledfen mußten, was fie im Wachen und Schlafen bewegt, bann würden sie ein Blatt voll der lautesten, fraftigsten, wenn auch sinnlos durcheinanderschreienden Farben wiedergeben. — Auf der anderen Sette bes Weges steht eine einsache hütte, armlich, aber nicht arm, verichwiegen, aber nicht bemutig. Und bie barin wohnen, Die Bigennerin Cgipra und bas Bigeunermadden Gaffi, find ftolg; ihre Baltung und Ericheinung bat etwas Achtunggebietenbes. Wenn fie ben Bauern gegenüber-fieben, bann glaubt man fie nur halb ba. Der anbere Teil ihres Befens, ihre Gebanten ichmeifen binaus, weit über ben Biebbrunnen binaus, in die brennenbe Ginfamteit ber Buftia, Die am Sorigont erft richtig ju beginnen icheint. Aus Sutten und Winkeln, aus Schluchten und 2Bal-bern, in ihren bunten Rleibern und mit glubenben Wefichtern und Rorpern fommt bas beer ber Bigeuner, Wenn Caffi in ihrer Mitte ftebt, mehr noch, wenn fie Egipra umringen, ift bas Geheimnisvolle ba, jene Glut, Die in ben Gliebern brennt, bie bie Manner gu Diebsgefinbel macht aus ihrem Befen beraus, aus ihrem ro-

mantischen Wefen, fo bag man es nicht als Berbrechen betrachtet, wenn fie Bimpan befteb-len. Das liegt in ber Conne und in ber Erbe, ferer Art gang fremt ift. Aber es ericheint uns wie ein Marchen aus fernem, brennend-glutigem Land. Barintan tommt woanbere ein Bring, ein Baron, ber bem Guten erft gum Gieg verhilft, wobei bas Gute in biefem Reich eine fleine Umwandlung erfahrt ine Geurige, Glutenbe hinüber. Und biefe Belt bes Bigeunere perbindet mit ber des reichen Bauern, beffen Dummbeit ibm bie großen Rartoleln (fprich Schweine) ichenfte, eine weithin chluchgende Gentimentalität. Sie pulft aus bem Ungarland beraus, aus feinen weiten Steppen und feurigen Menichen, bie icon gang unter bem Farbenglang ber füblichen Geftirne fieben, 280 Barme in Schwüle übergebt, wo bie leifeften Geelenregungen fich laut offenbaren. Bigeunerbaron" unterftreicht Rubrfeligfeit und Centimentalität, besonbere im letten Aft, aber bie Melodien find boch unfterblich. Mit ber Sandlung tounten wir nicht mehr viel beginnen. Aber Strauß ichafft bas Drauende und Webende burch seine Musit. Ein Melodienzauber bon unerhörter Farbenpracht, Bebensfreude und Gebeimnisglithn bricht berbor. Gine Belt Beibenfchaft, Gebn ncht Menichlichfeit, Die laut fich erichlieht, wenn vielleicht auch ibre Geele fich mit ber Beit leis und vorsichtig über ben weiten Borigont ber Bufta aus ibr - binausftieblt.

Sans Beder, ber bie Spielleitung biefer Aufführung batte, bat ben "Bigeunerbaron" gang auf "Theater" abgestellt. Benn bas Spiel anbebt, fladert ein Gener auf, bas fich ichnell über bie gange Buhne bin ausbreitet und im Ru and ben Buichauerraum ergriffer, bat. Damit biefes geuer lobert und brennt und lechgenbe Jungen ichlagt bis jum lehten Borhang, ftebt Rarl Rlauf am Bult. Er latt bie Geigen leife Hagen, wenn ber Mether über ber Bufta gittert, er haut mit "Bauten und Trompeten" binein, wenn bas beer ber Bigeuner mit flammenden Bliden und erhobenen Armen feine Leidenschaftlichkeit in den himmel rust. Ja, es ist alles "drin" in dieser Aufsührung, vom beimlichsten Piantssimo dis zum letzen Aussichtei der Areatur. Das erste Bühnendild ist gut, edenso das letzte. Hier in das Erdhalte bes Temefer Banate und bort bas alte Wien nit feinem alten Stefansturm am Sorizont. Das zweite allerdings fallt envas aus bem realifilden Rabmen, wirft leicht filliftert. Denn bie Aufführung unterfireicht bas Deforative bes Bubnenbildes, bes Gefange und ber Dufit. Do wie die Apfelsinen, Uhren und Lössel an dem aus dem "Rampi" fommenden Zlupan bangen, so füllt die Mufit den Raum aus, bis in den letten Wintel, gruppieren sich die "Massen auf der Budne — besonders an den - wie bei einer Saupt- und Staatsaftion. Und fie fommen nicht mit leeren Sanden, fie tommen mit Bideln und Sammern, mit Cabeln und webenben Sahnen, Die Rleiber leuchten in allen Farben, Die Bergen ichlagen und Die Rorper gluben in wilber Leibenichaft Birfungevoll find bie Tange eingefest, rig im Rhuthmus ber Bigennertang, berrlich ber Cfarbas und bon fast berber Bierlichfeit bie "G'fchichten aus bem Biener Balb" im letten Bilb. Es icheint ein frifcher Binb burch bas Ballett ju ziehen, die Madden befamen viel Sonderbeifall und am Schluß durfte sich auch Wera Donalies für ihre Gruppe zeigen.
Die Darsieller selbst gingen auf das Deforative und Blutvolle der Regie Beckers begelenten bei Ben Regienten beite Berten begelenten bei Ben Regienten beite Berten begelenten bei ber Ben Regienten beitet ber Berten beitet ber Benten beitet ber Benten beitet bei Benten beitet bei Benten beitet beitet bei ber Benten beitet beite bei beite beitet beitet beitet bei beite beitet beitet beitet bei beitet beitet bei beitet bei beitet beite

ftert ein. Den Barinfan ipielte Lup-Balter Miller; eine gute Ericeinung, barbellerifch und befonders ftimmlich voll auf ber babe; fein volles und wohltonenbes Organ wurde es ibm logar geftatten, die Figur aus ihrer teilweife etwas paffiben Marchenbaftigfeit ftarter, traftvoller in ben Mittelpunft gu fiellen. Wenn von ibm aus bie "Geschide" biefer Beli mehr geleitet wurden, fanbe bas gange Stud eine noch größere Beichloffenheit. Ausgezeichnet Martene Muller-Sampe ale Gaffi. Bigennermabden ftedt Feuer und Liebe, und jenes Geheimnisvolle, bas bas Raunen und Blüben ber Bufta ihr ins herz legte. 3hr Stolz bat Grund in einem ftarten herzen; bie Belt ber Freiheit, in ber fie lebt, ertampfte fie

fich felbft aus ihrem Wefen, Ihre Stimme gli aus einem gielbewußten Billen. Gie ift aber niemals ichwach, wenn fie bon ber g fingt. Und bann im Schaufpielerischen bie ben noch etwas überragend, und im Bei ihnen vollfommen gleich: Trene 3 iegler Cgipra. Sier glüht bas Gebeimnisvolle tiefer aus bem Gergen. Schon gemorben ! bas Alter fteht fie in ber Welt, eine gewa Buterin ibrer Art, und wenn ihre Gin laut wird, voll und feurig, icheint fie mit in Wlut ihrer Beimat eingutauchen. geuner: hans Rarafet, Abolf Effelbig Abolf Albrecht, Beter Schafer. Der Mittelpunft ber bauerlichen Belt : hans Scherer als Schweineguchter 3lu

eine machtige Geftalt tam bem Runft suftatten, von feiner Mimit tann fich m Schaulpieler etwas abichauen. Er lebte menichlichen Guplindungen, feine Stimme terftrich bas Bitale, fcuf ben Ginflang Geele und Leib. Millb Gremmlere ffr war unbäuerlicher, wollte es wenigftens Die Rünftlerin traf Diefe Zwiespaltiglen wie auch Friedrich Rempf bas nichtige tel fanb gwifchen einem treu-bieberen i Liebhaber und ichmuden gielbewußten " fer". Much fitmmlich paften bie beiben gu fammen. Dann gab Rora Landeria großer Spiellaune und gutem Berffanbil ftrenge, wenn auch burchaus nicht wellin Ergieberin Mirabella; ihren Mann, ben @ Carnero faritierte mit ftarten Strichen Bartling und Wilhelm Trieloff ber theaterwirtfamen Aufführung angebat viel Laune ben Grafen Somonab. Gein ? berlied eine Brachtleiftung, Mieben not fleinen Rollen: Otto Motichmann und ? Saag. Die Chore, von Rari Rlauft ein biert, unterfiriden gut bie mufifalifche und forative Farbenpracht ber Aufführung. Das haus war am Samstagabend jum fien boll. Unter ben Gbrengaften fab man B

treter ber Gaidbiftlichen Bartei und ber ? MB, benen ju Ehren bas Rationaltheant Der Beifall für alle Beteiligten wollte Enbe nehmen. Helmut Schula

mit ericbt mebrber imenden Bagent, n belenchtere @ms

#### gspoores Nünchen

lindjen, 24. Ott. ch 22 Uhr, has bel tit bem fabrplan chen berfaffen, un rifarcife nach Bo g bes Aufenthalt erzog bon Winder rigungen in M ach einem Beim n, beren Planung thel und Same erie, wurben be am Rönigliche das Braune gan

ten Tage gut Ber ber Bergog bit Bunich aus, but feben. Bei einen bolt feine Bemur ihrer geschaffenn n Runfiwerte. Spaar von Wind

en Benteitung ein leiter Gimont Leipzig berufenn 30g bon Bindin Reichsleiter 2: n für die Durd feinen Dant.

#### riegs(thiff en on, 24. Ottober,

bas eingige, fibe ten berfügten, mi Safen von Gim irbe bon ben Be fenft, Die Unio ifche Marinela biff in furger 30 Dienst gestellt wo

# egeben

m November ter eralftaaten bebere bollänbifche So egen bes Anfere ede Anlegung me

bollanbiide mil organifiert, won ben gerujen mi ftrategliche film naflugzeuge), u friiden Flugun iefluggenge). It bie Fliegerich ma umfaffen ut tioniert fein,

fte bon ber ge und im Gele n geworben n elt, eine gewal beint fie mit in b tholf Gifelben

rtlichen Welt mineguchter Binfiler tann fich menten. Er lebten er ungebandigt en Ginflang mmlere Mi bas nichtige u-bieberen im bewußten Ri n Berftanbnis Mann, ben G en Strichen Trieloff, Blieben nab bmann und arl Rlauft ein

fführung. adapeng inm g ften fab man ei und ber 99 ationaltheater ligten wollte. Imat Schule

# Selbstverwaltung und Gemeinschaftsidee

Reichsminister Dr. Frick und Reichsleiter Fiehler sprachen in Karlsruhe

Rarieruhe, 24. Oft.

Die fommunalpolitifche Woche brachte am Cambingabend eine Großfundgebung in ber Satioruber Gefthalle, wo Reichsinnenminifter Dr. Frid grundlegende Ausführungen über Die Gemeinbe in Bolt und Staat undte und Reicholeiter Bg. Giehler in feinem Bortrag über bie Gegenwartsauf. gaben ber beutiden Gemeinbe. politit anichaulich bie Wege für Die Gemeinbearbeit im Dritten Reiche wies.

Der mit Nahnen und Tannengrun gefchmudte mige Caal tonnte bie Taufenbe von Bertretern ber gemeindlichen Gelbstverwaltung nicht fafim, fo baf bie Rundgebung burch Lautiprecher an ben Rleinen Sefthallefaal und ben Seftplat ibertragen werben mußte.

Balb nach 20 Uhr erichien Bg. Dr. Frid, bem auf ber Gahrt bom hotel Germania über De Ettlinger Strafe von ber Bevolferung berglice Ovationen bereitet wurden, in Begleitung bes Reichsleiters Giehler, bes Gauleiters mb Reichöfiatthalters Robert Bagner und bes Innenminifters Pflaumer im Gaale, we er mit ffürmifchen beilrufen empfangen mirbe. Anwesend waren bas Gubrerforps bes Bues Baben ber REDMB, Die Bertreter ber Riche- und Staatsbehörben, ber Wehrmacht und bes Reichsarbeitebienftes.

Rad bem Sahneneinmarich unter ben ichneibigen Rlangen bes Gaumufitzuges 27 Baben tes Reichsarbeitsbienftes eröffnete Gauamteleiter Oberburgermeifter Dr. Rerber bie fundgebung. Er entbot unter fturmifchem Beifall feinen befonberen Gruß bem Reicheinnenminifter, bem Reichsleiter Bg. Giehler und bem Gauleiter Robert 28 a gner. Dann nahm, mis berglichfte begrutt, fofort Bg. Dr. Grid

#### Der Reichsinnenminifter

Bu Beginn feiner Rebe wies Dr. Frid auf be am Cametagvormittag eröffnete Leiftungefom ber babifchen Gemeinden bin, die Anbaitemitte geben foll, um die Pflicht ju erfennen, bit ber einzelne fowohl als auch jebe Gemeindoft in ftetem Wid auf bas Gange zu erfüllen

Das lette Biel bes nationalfogialiftifchen Sinetes ift bie Bolfegemeinschaft, ber jeber, auch bet lebte Bollogenoffe, bient und in ber er feine more Beimat findet. Wir berwerfen beshalb mit aller Entschiedenheit den liberalistischen Blenfchen, ber nur fich felbst und fein eigenes Boblergeben fennt, Damit ift eine Erziehungserisabe bon ungeheurem Ausmage gestellt, bie ben Ginfat jebes geeigneten Mittele erforbert. Das ift ber Ginn unferes großen Winterhilfewertes. Das ift aber auch ber Ginn bes Dienfiel, ben wir bon jebem Burger in ber Geneinde verlangen. Damit ift heute wie ebebem bie Selbfiverwaltung eine Schule ber Ergiebung gur Gemeinschaft. In ber Gemeinde fpiegeln fich im fleinen bie Geschniffe wiber, bie letten Enbes auch für tie großen Fragen bes Stantelebens ausschlagasbend fino.

Die Anspannung aller Rrafte, bie im Rabmen bes Bierjahresplanes bon jebem einzelnen berlangt wird, gebt auch an den Gemeinden nicht ipurlos vorüber. Auch fie muffen ibre Leiftungen jum bochftmag fteigern. Es gilt babet insbefondere, ein wirtlich ichlagfraftiges, nach jeber Richtung einfapfahiges Mittel ber Staatsführung ju ichaffen. Die gemeindliche Arbeit muß ihre Ergangung finden in einer weiteren tommunalen Organisation, Die wir in fast allen beutiden ganbern in ber Gefalt ber Banbtreife finden.

3m Land Baben baben fich Die Berbaliniffe gegenüber ben anderen Ländern, in benen fich ein in wesentlichen Bugen einheitliches Bilb ergibt, eigenartig entwidelt. Babrend in ben übrigen ganbern ber Landfreis fotvohl ftaatlichen Berwaltungebezirk ale auch kommunale Körperfchaft barftellt, umfaffen bie fogenannten Rreife in Baben raumlich bas Gebiet mehrerer ftaatlicher Amisbegirfe und haben bis beute eine perfonliche Berbinbung zwifchen Staat und Celbftverwaltung in ber Perfon bes Landrates nicht geschaffen. Daburch tonnte bas tommunale Beben ber Areife in Baben nicht bie Intenfitat erreichen, wie in anderen ganbern. Es ift beehalb mehr als eine bloge Frage ber Bereinheitlichung, wenn nach bem Umbruch ber herr Reichsstatthalter und bie Landesregierung

an eine Umgeftaltung biefer babifden Conberbeiten berangetreten

find, und ich freue mich befonbers, bag ber Weg einer fcrittweisen organischen Lofung gewählt worden ift. Bei ber Reueinteilung ber Amtebegirte bom 1. Oftober 1936 wurde in erfter Linie barauf geachtet, Begirte gu bilben, Die nach Größe und Leiftungefähigfeit bie Grundlage für gefunde Gelb fibermaltungs. torpericatien abgeben.

## Die Aufgaben des Bürgermeisters

Der Minifter erwähnte erneut, wie icon bei Reichsleiter Dg. Jiehler bem Reichsparteitag ber Arbeit,

bağ man auf die Leiftungen nationalfogiali. ftifcher Gemeinbepolitif in ben leiten vier Inhren mit Recht ftolg fein fann.

Wir find babei aber feineswege jo überbeblich, biefe Leiftungen als bolltommen binguftellen und fie feiner Befferung mehr für fabig gu balten. Wir wiffen vielmehr zu gut, bag noch an gablreichen Stellen die beffernde Sand angelegt werben muß. Es muß und wird uns gelingen, ben ehrenamtlichen Bürgermeifter, an bem wir grundfäglich festhalten, von bem tlebermag ber vielfaltigen Aufgaben ju entlaften, Die im mefentlichen auf bem Gebiet bes technischen Bermaltungeablaufe liegen.

Der Burgermeifter foll bamit bas werben, mas er im besten Ginne fein foll: Bater unb Gubrer feiner Gemeinde, ber feine Rraft nicht mit ber Musfüllung von Statiftifen verbraucht, fo wichtig fie auch fein mogen, fonbern bie ibm anvertraute Gemeinichaft gufammenhalt, ihre Aufgaben bestimmt und ihre Durchführung fichert.

In feinen weiteren Darfegungen berührte Reichsminifter Dr. Frid Die gemeindliche Berfonalpolitit. Man habe ben Gemeinbedienft in letter Beit bes öfteren als ben Dienft an ber Front bezeichnet. Ich ftelle mich bollig binter biefe Muffaffung. \_

#### Die richtige Auslese

Das gilt für bie bauptamtlichen Bürgermeifter nicht weniger ale für bie ehrenamtlichen. Bir wollen ber beutschen gemeinblichen Gelbfiverwaltung ben Blat in unferem Botteund Staateleben fichern, ber ihr aus ber Raturgegebenheit gufommt, weil wir glauben, bag wir bamit echten Dienft an ber Gemeinschaft unferes Bolles leiften.

Die wiederholt bon lebhaften Buftimmunge. fundgebungen begleitete Rebe bes Reichsinnenminifters lofte am Schluft braufenben Beifall

Montag früh Start auf der Strecke Darmstadt-Frankfurt

Beginn der Motor-Rekordwoche

(Conberbericht bes "hafentreugbanner")

A. B. Frantfurt a. M., 24. Ott.

Die großen Motorenichlachten auf ben intermiionalen Rennftreden blefes Jahres find geidiagen: Deutschlands Motorfportler waren, nehr noch und eindrudsvoller als je, an allen Bronten und auf ber gangen Linie überlegen begreich. Mun werben noch einmal ein paar Auserwählte ben Rampf gegen bie Beit aufnehmin: Die 1. internationale Reforbtvoche in Derfdfand, von ber Oberften Rationalen Sportbehorbe veranftaltet und von der Motorgruppe heffen bes NERR organifiert und burchsefuhrt, leuft noch einmal bie Blide ber gefam. ler Motorfportwelt nach Deutschland.

Brantfurt a. M. fteht feit Tagen gang im geden dieses einzigartigen Ereignisses im memationalen Motoriport, ist doch das Reichs-zeicdahn-Streckenstud Frantsurt a. M.—Darm-tat auf Grund seiner glanzenden Eignung, die es bei frührern Geschwindigkeitsbersuchen emies, auch Diesmal wieder Austragungeftatte

der Kample um neue höchtgeschwindigfeiten. Die ASKN-Motorengruppe hessen dat die ermisatorischen Bordereitungen durchgesührt. dei Kilometer 2, an jener Stelle also, wo die kiedsautodahn auf der höhe des Frankfurter auftdissuschaft, ersolgt die Ausstellung der Resentigierung mit den dattgeborigen Montage. lewfahrzeuge mit ben bagugeborigen Montage-

Borausfichtlich wird gleich biefer erfte Reford. ta — im frühesten Borgengrauen, also mög-licherveile schon um balb 7 libr früh beginnend – eine ganze besondere Refordandbeute mit bidilen Geschwindigkeiten bringen: sollen doch macht von allen Bewerbern bie Rurgftreden,

nämlich 1 und 5 Kilometer und Meilen mit nämlich 1 und 5 Kilometer und Meilen mit "liegendem Start", erledigt werden. Für den Anlauf steht babei das 3 Kilometer lange Streftenstück von Kilometer 2 dis Kilometer 5 zur Berfügung, und dier, bei Kilometer 5 steht das erste eieftrische Zeitmeßgerät, das ebenso wie die Apparate, die dei Kilometer 6 dzw. Kilometer 6,609 für die Geschwindigkeitsstoppung für "Kilometer" und "Meile" aufgebaut sund, durch einen unschrindaren Spannsaden ausgelöst wird, den das Fahrzeug durchreist.
Um seinen Kesordiahrer zu bevorzugen, werden die Starts einsach in alphabetischer Reihen-

ben die Starts einsach in alphabetischer Reihen-folge vorgenommen, bas heißt die Auto-Union kommt guerst mit ihrem Wagensahrer Rose-mener, ben Solosahrern Rluge und Wintler und ben Beimagenfpegialiften Rabrmann und Schumann an bie Reibe. Dann folgt BMB mit Ernst Denne, ber allerdings, wie es beigt, erft am Mittwoch ober Donnerstag ftartbereit ift. Es folgt Bobby Robl-rauld mit feinem Eigenbau MG, dann wirb Mercebes-Beng mit Caratich an Die Reibe fommen und ben Beichluft burfte ber englifche Bliegermajor Garbner mit feinem DB-Romprefformagen bilben.

Bemertenswert ift fibrigens, bag bie Da i m-le r. Beng. Ale. iber bie technifchen Daten ihres Refordwagens nicht das geringste hat verlauten laffen; wir muffen uns wohl oder übel reftlos überraschen laffen. Die Auto-Union dem Bernd kartet mit demselben Fahrzeug, mit dem Bernd Rolemeder bereits in diesem Jahr am gleichen Ort mehrere Rlaffenretorbe und eine Weltbeft-leiftung icui, wobei befanntlich einfach ber fiegreiche Rennmotor bes Gifelrennens verwenbet

Technifch und organisatorisch find affo alle Boraussehungen für einen Erfolg der Refordwoche gegeben.

Rach einem Festmarich betrat Reichsleiter Bg. Fiehler bas Rednerpult, um in intereffanten Darlegungen bie Aufgaben ber Gemeinden im Dritten Reich ju fchilbern. Er ftellte an bie Spige ben Dant an ben Reichsinnenminifter für die Reufchaffung ber gemeindlichen Gelbftberwaltung burch bie bon echtem nationalfogialiftifchen Beifte erfüllte Deutsche Gemeinbe-

Dann bantte er bem Gauamteleiter Dr.

Rerber und bem Gauleiter Robert Bagner für die grundliche Borbereitung und gludliche Durchführung ber in allen Teilen muftergultigen Behr- und Leiftungofchau. Unfer aller Sorge, fo fubr ber Reichsleiter fort, gilt bem beutichen Bolt. Die Gemeinden find ein fleiner Teil, aber immer wird ihr Blid auf Das große Bange ausgerichtet fein muffen.

Der Robner behandelte nun im einzelnen Die ben Gemeinben gufallenben Aufgaben Bei Babrung aller Notwendigfeiten muffe bie Berwaltung fo einfach wie möglich aufgebaut fein. Der Burgermeifter babe barüber ju machen. daß nicht nutios Rrafte vergendet werben.

#### Derbindung mit dem Dolk

Gine gute Gemeinbeverwaltung erforbere Buberläffigfeit und befte Echulung ibrer Mitglieber, bes weiteren aber auch engfte Berbinbung mit bem Bolle. Auf jebe Beife, jo burch bie Breffe, muffe bas Intereffe an ber Arbeit ber Gemeindeverwaltung gewedt werben. 3miiden Gemeindeverwaltung und Bolt burje es einfach teine Gegenfate geben. Der Rebner ging weiter auf bie Anfgaben ber Gemeinden im Intereffe be Bierjabresplanes ein.

Bie icon Reichsminifter Ba. Dr. Frid, fo unterftrich auch Reichsteiter Bg. Fiebler ben Sabrungeanipruch ber Bartet in ber Gemeinbeberwaltung. Durch Bilichterfüllung bis jum außerften und forigefeste Steigerung ber Leiftungemöglichfeit auf allen Gebieten mußten fich bie Gemeindeverwaltungen immer bott neuem bas Bertrauen bon Partel, Staat unb Bolt erringen, All unfer Tun muffe ber Ausflug nationaliogialiftifder Gefinnung fein. (Lebbafter Beifall.)

Cauamisleiter Dr. Rerber ichloft bie much. tige Rundgebung mit bem Treuegelöbnis jum Gubrer, bas bie Taufende mit bem Bejang ber Rationallieber befräftigien.

# Gemeinde- und kulturpflege

Pg. Dr. Kerber sprach in einer Großkundgebung

\* garlerube, 24. Oft. (Gig. Bericht.)

Bum britten Dale mabrent biefes Wochen. enbes verfammelten fich am Conntagvormitjag im Großen Ganl ber Gefthalle bie babifchen Gemeinbeleiter gu einer gewaltigen Rundgebung, Die ben fulturellen Aufgaben ber Gemeinben

Dit Reichöftatthalter und Gauleiter Robert Bagner ericbienen u. a. Innenminifier Bflaumer und Obergebieteführer Rem. per. Man fab ferner bas Gubrertorps ber Partei, Bettreter ber Bebrmacht und ber Stadt jowie ber Beborben. Das Borfpiel aus ben Meifterfingern bon Murnberg, gespielt bom Orchefter bes Babifchen Staatstheaters, unger

Generalmufifdireftor Reilbertb, leitete bie Rulturfundgebung feitlich ein, in beren Wittelpuntt bie große Rulturrebe bes Gauamteleiters Oberburgermeifter Bg. Dr. Rerber fand. Immer wieber wurden bie Ausführungen bes Gauamtoleitere bon beftigem Beifall unterbrochen. In feiner, Die bielfältigen Rulturauf. gaben ber Gemeinden flarlegenben Rebe wies er allen Gemeinbeleitern ben Weg, ben fle in ber Stadt wie auf bem Land erfolgreich beforeiten follten. Dif ber Ouvertfire ju Webers "Oberon" flang Die Rundgebung aus.

Bir weiden auf die grundfablich wichtige Rebe Dr. Rerbere im "hafenfreugbanner" noch ausführlicher eingeben,

# Kameradschaft gegen Bürokratie

Reichsminister Ohnesorge sprach auf dem Beamtentag

DNB Munden, 24. Oftober.

Der lebte Zag bes Erften beutichen Beamtentages im Rongregiaal bes Deutschen Dufeums erhielt befonbere Bebeutung burch eine große richtungweifenbe Rebe bes Reichsposiminifters Dr. Ohneforge. Der Minifter entwidelte am Beifpiel ber Deutschen Reichspoft Die Broblematif bes beutichen Beamtentums, Die fich nach ber Machtübernahme zeigte. Der Reichominifter legte bar, bag ibm bei Antritt feines Amtes gwei Bege offen geftanben hatten, Die Boft gu einem zuverlaffigen Berfgeng ber Staateführung ju machen. Ginmal bestand bie Möglichteit, an ben bestebenben alten Einrichtungen festzuhalten und mit ber Burofratte einen Batt ju foliegen. Das fei für ibn nicht in Frage gefommen. Er habe fich beshalb entichloffen, einen bolltommen neuen Weg gu geben, ben bes engen Ramerabicafts. blodes, wie er ein bertrauensvolles Bufammenarbeiten und für bie Erringung von Sochftleiftungen unerläftlich fei.

#### Gegen Privatifierung

Bie die gerfebenben Beftrebungen bes Marriemus auf allen Gebieten bes bollifchen Lebens babin gegangen waren, Aufgaben bes Staates biefem ju entreißen und baber ben Staat immer mehr ju atomifieren, fubr ber Dinifter fort, fo fei in ber Beit bes Berfalls auch für die Reichspoft die Forderung nach Brivatifierung aufgestellt worben. In biefem Blan habe ein Shitem gelegen, ichon im hinblid auf bas Rachrichtenwefen.

Bur Erhaltung bes Bertrauens bes Bolles ift es erforderlich, daß fur die Berfonen, die bie Rachrichten ju übermitteln haben, unbebingte Garantie geleiftet wirb. Bu einer folden Garantie ift aber auch nur ber Staat befähigt. Reben ben Beamten beschäftigt Die Reichspoft eine große Babl bon Arbeitern. In ber Tätigfeit ber Arbeiter ift aber nicht enva gegenüber ber ber Bemnten eine weniger wertvolle Leiftung ju feben. Much ber Arbeiter erfüllt neben bem Beamten ber Reichspoft Mufgaben, Die im übrigen bes im Bermaftungebienft ihrer obrigfeitlichen Ratur wegen mur vom Beamten wahrgenommen werben. Bom Beamten wie bom Arbeiter rirb bie gleiche Treuepflicht gegemiber bem Gübrer

verlangt. Es geht aber," fo führte ber Minifter weiter aus, "nicht an und entspricht auch nicht ben Forberungen ber fogialen Gerechtigfeit, ben Arbeiter bann als Beamten gu behandeln, wenn es fich um feine Bflichten und - im ftrafrechtlichen Ginne gofeben - um beren Berlebung hanbelt - ihm aber bie Borteile bes Beamtenverhältniffes zu verfagen, wenn feine Rechte in Frage fieben. 3ch war baber bereits als Staatssefretar in meiner Personalpolitit bemüht, diese Unftimmigfeiten baburch gu befeitigen, bag ich

# Chlorodont die Qualitäts - Zahnpaste

in weitgebendem Dage Arbeiter in bas Beamtenberhalinis überführte. Derartige Dag. nahmen finden ihre Schranten allerdings in ber Babl ber Blanftellen, bie ber einzige und außere Grund für bie Befchäftigung bon Arbeiter im Beamtenbienft tft.

#### Büter des Postgeheimnisses

Die Angehörigen ber Reichopoft find Wahrer und hüter eines ber wichtigften Giter ber beut. iden Bollogemeinichaft, bes Boftgebeimniffes. Sie haben fich in gleicher Weife gemeinichaftlich für ben Schut bes Beiftes und Gebantengutes einguschen, bas uns gur Uebermittlung anvertraut wirb.

Diefes Bertrauen ift nach unferer Auffaffung Die wichtigfte Grundlage bes Rachrichtenbienftes, Die Ramerabicajt aller Schaffenbon ber Reichspoft ftebt" - fo ichlog ber Minifter -Bu jedem Ginian für ben Gubrer bereit."

Mm Goluf Des Erften Deutschen Beamtentages nahm bann Reichsbeamtenführer Reef nochmals bas Bort, um bie praftifcen Auswirfungen biefes erften Treffens ber Bolittichen Leiter ber Beamtenicaft gufammengufaffen.

## Erinnerungen der Karoline Jagemann

Annemarie Marts Rode las im Theatermufeum

Sich mit einer tunitbefliffenen Gemeinbe berammelt gu feben, eingefangen in bie Atmo-phare theatergeschicklicher Erinnerungen, einer Stimme zu laufchen, die eine der begabteften und reizvollsten Schauspielerinnen Mannbeims ins Licht der Gegenwart zaubert und zugleich das außere Geprage jener früheren Zeit in zeitgenofilichen Bilbern auf der Leinwand zu erbliden — bas bebeutet ben volltommenen Genuß einer beiter-andachtigen Stunde. Denn es ift ergöhlich, grobe Tatjachen aus der Geschichte ber damaligen Mannheimer Zeit durch die jeintronifierende, überlegen freimittige Darftellung eines Beitgenoffen Farbe gewinnen gu feben. Und es flimmt anbachtig, von bem leibenschaft-lichen Suchen einer noch unfertigen, aber im Innern unbeirrbaren Jugend gu bernehmen.

Ein fleines ichichternes sommersproffiges Befen, tam fie, die 13jährige Karoline Jagemann, nach Mannheim, um zu ternen, in die bamalige sittenstrenge Atmosphare des Theaters, fortan argwöhnisch bewacht bon höfticher Raltberzigseit und dem Unverständnis ihrer Lebrer und Pstegeeltern; wo man zwar alles tat, um aus ihr in kirzester Zeit eine glänzende Schaufpielerin und Sängerin zu machen (Madam Bec, ihre Lehrerin, und Istlands Einstuß), aber ihre Seistes und Charafterentwicklung sich selbst überließ. Auf diesem Hintergrund einer verständnisslosen Erziehung und — wenn man das Zeizeichoben mitelnschließt, das damals um 1795 das Leben in der Festung Mannheim entscheidend dewegt dat —auf einem von Keuersfäulen und Seschüsdonner erfüllten hintergrund, bedt sich Karolines Bild ab, wie mit den zarten Karben eines Agnarells gemalt; ihr Pild, das in wenigen Jahren der Entwicklung — Dr. Jacob, der Leiter des Theatermuseums, batte zuvor einen kurzen Adrick ihres Lebens gegeben — zu dem Porträt einer frasivollen Persönsichteit werden sollte, die sich srei nach einenmen Ermessen das Leben gestalteie: sie war später in ihre Heimatstadt Weimar zurückgesehrt, war die Geleiebte Herzog Karl Augusts geworden und datte einen ungedeuren Einslug auf die Weimarer Kühne ausgeübt, deren Leiterin sie bergigfeit und bem Unverftanbnis ibrer Lebrer

Beimarer Buhne ausgeübt, beren Leiterin fie bis ju bes berzogs Tod gewesen war. Die Erinnerungen ihres reich erfüllten Le-bens bat fie niedergeschrieben, ein interessantes Bengnis für das Theaterleben bes ausachenden 18 Jahrbunderis. Frau Annemarie Marts-Rode, durch herbunft und heirat dem Mann-heimer Nationaliheater verbunden, zugleich mit ihrer Borlesung von bier Abschied nehmend, las aus den Erinnerungen die Auszeichnungen. las aus den Erinnerungen die Aufzeichnungen aus der Mannheimer Zeit, eben jener wicktigen Zeit des entscheidenden Werbeganges der Schauspielerin. Frau Marks-Node las — aber man glaubte, die junge Schauspielerin selbst er zahlen zu hören. Deren Bild, ihr Gesicht, anziehend durch den scheindaren Gegensat von Bille und Anmut, dem sorschungenden und schwerzustigen Ausgeschaft der vollsche und frage, dem sebensbungrigen und sied ihrer inneren Spannungen, ift nicht so schwellen und vergessen.

Georg Blumenfaat: "Lieb fiber Dentickland". Berlag Lubwig Boggenreiter, Boisdam 1937, 192 Seiten. Gebunden 1,95 Reichsmatt.
Die 250 Lieber dieser prachtvollen Sammlung alter und neuer Bolfstweisen geben ein besteres Bild dem Leben und Treiben und vom Geist der Sch. als estigendeine tieffunige Betrachtung zu tun bermag. Bet der lungen Generalion dat das Lieb wieder eine ber lungen Generalion dat das Lieb wieder eine ber ber lungen Generalion dat das Lieb wieder eine ber ber lungen Generation dat das Lieb wieder eine des sondere Ausdruckfraft erbalten, Fragen wir, was diese Iwasend will, so sollen wir zuerst seben, was fie sinat. Tieles Buchiein, das eine besonders gelungene Ausdwahl der deliediesten Lieder unserer Jugend enthält, gibt darüber Ausschlaft, Feberlicher Ernft und prifdender dungen finden in ihm ihren Aleberichtag. Tas Buchiein gedort nicht nur in die Dand der Juacied, für die es in erster Linie bestimmt ist, sondern auch die Melteren sollen einmat einen Blid dineinwersen in diese derzerfrischende lunge Welt im Lied. Walter Klietsch.

# Wiener Sängerknaben in Mannheim

Ein gelungener Abend des berühmten Knabenchors im Musensaal

Die Wiener Gangerfnaben, (ebemalige Soffängerfnaben) baben fich Weltruf erfungen, vor allem bat auch ber Film jur Berbreitung ihres Ramens beigetragen. Der Klang bes reinen Anabenchore mit ber unfinnlichen Schönbeit ber ausgesuchten hoben Knabenstimmen und seiner abstratten Linearität ift ibeal für die Schöpfungen ber Mitarit ift ibeal für die Schöpfungen ber Mitarit bei Bellingen gen ber Blutegeit ber Boluphonie (16. 3abr-bunbert). Das liegen bie brei geiftlichen Chore bon ben beiben Benegianern Giovanni ba Eroco und Giovanni Matteo Mola (beibe gweite Salfte bes 16. Jahrhunberte) und bem großen fpanischen Meifter I. Lubovico ba Bictoria wundervoll ertennen. Rlar und burchfichtig fügen die Rnabenftimmen bas Gewebe bes poliphonen Sabes und erreichen gerade burch bie Schlichtheit eine große Tiefe bes Ausbruds, wie vor allem die Beihnachtsmotette Bictorias geigte. Ils letten geiftlichen Gefang brachten Die Anaben Mogarts "Laubate Dominum" für Sopransolo und Chor, die Begleitung wurde am Klavier ausgesuhrt. Dier ist alles glangen-ber, operumähig geworden, der Gesüblsausdruck ist unmittelbar. Der Leiter des Chores, Kapell-meister Karl Ettl, sorgte für beste Ordnung,

für bie wundervolle bnnamische Reinheit und Mangreinheit, bie ben Chor berühmt gemacht

Mis rechte "Beaner" Lausbuben bewiesen fich die Sängerfnaben beim Theaterspielen. Als Soldaten, Fischer und — Waschermadeln zogen fie über bie Bubne und brachten bas aus Berten von Johann Strauft gufammengefeste Singfpiel "Un der iconen blauen Donau"

in dem febr fleißig Biener Balger gefungen wurden. Und es feblte auch nicht der Komifer, ber alle Lacher auf feine Seite brachte.
Im letten Teil der Bortragefolge gab es weltliche Gefange. Meift waren es für die Sangerfnaben eingerichtete Lieder mit Alavierbegleitung, Rarl Etti birigierte bann ben Chor bom Rlavier aus. Mit bem fchaferlich gierlichen "Die Rachtigall" ehrten Die Gangerknaben ben großen einstigen Angehörigen bes Chores Grang Schubert. Besonderen Beifall fand Die bei-tere Frottolla "La Girametta". Der fturmifche Beifall veranlagte mehrere Jugaben, unbedingt wollten Die Juborer auch Die "G'fchichten aus bem Biener Balb" boren.

Dr. Carl J. Brinkmann.

## Herbstkonzert des Gemischten Chores 1908

Mm Camstagabend bielt ber Gemifchte Chor 1908, der unter der fundigen Leitung Mufit-direktors H. Leng fieht, im großen Saal des Kolpinghauses sein diesjädriges Gerbstonzert ab. Auch an diesem Gesangverein, in dem schaf-sende Menschen mit Hingabe und Begeisterung sich dem Dienst an der deutschen Musik widmen, ift bie neue Bielfemma ber Chor- und Mufit-arbeit, die die nationalfogialiftifche Kulturfubauffteilte, nicht borbeigegangen. Bir fiellen feft, daß Diefes in feinem Wefamtverlauf gelungene Rongert nicht mehr nur eine Leiftungefingene Ronzert nicht mehr nur eine Letinings-ichau und ein Konzertieren war, wie es frühere Zeiten beborzugten, sondern ein Musizieren, das eingebaut ift in das Leben und Streben des Bolles und der Nation. Musikoirektor H. Lenz gab den einzelnen Nummern des sehr sinnvoll und sich gebaltlich

fteigernd aufgebauten Brogramme furge Erfurgen Andeutungen auf ben Geift beffen binguweisen, was bann folgte. Wir halten diese Art für sehr glüdlich, zumal dann auch der Musik-fremde wieder näher an die Werte herangesührt und für das Erlebnis vorbereitet wird.

Musikvirettor Lenz bat seine Leute auf geschult, daß sie sogar in der Lage waren, auch stillftisch und gehaltlich recht anspruchsvolle Ebore zu singen. Bir hörten Täge von Lang, Gradner, dem früheren Dirigenten O. Schla-Grabner, bem früheren Dirigenten D. Sollageter, von Musikbirektor Lenz selbst, Walter Rein, Br. Stürmer, B. Winter, Lönslieder von Lieslich und B. Moldenhauer und H. Steinemann. Eon dem vaterländischen Aufruf "Flamme empor" über die "Facketräger" von Anacker ging der Inhalt des Programms über das Lod des Bauerntund dis hin zur Tampen Langeitende. Das ichnie alte Abendlied und Cangedfreube. Das fcone alte Abenblied und Sangesfreude. Das icone alte Abendlied "Kein schöner Land in dieser Zeit, als wie das unsere weit und breit" in einem Sah von Mussitdirektor Leng selbst schloß die Gefänge und das Bortragsprogramm ab, nach dem ber Tanz begann, der sich bis 3 Uhr ausbehnte.

Zwischen den Gefängen standen aber noch solistische Darbietungen, die ebensalls sinnwoll eingebaut waren. Die Sopranistin D. Kramer

entfaltete in bem Wolfichen "Seimweh" icon eine fo flare und runde Raturstimme, die fie haushälterisch einzuseten und zu gestalten bermag, baf man auf bie anberen Lieber gefpannt fein tonnte. Den Bolfiden "Gartner" und ben Brahmsichen "Schmied" fang fie bann auch wirflich mit iconer Gestaltungsfunft. Musitbireftor Leng begleitete fie am Flügel. S. Bo s-manel trat als Solift auf der Bioline fehr erfreulich bervor, ebenfalls von Musikvieltor Leng mit viel Geschick begleitet. Er spielte Stude von Dittersborf, haben, Field und Gosse und fonnte babei einen warmen Geigenton wie eine ficbere und faubere Technit entfalten. 3meimal zeigte ber Dirigent bie Leiftungen bes Frauenchores, ben er aus bem Bemifchten Chor ber-

Das Kongert war gut besucht und gang ge-tragen von bem Geift ber familiaren Zusam-mengehörigfeit. Dr. Helmut Andres.

#### Bücherecke

Balter Chrifialler: Die lambliche Siedlunga. weife im Tentifeen Reich und ihre Beziehungen zur Gemeindeurganisation, Ginzelfdriften bes Kommunativillenichaftlichen Infiitats an der Univertität Berlin, Herausgeber: Er, Kutt Jeserich, W. Robibammer-Berlag, Eintigart und Berlin 1937, Preis 2,40 Reichomart.

Die Entftebung ber beutiden Sieblungsformen auf bem Lande ift in neuerer Zeit bisber nur von Melben, Robert Mielfe und dem fürglich verftorbenen Leibziger Wirtschaftsbistorifer Robifch unterfucht worden. Die vorliegende Arbeit nun jelat und im einzelnen febr interestant, wie noch beute die Und im einzelten eine mereinnt, wie noch dem Eied-lungsformen abzulefen ift, wie eiwa in der Obertbein-ebene sich geichlossene Dörfer ansehren und von bier aus weitverstreute Wellersiediungen die Bergläter auf-wärts trieben. Tie Bielfaligfeit der beutichen Sied-lung, maleich aber anch die Bobengebundenbeit bes berrichen Monlichen und bie Bobengebundenbeit bes beutiden Benichen und feiner Anttur, die ftammes matter Beitung ju bestimmten Siediungsformen, tommit gut und fiar jum Ausbruck. Golde Bucher fiften ben, ber fie mit Ausmerksamteit lieft, nabe an die Quellen unseres Bolfstums beran.

Dr. Johann v. Leera

#### Urauführung in Freiburg i. Br. "Die Erggraber" von Rarl Heter

In ben "Erggrabern" begegnen wir einer Oper, Die um Die Bende bes 18. Jahrbundent fpielt, Die und junacht auberlich einen Brudes swift jelat, bei bom ber eine Britber bom Batt und einem Dabden bevorzugt wird, bis fic beraussiellt, daß diefer Bruber ein Taugenicht ift, während der andere Bruber, der füngen bant feines Bleiftes und feines Etrebens butd Die Auffindung eines alten Erglagere bie fleine Gemeinde bor weiterer Berarmung bewahrt. Diefer Gebantengang wird badurd ju einen neuen Stoff, als bie Berfonen verschiedene 3te ten und Rrafte ibmbolifteren; er wird gleich geitig ju einem Overnftoff, ale daburch eine handlung gebilbet wird, Die genfigend Anit ju bramatifden und fpriiden Sobepuntten gitt Die Echilberung bes Lebens ber Bergiente, bet aubere Rampf ber beiben Brliber gegeneinen ber, mit bem Bater und bem Mabden, ber et gu einer bramatifc auf auswertbaren Erpie fion im Stollen tommen latt, ferner bie Ent lung bes. Mabdons gwifden ben Brubern, bit Auffindung ber Ergaber, Die Freude ber 60

Es ift unbedingt ein neuer Berfud, m Rabmen einer Oper eine fruber fpielende Sond lung mit einer neuen ihmbolifden Sprache is berquiden und bas Reue mußte fich auch au bie Form ber Oper auswirfen, Die bem fom poniften Anlag ju gröheren ariofen Teilen gibt Aurzer Dialog tragt bie auftere Sandlung wei ter, er gebt organisch in ein gewohnieres Re gijatib, einen neuen bramattiden Zeil ober eit torifche Betrachtung über. Dabei find wir be ber Blufit; fie bringt feinen "neuen Stil", for bern bebanbelt jede Situation mit beriontst gestalteten, aber auch überfleferten Mitteln per ichiebenfier feiliftider Richtungen, von einsach harmoniefolgen bis zu weitestgelpannten Riantsolgen ber Spat- und Rachromantit.

Das Stadtibeager Freiburg bereitete ber Bert eine glangvolle Urauffibrung, General musitbirefter Franz Kon witfonb, Goid leiter Sigmund Matuizedpift, Mar Edib ger (Chore) und Toni Steinberger (Bibnenbitb) festen fich mit gröfter Singabe it bas Wert ein und brachen es zu einer benbet gludlichen Gefammwirfung.

Walter Müllenberg



# ROMAN VON ERNST SANDER

26. Fortfebung

Und fein eigenes Erfebnis mit Goa Boffner - bas mar langft binabgefunten ins Befen-lofe und Bufaulige. Richt Tatfachen, fonbern lose und Zufällige. Richt Tatsachen, sondern bie Beziedungen zu ihnen waren das Entscheibende. Dennoch wünschte er beinobe ungestum eine Gelegenheit herbei, um bor Urfula und bor fich felbft gu befteben. Gr begann, ein baar Biffen gu effen; ben

Bein ließ er unberührt.

Dann ging er über ben Sol, borbet am Berrenbaus, bie Allee hinab, bie fich bomboch über ihm wolbte. An ber Tur in ber Felbfieinmauer traf er Sauptmann Grofchel, ber ihm fagte, an ber Front fet alles rubig; am linten Flügel mache man fietig Fortichritte, und fo werbe man ficherlich bis jum Morgen bier ltegen bleiben.

Damit ging ber hauptmann Gin gleichmößig vorüberstreichender Bind batte fich aufgemacht; bie Bolfenmaffe fcob fich langfam vorwarts - bunnes, fraufes Ge-

wirr gwifchen buntlen Ballungen. So gelangte Bennerftebt, einige Minnten bor ber Beit, an bie fleine, weiße Gitterpforte, Am Balbrand entlang tief ein birfengefaumter Fahrmeg, ber auf ber anberen Geite fumpfige

Biefen begrengte, Wiesen begrenzte.
Unerwartet ftand Ursula vor ibm "Ludwig" sagte sie teise und versuchte, mit zudendem Munde zu lächeln: "danke".
Sein Serz schlug bart und klingend.
"Ja. Ursula", sagte er, indem er ihre beiden Bande an seine Lippen bob, "nun bin ich doch

noch getommen." Gie gingen ben Sahrweg am Balbrand bin-auf, nebeneinander, beide bemübt, jede Berüh-rung ju bermeiben. Der Wind war erftorben; rung ju bermeiben. Der Wind war erstorben; aber in ber Sobe ichob sich obne Unverlag bas graue, zottige Gewölf; im Giboften, wo es gang finfter war, zudie und fachelte WetterAnfange fcmiegen beibe, befanben in bem

Biberfireit zwischen Frembheit und Beglut-tung, ber in ibnen lautlos rang. Dann jog Bennerstebt Urfulas Urm unter ben seinen und seine Sand umichlog ihre Fin-

ger, Und bann begann fie ju fprechen, leife, lang-fam, ftodend, obne ibn anzuseben; und er ant-

Gie tehrten um; fie gelangten wieber ju ber fleinen weißen Zur; aber fie gingen nicht bin-burch; fie wandten fich abermals, mabrend ibre Bwiefprache anbauerte - auflagend und be-

tennend, klärend und schlichtend. Dann aber, als sie wieder vor der Tür standen, Auge in Auge und Hand in Hand, 30g. Bennerstedt Ursula zart und bestimmt vorwärts; die Tür ölfnete sich mit einem dinnen Beblaut und flappte troden binter ihnen gu.

3m Bartwalb war es fast buntel. Bennerftebt fühlte Urfula warm neben fich; fie fcmiegen wieber, nachbem alles gefagt worben war, was gesagt werben nufte. In ibm schwantten und burchtrangen einander Zärtlichkeit und Mitteib. Großer Gott — was hatten biese beiden Jahre, was hatten die letzten Wochen aus Urfula gemacht! Es würde seines vollen menschlichen Einsabes bedürsen, damit sie wieder wurde, was sie gewesen war. Er würde einen längeren Urlaub nehmen, um ihr während ber erften Zeit nach ber Uebernahme bes Gutes jur Seite zu stehen. Das beste wurde freilich sein, zur Reserve überzutreten und zu heiraten, sobalb Ursula sich wiedergefunden

Go gingen fie ftumm; 3meige gerfnodien unter ihren Schritten; Laub rafchelte; und ploglich nabm Bennerftebt mabr, bag Urfula weinie, lautlos und unablaffig.

Er fireichelte ibre Finger. "Rind", lagte er; "fleines, gequaltes Mab-chen. - Run wird boch alles gut."

Aber fie ichuttelte ben Ropf; noch immer ber-

traute fie nicht bem Gefühl, wie aus Furcht, als tonne Die madrig anidivellenbe Boge fie babontragen; ce mar ale burchichurtele fie ein fefunbenlanger Rampf. "Er erlaubt es ja nicht."

"Er ist jeht abgetan", sagte Bennerstebt. "Er bat tein Necht mehr an vich."
"Ich fürchte mich so sehr", flüsterte Ursula.
"Er ist doch noch da —".

Gie famen ju ber Bant über bem rudwartigen Schloggraben; babinter erhob fich mit

überhangenden Biveigen bie nachtschwarze Landmaffe eines bichten hainbuchengebuiches, Bennerstebt jog Ursula nieber; fie fagen nebeneinanber. Bor ihnen, jenfeits ber Rafenflache, ftanb

bie bleiche Front bes herrenhaufes; alle Fen-fter waren buntel. Er hielt ihre hanbe; Urfula lebnie ben Kopf an feinen Oberarm und weinte lautlos fort; manchmal gudten ibre Schuliern, Das Betterleuchten bligte ftarter berüber; bann flatichten vereinzelte Regentropfen in Das Blattergewirr binter ber Bant.

Und ploblich bob Urfula ben Ropf und fab

Bennerstedt an. "Rogen?" fragte fie ein wenig fingend. Sie breitete Die hand flach aus: "Birflich - o, mitten auf meinen Ropf!"

Und bann fing fie an, feife ju lachen, immer-gu, bas Geficht voll Bennerficht gugewenbet. Er ergriff auch ibre andere Sand, legte beide auf feine Schultern und naberte fein Geficht

"Bubmig?" fragte fie feltfant unb lachte nun nicht mehr; und noch einmal, bogelhaft; "Ludwig?"

Dann fühlte er, wie ihre Arme fich hinter feinem Ropf fchloffen, und er fühlte zugleich ibre Lippen, weich, voll und wingig ffein, und

Blöglich fuhr er auf, fprang boch bor Urfula bin; jugleich gerrig ein Knall vom herrenbaus ber bie Racht; es flatichte wilb in bas Laub-gewirr über ihnen. Bennerstebt rift Urfula feitwarte in ben Balb, binter bie nachfte Buche; fie ftanben bicht nebeneinanber, in an ben glatten Stamm gebrangt; Urfula git-

Sie warteten; aber es erfolgte nicht weiter,

lofen Schweigen; "bas war er."

Lubwig", flufterte Urfula nach einem enb-

"Ja", sagte Bennerstegt. "Jagbgewehr. En

Und da bift bu bor mich gesprungen ... Bennerftebt fcwantte ein wenig. "Bift bu getroffen?" fragte fie in murgenbe

"Aber Liebes" antwortere Bennerstedt rube und beherricht; "es ging boch über und m Laub; außerdem war es bloß ein Rebpofin

und bann bie Entfernung!" Gie neigte bie Stirn gegen feine En Bore Unterarme fagen auf ben feinen: fo fat er fie gu friben. "Er muß mit einem Rachtglas ben I

abgefucht und une gefeben baben", fante Be Bom Saus ber erichollen langgezogene Ihr "Urle — Lubwig!"

"Urie — Endivigi"
"Das ift Dieter", fagte bas Mabchen m tat einen Schritt vorwarts jugleich mit Be nerstedt. Mehrere Fenster bes herrenbart waren jeht erleuchtet: eins war geöffnet; ju Geftalten ftanben barin, fdewars bor bem Elb

"Urle - Budwigi" , Soll ich rufen?" fragte Bennerfiebt Mabchen, bas pioglich, mit leifem Muffde feinen Mem umtlammerte und ichuttelte.

"Sie find ja in Baters Zimmer! Es mi eiwas paffiert fein! Aber ber Schut ging bei über uns ins Laub, und einen zweiten bie

ich nicht - Die ließ Bennerfiedt los und lief babon, bie ließ Bennerfiedt los und lief babon, biraeboldung binab, über bie fleine Grabb brude, bem Saus ju; Bennerfiedt folgte in Bir tommen, Dieter!" rief er gu ben fe ftern hinauf.

Urfula batte im Treppenhaus auf ibn wimartet. 3m Flur trat ihnen Dieter mit ber Bermalter entgegen.

"Erschrecht nicht", sagte er tontos, Die Zimmertur war gewaltsam geffier worden; sie hing schief und gersplittert in be Angeln. Dieter bielt Urfula jurud. Sat er fich - - ?" flufterte bas Maban

(Schluft folgt.)

und ftodte.

Die

Dalenir

Erheben Der Gubeter bas 2Bodyenen burd, in be gebung im beutide Didite biefer Rundgel ericienenen 2 genoffen aus mefenheit bei 1 bunbenheit mi ten. Gehr ftar

Wehrmacht bu Stanbort liege ber im Ramer berwaltungera Stabtvertvaltu belles Berftanl brutichen habe, einige Beit befe mit Schweres

Bunbesleiter Lendsleute ber Bahrheit siegt wahren — siet mulende, die in Rerfern schmach

Deutsche Briid

Der fubetenb Etrobel fanb i für bas Gubet bei bie Lage in u. a. aus, wie find, um bie @ ufammengufüh ju zeigen, bag lebenben Gube an ber Beimat jebe Stunde an Beimat benten. einer folchen R an die gange Li lich und friinbl

Bor ber na toten war, ben legar erwünsch nach bem Umfe fellen, wie febr fergt ift, bem I mng zu verschaf

The state of

#### iburg i. Br. Rarl Heter

5. Oftober 1937

18. 3abrbumbens ich einen Brubes brieder bom Bant at wird, bis fic ein Taugenicht iber, ber flingett, & Strebens buid relagers bie fleint armung bewabit. berichiebene 3th er wird gleich als daburch eine genfigend Anias Dobepunften gitt ber Bergleute, bet liber gegeneinan Madden, ber ei wertbaren Erpis ferner bie Gut ben Brübern, bie

er Berind, m ifden Eprache # thie flich auch all riofen Teilen gitt re Dandlung we gelvobnteres 36 den Teil ober ein ebet flud wir bit newen Stil", for n mit berionlit rten Mitteln ber en, von einface pelpannten Klans montif.

Freude ber 66

a bereitete ben corung. General fi, War & die nberger (Bie 311 einer benton

Müllenberg

bas Mündung

geibrungen ... ! fie in würgene

Bennerftebt ruft ch über und g ein Robboffen. gen feine Ent

htalad ben Ber

ben", fagte Bt nggezogene Nut

8 Mädchen m ugleich mir Be es Herrenbant ar geoffnet; p

Bennerftebt M

fcbüttelte. mmer! Es m Schuß ging be en gweiten bu

d lief bavon, be e fleine Grabo ledt folgte in. er ju ben if

nus auf ibn s Dieter mit be

altsam geöffen ersplittert in be gurück, te bas Mabbe

# Die große Kundgebung der Sudetendeutschen

Erhebende Feierstunden unter bedrängten ausfandsdeutschen Bolksgenoffen / Totenehrung am Sonntag

Der Subetenbeutiche Beimatbund führte über bas Wochenenbe in Mannheim eine Zagung burd, in beren Berbindung eine Rund. gebung im Ballhaus ftattfanb. Der fubetenbeutiche Dichter Rarl Sand Strobel fprach bei biefer Rundgebung ju feinen in ftattlicher Bahl ericienenen Landsleuten und zu vielen Bolfseenoffen aus bem Reich, Die burch ihre Unmefenheit bei biefer Rundgebung ihre eine Berbunbenheit mit ben Subetenbeutichen befunbeten. Gehr fintt war bei biefer Rundgebung bie Behemacht burdy Abordnungen aus allen im Etanbort liegenben Truppenteilen vertreten.

Gruppenleiter Bolfs fand bergliche Begrü-fungeworte zu Beginn der Kundgebung, bei ber im Ramen des Oberbürgermeisters Ober-berwaltungsrat Dr. Bartich die Grüße der Stadtverwaltung Mannheim überbrachte und babei betonte, wie sehr man gerade bei uns so bolles Berftandnis für bie Lage ber Gubeienbeutschen habe, nachbem wir selbst einmal für einige Zeit beseites Grenzgebiet waren und ba-mit Schweres erbulben mußten.

Bundesleiter Bernreither richtete an seine Landsleute den Appell, mitzuhelsen, daß die Babrheit siegt, und allezeit die Treue zu bewahren — stets im Gedenken an die hundertsusende, die im sudetendentschen Gebiet in den Kerfern schmachten.

#### Deutsche Briider in Mot

Der subetendeutsche Heimatdichter Karl Hans Strobel sand in seiner Rebe trestliche Worte für das Subetendeutschtum und stizzierte dabei die Lage in der Tickechoslowakei. Er führte u. a. aus, wie notwendig solche Kundgedungen sind, um die Sudetendeutschen im Reich enger wsammenzusühren und um den Landsleuten zu zeigen, das auch die senseits der Grenzen lebenden Sudetendeutschen mit allen Burzeln an der Heimat hängen, daß sie don der Rot uns ihrem eigenen Schicksal wissen und daß sie iede Stunde an den Kampf um die Scholle der iede Stunde an den Kampf um die Scholle der deimat denken. Schließlich wendet man sich mit einer solchen Kundgebung an den Gegner und an die gange Welt, um zu sagen, wie sehr täg-lich und stündlich so ungeheures Unrecht ge-iben.

Bor ber nationalsozialistischen Revolution siene es, als ob alles bas, was anderswo berbeten war, den Deutschen gegenüber erlaudt, ja separ erwiinscht sei. Anders wurde es aber nach dem Umschwung, und so dars man sestenst ist, dem Deutschtum die gedührende Achens ist, dem Deutschtum die gedührende Achens ist, dem Deutschtum die gedührende Achense ist, dem Deutschtum die gedührende Achense ist, dem Deutschtum ung zu verschaffen.

Betrachtet man bie Lage im tichechoflowafi-

ichen Staat, fo muß man fagen, bag man bort bon ben Segnungen ber von ben Machthabern immer wieder gepriesenen Demofratie recht weit entsernt ift. Wan fpricht von Breffefrei-beit, bat aber Gesete, bie jedes offene Bort berbieten, und hat auch Einrichtungen, nach benen man die Subeiendeutschen ständig brang-falieren fann. Bas muß boch ein Staat für ein frankliches Gebilde sein, wenn man um jeden Bindhach fürchtet, der diesem Staat Schaden gustagen konntes Schaben gufügen tonnte?

Es muß gesagt werben, baß bei ber Bilbung bes tichechostowatischen Staates bie Lüge Pate stan b. Man wollte eine neue Schweiz mit all ihren Freiheiten gründen, aber es stellte sich bald heraus, daß am Ansang bes nun schon 19 Jahre bestehenden Staates die Unwahrheit

#### Ceere Worte und Derfprechungen

Bor bem einfachen Mann aus bem tichechoflowatischen Bolf muß man aber im allgemei-nen hochachtung haben, benn im Gegensab zur Gesamthaltung bes Bolfes ift ber einzelne nicht

so empfindlich. Allerdings darf man dabei nicht übersehen, daß der Ticheche nicht übertrieben aufrichtig ist und daß er durch seine Abstammung steis eine Haltung des unterworsenen, bienenden Menschen einnimmt, wobei es — wie bei den in Hörigfeit besindlichen Menschen üb-lich — nicht so genau mit der Bahrheit genom-men wird. Darans erklärt sich wiederum die große Zahl von "Legenden", und wenn man die ganze Entwicklung versogt, wird man zu-deben missen das im allegweinen bei der geben muffen, bag im allgemeinen bei ber Tidechoflowafei von einem "übertompenfierten Minderwertigfeitetompler" gesprochen werben

Bas nügen alle Beriprechnugen, wenn man nicht baran bentt, ein gegebenes Bort zu halten. Als Endziel sieht man in dem tichechostowasischen Staat nicht, die Deutschen zufriedenzustellen, sondern sie auszurotten. Man soll aber nicht vergessen, daß die Sudetendeutschen wohl die Geduld eines Dietrich von Bern haben, daß ise geder auch berkeben lie aber auch fie aber auch verfteben, fich ihrer baut gu

Wahrend auf ber einen Geite es gilt, fich

gegen bie Angriffe bes tichechoflowafischen Staates gegen bas Deutschtum zu wehren, gilt es auf ber anberen Seite, ben Rampf gegen bie Gleichgültigfeit und Unverftandnis vieler Menichen biefen Dingen gegenüber aufgunehmen. Im Reich haben wir die Aufgabe, Trager ber Kräftestrome zu fein, die die subetenbeutsche Beimat mit bem Reich berbinden.

Mit einem Treuegelöbnis ließ A. S. Strobel seine alle Zuhörer in Bann giebende Ansprache austlingen und mit den Liedern der Nation sand die Feierstunde, die bon der Kapelle Schuftmusser musikalisch umrahmt wurde, ihren Abichlus

#### Totenehrung im Schloghof

Der Sonntagvormittag war einer Tagung der Amtsträger des Sudetendeutschen Heimatbundes gewöhmet und im Anschluß daran sand im Schloshof eine schlichte Totenehrung statt, dei der Bundesleiter Bernreither in ergreisenden Worten daran erinnerte, daß man bier bei einer Feierstunde das tue, was in der Heimat versagt sei. Man gedenke vor allem der 54 Toten, die am 4. Marz 1919 ihr Leben sur die deutsche Seimat opserten. Dabei gedenke man auch all der anderen Toten, die für Deutschland flarben, und schließlich erinnere man sich in dieser Stunde der Brüder, die in man sich in dieser Stunde ber Brüder, die in der heimat schmachten, denen man alles raubte und die gezwungen sind, unter den einsachsten Lebensbedingungen ihr Dasein zu friften.

Diefe Stunde nehme erneut die Berpflich-Diese Stunde nehme erneut die Verpflichtung ab, reftlos sich einzusehen und sich die Frage zu kellen, od man als Tudetendentscher und als Reichsdeutscher immer und üderall seine Pslicht getan und sich würdig der gedrachten Opser gezeigt bade. Man gedenke der 3½ Millionen Brüder, die in vorderster Front um Freiheit, Ehre und um das nachte Leben kampten. So gelte es bereit zu sein, Schulter an Schulter den Beibeftunde ben feften Glauben mit, bag Blut

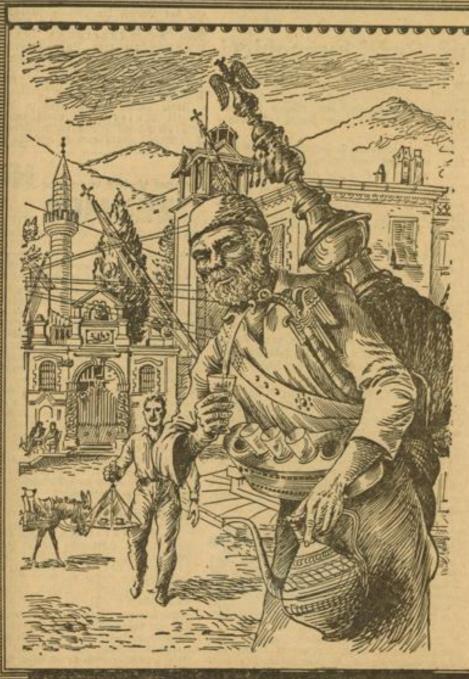
Tiefen Gindrud binterliegen bie Borte bes Bunbesleiters ber Subetenbeutschen im Reich, und unter biefem Einbrud ftebenb, gebachte man bei ben Beifen bes Liebes bom guten Ra-

#### Die Ruhefriff für Ufchenrefte

Der Reichsinnenminister bat im Fenerbestattungsgeset die Rubefrist für Aschenreste in Anlednung an die Erddestattung eindeitlich geregelt. Die Kudestrist beirägt sir Aichenreste
zwanzig Jadre, wonn sitt die Erddestattung am
gleichen Ort eine Rubefrist von zwanzig Jadren oder mohr vorzeieden ist. In allen übrigen
källen ist die Rubefrist für Aschenreste miedestens auf den als Audefrist dei Erddestatungen
am gleichen Ort vorzesedenen Zeitraum zu demessen.



Die Abordnungen der Wehrmacht, die neben der 16 bei der Totengedenkfeier des Sudetendeutschen Helmat-



10. Orient-SPATLESE-Bericht unseres Sonderberichterstatters:

# Wie wird man 100 Jahre alt?

Mitten auf bem Martiplat von Kanthi, im Gemuhl von Wagen und Menfchen, fteben Sunderte von Stublen und Tifden, an benen man nachmittage fist und feinen türfifchen Raffee trinft ober feinen Maftig (Lifor), immer wieber erfreut über ben Blid auf ben ichonen Gingang

Gin greifer Limonabenverfaufer geht vorüber. 3ch winfe ihn an unferen Tifch und taufe ein Glas biefer grellfarbigen gelben, grünen ober roten 2i-

Er muß icon febr alt fein und ift fo ruftig und frijch, obwohl er ficher fein ganges Leben lang auf ben Beinen ift.

"Berrate mir bas Geheimnis beines hoben und gefunden Alltera", bitte ich ihn burch ben Dol-

.Ce ift fo einfach", antwortet er mir. .Dein Alter richtet fich nach beinem Leben: Bewege bich viel, fei mablerifch in beinen Genuffent"

Sprad's und verfdmand - ein moberner griedifder Bbiloioph.

Das fcheint mir bas beste Gefunbheiteregept gu fein: "Gei mabierifch in beinen Genuffen", mieber. hole ich und mache einen tiefen Bug aus meiner

Cel mablerifd - in allem -, auch beim Rauchen!

hier, biefe fleine weiße Bigarette birgt bie wertbollften oberen Tabafblatter (Spatlefe), bie - am fpateiten - geerntet werben, - benen bie Conne bie foftliche Reinheit ber letten Reife ichenfte.

Deshalb ift biefer eble, reine, ausgereifte

Orienflabat auch fo betommlich - bente ich und ganbe mir eine neue "SPATLESE" an, bem Rate biefest einfachen Philosophen folgend: Gei mablerifch in beinen Genuffen!



Mm tommen)

bes Generalpoi

enamt in Ber

Ion etwa 2 Ri Tag gilt baber

Biel früher f

a Ericorichebo

ur Uebertragu

der Strome g

dreitende Arai er Ennvidlung

indung in Der

Bergeffenbeit.

den Erfindung

Bon bort fam

6. Ottober 187

land geführt to: murbe ber Gernitt

berfucheweise ifente bat Berl

gange Reich faft

Bur bie Mani

Mannerye angre furftabt", ein for

Shore "Die Rac frit" von Wende mit der Freude" "Im Mat" von

Sie prägten Die gweite Gen berlieber gu Goh ben Komposition ftomponiften Fi Bai" und "Es fi Beitere Chore ir Mbmarfch" und

Rit einem beut

Morfeierstunde Sie glich einem fommerlichen Be ble berbftliche S

Bon ben pro binauf zu ben 2

gipfin und ein

lieb, bas er m der Tonbego musikaltsche

harmonie erfolg lert ift ein aus und ficher birigi uber alle Fabrn

Neue Kuri

1. Mbenbfur Am Dienstag, 26 terfdule ein Ru:

der werbenben

Equalings in a nine Rleidung u

fein gelehrt. Der

2, Rachmit

bungefragen ber, beginnt ein

en mit Baft

ber Ergiebung

tt werben einge ungefurfe bes R

Beg zeigen gu e des Kindes, bam elbftandiges Gie

Die theoretischen staftische Anleitu

fiedern. Der Ru

1 Mbenblur

M Rovember, bei

Anteitung gu

mone Renes ent

niel Freude mach

nobe Borteile br

littmoch, 20 bis :

4. Mbenbtur

teltführung:

ber, beginnt ein t winichaftlichen R

funbe Ernahrun

ber und gefun

olfswirtfchaftliche

pausbaltsfithrung

ung und fonftige minde Fragen toe

vide Uebungen e

d 20 Uhr ftatt.

Melbehund Wet

Wegen ber herr

ende murde mu

Sperrgebiet

ber fich bie Grup

thein und Rurpfa

Charafter Diefer

men wir in b

halbe St

Mannh

### Aleine Bochenend-Greigniffe

rer Berfehrsunfall, ber ein Menichenleben forberte, ereignete fich am Camotag auf ber Strafe swiften Redarau und Rheinau, wo ein Rab. fahrer von einer Bugmafdine angefahren und töblich verleut murbe. Die Schulbfrage bebarf noch ber Aufflärung.

Die Straffenglatte. Die Straffenglatte machte am Samstag ben Straffenbenütern schwer zu schaffen. In zwei Fällen stiegen burch die Straffenglatte Kraftsahrzeuge zusammen, wobei unerheblicher Sachschaben berurfacht wurde. Bei fünf Berfehreunfällen, die auf Richtbeachtung ber Berfehreborschriften gurudguführen waren, wurde ebenfalls nur unerheblicher Cachichaden

Der Alfoholteufel. Im allgemeinen pflegt man am Bochenende regelmäßig bon betrun-tenen Radjahrern zu berichten. Diesmal ist es aber fein Radjahrer, sondern eine Rad-fahrerin gewesen, die dem Alfohol so sehr zugesprochen hatte, daß sie mit ihrem Behitel den Berkehr gesährbete und ihr daher das Rad obsenommen werden nuchte. Iwei weitere abgenommen werben mußte. beiruntene Berfonen wurden von ber Polizei in bilflofem Buftand, auf ber Strage liegend, angetroffen, und mußten baber in polizeilichen Sewahrsam genommen werden. Hoffentlich gibt man ihnen einen Dentzettel, damit sie in Jutunft nicht mehr in Versuchung geraten, so lange dem Alfohol zuzusprechen, die sie bollig "blau" sind.

#### Urbeitsmänner fehrten in die Heimaf zurüd

Der Bahnberkehr siber das Bochenende stand ganz im Zeichen der Arbeitsmänner, benn fämtliche Züge wiesen durch die aus den Arbeitsbienstlagern in die Helmat zurücklebrenden Arbeitsmänner eine starte Besetzung auf. Aurz nach der ersten Morgenstunde des Sonntags kam im Mannheimer Hauptbahnhof ein Sonderzug aus Kottbus an, der mit 700 Arbeitsmänner inder wert war. Ein Teil diese Krheitsmänner inder den die gentliche fer Arbeitsmanner fuhr von hier ans in Einzel-teansporten nach verschiedenen Babnhofen Rorb-babens weiter, mahrend die hier ansaffigen jungen Leute ihrer Behaufung zustrebten.

Jungen Leute ihrer Behausung zustrebsen.

Bu ihrer Begrüßung hatten sich viele Familienangehörige, Bräute und Freunde am Bahnhof eingesunden, so daß ihnen gleich ein herzlicher Empfang zuteil wurde. Kurze Zeit spater kam ein weiterer, mit 1000 Arbeitsem an nern besehter Sonderzug aus Franksurt an der Oder, dessen Insassen unter nach der Saarpsalz weitersuhren. Schließlich berührte noch im Durchlauf ein mit Arbeitsmännern besehter Sonderzug auf der Fahrt von Bentheim nach Stuttgart den Mannheimer Haupibahnhof. Am Samstag mußte wegen eines Kinder-transportes der Schnellzug D 192 von Mann-beim dis Karlsrube doppelt gesahren werden, ein Sonderzug, mit 450 Kindern besetz, kam im Durchlauf auf der Kahrt den Dussel-berf nach Stuttgart durch den Mannheimer Dauptbahnhof, und schließlich brachte bie NSG "Kraft burch Freube" 500 Boltsgenoffen aus Lambrecht nach Maunheim, die am Samstagabend wieber nach Saufe gurudfubren. 800 Karlsruber tamen am Sonntag mit Rbis bon Karlsrube nach Mannheim, und 780 Mann-beimer fuhren am gleichen Tag, ebenfalls mit

Aby, nach Frantfurt. 3m übrigen tonnte ber Babnvertehr, fowohl im allgemeinen Reiseverfebr wie auch im Stadt-besuchsverfebr, als gut angesprochen werden, während im hinblid auf das unsichere Wetter ber Ausslugsverfebr nur mäßige Aus-maße annahm.

#### Neue Fahnen am Wafferfurm

Mm Bafferturm bat man anlaglich ber Beltfriegsausftellung "Die le-benbe Front" bie Sahnen aufgezogen. Mit Genugtung barf man feststellen, bag bie bieber verwendeten und burch Bitterungseinfluffe erfest worben find, fo bag bie festliche Beflaggung bes Bafferturms einen viel fconeren Anblid als bisher bietet.

# Sonntag im Zeichen der Lebenden Front

Ein Wochenende mit vielen kulturellen Veranstaltungen - Autobahn Mannheim-Saarbrücken

Es waren tribe herbsttage. Wenn auch nach tuchtigem nachtlichen Regen ber Sonntag wieber troden blieb, fo verlodte er boch höchstens ben gang Unentwegten noch gur Ausfahrt in Die herbstlich bunte und fcone Umgebung unferer Stabt, por allem, ba in ben meiften Landgemeinben wegen ber brobenben Mauf- und Rlauenfeuche alle Beranftaltungen abgefagt waren.

Aber die Stadt felbft bot mit ihrem immer mehr aufblübenben fulturellen Leben und mit vielen Beranftaltungen aller Art reichlich Erfas für die ausfallende Stahrt ins Freie. Selbftverftändlich sonden fich trobbem noch genügend Teilnehmer jur Rbf-berbst fabrt nach Frankfurr und Darmstadt, wo Gelegenbeit zu Ausflügen und Besichtigungen gegeben war. In Mannheim aber fand die große Ausfteilung der NORDB in den RheinRedar-Ballen "Die lebende Front"
im Mittelpuntt des Intereffes.
Selt langer Zeit überlängelten auch die zum Befuch Diefer Ausftellung nach Mannbeim fommenben Fremben bie Rabl ber fiber bas

Bochenend bas Weite suchenben Mannbeimer. Die ausgezeichnete Schau ber großen Lei-ftungen bes Weltfrieges an ber Aront und bin-ter ben Linien, wie ber umfangreichen Arbeit ter ben Linien, wie der umfangreichen arbeit ber AS-Kriegsopferverforgung, hinterließen auf alle Besucher einen ftarten Eindruck, sie ließ die große Zeit, da das deutsche Bolt im einmitigen Willen, die Selmat und das Reich zu schüchen, zusammenstand, und für ihr Boit die schwersten Opier brachte, noch einmal in lebensvoller Gestalt ersteben. Besonderer Anziedungspuntt aber war auch der von unseren Fionieren gebaute Schübenaraben. araben.

#### Bei den Sudetendeutschen

Bie uns allen bas Schidfal ber beutichen Brider im Subetenland am Bergen liegt, zeigte die große Kund gebung der Subetendeut-schen im Reich am Samstagabend im Ballbans. Bis auf ben letzten Plat war der Saal besetz. Auf Einladung des sudetendeutschen Seimat-bundes sproch der befannte sudetendeutsche Seimatbichter Rarl Sons Strobl fiber bie In und ben Rampf ber Deutschen im Muslant Mm Conniggmorgen trafen fich bie Teilnebme der Rundgebung ju einer ichlichten einbrudb bollen Totenebrung im Ochlogbot

Mit allgemeinem Intereffe murbe auch bi Rachricht von ber Eröffnung ber erften Leb frede ber Reichsautobahn Mant beim - Saarbtuden (Saarland-Baben am Sonntag aufgenommen, Das fertiggeftelle Stud führt von Raiferslautern über heim leibelsheim nach Battenbeim. 3war war bet einer öffentlichen Feier auch bier Abstand er nommen worden, aber die fiarte Benutung der Babn ließ erfennen, welche Aufmertfamkt biefer neuen Strede gewidmer wirb.

#### Schone Erfolge des Nationaltheaters

Befondere ereignisteich war bas Boder abend ging mit großem Erfolg por bem an verfauften Saufe ber immer wieder gern w borte "Bigennerbaron" von Joben Strauf in neuer Ginftwolerung über bie Butu Im Theatermuseum wurde bes 150, Gebun fages ber aroßen Sangerin und Schauspielers Raroline Jagemann (1777—1848) v bacht die 1791 von Affland und Josepha Sein Mannbeim für die Bühne ausgebilte wurde und von 1792—1797 dem Nationalisw ter angehörte und viel ju feinem Rubm birug. Annemarie Marts - Rode las a

Suten Beluch und großen Erfolg hatten er Samstagabend auch bie weltberühnten Biene Gangerenaben mit ihrem Rongert in Mufenfaal, in bem fie Broben ihrer geiftlich und weltlichen Gefänge brachten, und jur d gemeinen Freude auch Theater fpielten, Ein weiteren Schritt in die Reibe der kulturen Beranftaltungen bes Binters tat Arno Land mann mit ber Bieberaufnahme ber belieb Orgelfeierstunden in ber Christustirche. Derfte Beierstunde war ausschließlich bem Schen Johann Sebastian Bachs gewidmet, E Beispiel echten Musialerens in ber Gemeinich ber Schiller gab Arip Grab am Connimit feinem Borfpiel, bas alte und neue Mi

#### Berbitfeste noch und noch

Reger Befuch berrichte auch in ben heimer Mufeen, vor allem im Schlob mufeum, bas feinen freien Sonntag bin Biel Anteil murbe auch an ben aus ber Geb

# Schon Vater kaufte seine HUTE

Das große Huthaus in der Breiten Straße, # 1.4

Biele Boltegenoffen befannen fich im Bochenenbe auf bie an tritben Tagen bem erfreuliche Ginrichtung bes Batenmei Mancher batte ein "Flafchen" mit nach & genommen, um es fich beim Rablo ebet einer gemuttichen Lefestunde ju Gemitte führen. Andere wollten auch "was feben br Gelb und fuchten gewohnte ftatte auf. Die Gaftftattenbefiger machin freundlichften Gesichter über bas trübe ber wetter, und biefe Gesichter wirften auf bie fucher ihrer Gafiftatten, Die fich gerabeju ! einbrangten - anftedend -, fo bag überell befte Stimmung berrichte. Biele Bolffge fen. vor allem viele von ben gabireid Mannbeim wohnenben Angehörigen ber aber jogen es por, ihren Batenwein im lichen Rreife beim Rba-Beinfeft im 30% abenbhaus ju geniegen,

Es war für Biloung und Freude gefotgi deshalb verniste man das sommerliche ter nicht so febr. Noch find die winterlich bzw. vorläusig noch berbftlichen Bergnüger frisch, um nicht einen allgemeinen Anreis juffen, Go fann es nach quier Erholine frifchen Rraften wieber ins neue "Sechen Rennen" bineingeben, bem Mannheimer inichts paffieren,

ende im Rationaltheater, Am Cambier trug. Annemarie Marks-Node las at ben Lebenserinnerungen ber großen Kimblerin, Am Sonnisagnachmittag hatten Millödn, Gafbarone" und am Abend Tide kowstijs "Eugen Onegin" wieder im gewohnten Eriolg im Nationaltheater. In Reuen Theater im Mosengarten erschien m Sonnisagabend Aret Avers neues Ariminalitä. "Barkfixahe.

Much bie Gefangvereine finb Dacht in die Binterarbeit eingetreten Beit ber Berbftfefte bat begonnen, und fo k gett ber Berofteje auf von Gefanno ein ber Mach im No-Beierabenbaus be berbfteft. Ru einem beiteten Bfalger Abribatte ber Gangerbund Manubein Sandbofen jum Conniggabend gelaht Ambere Gefangvereine nahmen ihre Ronn wieder auf, sowohl in Mannheim wie in in wigshafen konnten bie Freunde bes Marn gesanges auf ihre Rechnung kommen.

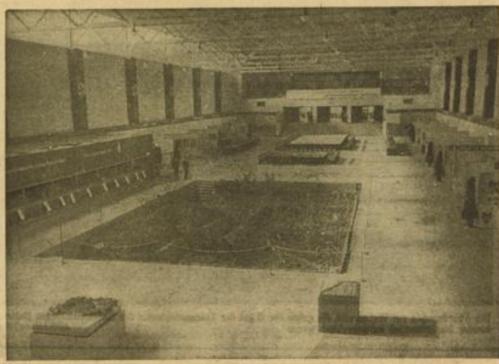
fulturwoche flammenden Sonberaul

#### Aus der jüngften Garnifon

Die Gedenbeimer fernten am Cont morgen eine erfreuliche Folge ber Gamb fennen, Auf bem Marfiplat gab et G Stanbtongert bes Mufifforps, bas all n jung auf bie Beine brachte. Die ichnes Mariche und flotten Beifen fanden allen Mufnahme,

Co bot bas Wochenenbe jebem bas &

## Der sonntägliche Höhepunkt: Die Weltkriegsausstellung



Blick in die Ausstellungshalle. In der Mitte vorn der Schützengraben, dahinter die Großreilets "Verdun" and "Skagerrak-Schlacht" Anin.: R. Bergmayer

## Achtung - ich fahre ins Luftschutgebiet!

Richtlinien des Polizeiprafidenten gum bevorftehenden "Fliegeralarm"

A. Bon auswarts tommenben Rraftfahrern gur Bendinng: E8 wird affen bon auswarts fommenben Rraft. fahrern, Die am 26. Oftober 1937 in ber Beit bon 8.30 bis 13 Uhr ben Luftschutjort Mannbeim Lubwigshafen als Durchfahrtsort paffieren wollen, bringenb empfohlen, Umleitung&. wege gu benuten, ba bie Gabrt über Mannbeim ober Lubwigshafen mahrend ber lebung mit erheblichen Bergogerungen verbunden fein

Es empfiehlt fich, ben Beg in bie Pfalg ober gurud nörblich Mannheime über Worms und füblich Mannheime über Speher gu mablen.

Alle Rraftfahrer, die nach Mannheim ober

## Ansere Soldaten erhalten neue Fahnen

Feierliche Uebergabe an die Truppen des Standorts Mannheim-Ludwigshafen

Durch ben Reichsfriegsminifter Generalfelb. marichall bon Blomberg erhalten am fommenben Dienstag in Wiesbaben über hunbert Fahnen und Standarten ihre Weihe, Die für Temppenteile verichiedener Armeetorps bestimmt find. Unter biefen gu weihenden Geldzeichen befinben fich auch bie Fahnen und Stan. barten für bie Truppenteile bes Standorts Mannheim . Ludwigsha. fen, bie bisher noch nicht im Befit ihrer Gelb. geichen waren.

Lebiglich bie 110er und bie Flafabteilung batten ibre Fabnen bereits verlieben befommen und nun fommen auch noch bie übrigen Truppenteile bagu. Es erhalten in Biegbaben bas Pionierbataillon 33 eine Fabne, bie I, Abteilung bee Artillerieregiments 69, bie III. Abteilung bes Artillerieregimente 33 und bie Beobachtungeab. teilung 33 je eine Stanbarte.

Rach ber Uebergabe in Biesbaben merben bie

Felbzeichen über bie Reichsautobahn nach Mannheim gebracht, wo fie am tommenben Dienstag gegen 16 Uhr bei ben Rhein-Redar-Sallen eintreffen. Bum Empfang nimmt bei ben Rhein-Redar-Sallen eine Rabnentompanie Mufftellung, bie bereits bie porbanbenen Gabnen ber Infanterie und ber Glat mit fich führt. Rachbem bann famtliche Standortofabnen beifammen find, werben biefe burch bie unter Rommando von Sauptmann Schafer ftebenbe Sahnentompanie burch bie Stabt nach bem Dienstgebäude bes Stanbortalteften gebracht, wo fie nach alter leberlieferung zu verbleiben baben und bon mo aus fie jeweils bei ben gegebenen Anlaffen feierlich abgeholt werben.

Die Fahnentompanie nimmt ihren Beg bon ben Rhein-Redar-Sallen über bie Augusta-Anlage, am Bafferturm porbei, burch bie Beibelberger Strafe und Planten gur Borfe bis nach D 5, 4. Es wird erwartet, bag Die Bevolterung lebhafteften Anteil an Diefer Fahneneinholung unferer Behrmacht nimmt. Ludwigshafen bineinwollen, muffen mabrend bes "Fliegeralarms" am Ranbe ber Stabt

Die Reichsautobahn Frantfurt a. M.-Rarisrube, bie burch bas Stadtgebiet Mannheim führt, wird nicht in die Uebung einbezogen. B. Berwendung und Bebeutung von Attrap-

pen, Flaggen und Banbern bei ber lebung. Um ben Rraften bes givilen Luftichutes beim Einfat bie Bombeneinfclage und baburch entftanbene Schabeneftellen in beutlich fichtbarer Form fenntlich ju machen, werben verschiedenfarbige Attrappen, Flaggen und Banber aus-

Es wird von allen Bolfsgenoffen erwartet, bag fich jeber in ber Beit ber "Entwarnung" an biefen Stellen ernftfallmäßig berbalt,

Die Bombeneinschläge werben burch Attrappen in Scheibenform und, foweit barüber binaus erforberlich, bie entftanbenen Schaben burch Flaggen und Banber bargeftellt.

Es bebeuten: blaue Attrappen: Brifangbombeneinschläge; fcwarze Gahnen: Ginfturgftellen in Baufern; fcwarze Banber: Riffe im Mauerwert, Stragenverschüttungen burch Mauereinfturg; rote Attrappen ober Fahnen: Brandbombeneinschläge (Diefe Darftellung wird ftellenweise burch ftarte Rauchentwidlung ergangt); gelbe Attrappen: Rampfftoffbombeneinschläge: gelbe Banber: tampiftoffbefpriptes Mauerwert; Bollattrappen: Blindganger.

#### Caienausbildung für den Cuffschuh

Rach einer Bereinbarung gwijden bem Deutschen Roten Rreug und bem Reichstuftichunbund übernimmt bas Rote Areng bie fachlich fant-tätstechnische Ausbildung ber Laienbelferinnen in ber Ersten bilfe. Die Allgemeinausbildung im Luftichus wird bom Reichsluftschund felbfr getätigt,

Die ausgebildeten Laienbelferinnen bes Reichsluftschunden tragen im Dienft eine blaue Armbinde mit weihem Kreug. Der weihe Leinenmantel und bie weiße Ropfbaube werben mit ben Abzeiden bes Reichsluftschundes berfeben, bamit eine Bervechstung mit helferinnen und Camariterinnen bes Deutschen Rozen Areuzes ausgeichloffen ift,

orücken

obl fiber bie Anthen im Auslande fich bie Teilnebma dlichten eindrud fe wurbe auch bit d ber erften Tell bahn Mann (Sagrland-Bobn Das jertiggeficht tern über Betim Zwar war w b bier Abftand warfe Benuhung die Aufmerksamfte ter wird.

#### naltheaters

war das Wochen ter, Am Samsia olg vor bem and r wieder gern to n" bon Johan ng fiber bie Bub und Schaufpielen (1777—1848) u und Josepha B Bühne ausgebilb bem Rationalibe feinem Ruhm be - Rode las a g hatten Millode Moenb in" wieber tionaltheater.

arien erschien n neues Kriminali Baufführung. Erfolg batten er berühmten Bien rem Rongett en ihrer geiftliche chten, und jur dier fpielten, Gin be ber fultureli s tat Arne Land Shriftmöfirche, lieglich bem Cou a gewibmet. Gin ber Gemeinfde fib am Com te und neue In

reine find n eingetreten. nnen, und fo fei it dem Gefangn eterabenbhaus & b Mannbein tagabend gelab ten ibre Rouse unde bes Mann tommen. ch in ben

em im Golo en Sonntag ben aus ber Gar

wegen Ihrer @ iten Straße, N 1.61

n Conberath annen fich übe ben Tagen ber Batenmeit Batenweit m Rabio ober t c qu Gemite getwohnte @ bas trilbe ben virften auf bie 5 fich geradeju b Den Jahlreid tehörigen bet latenwein im t nieft im 308 feb

π nien am Consu lge ber Gamin plat gab et u ekorps, bas elt u . Die schneele Die fcmeen allem

jebem bas Em reube geforat. fommerliche ! b die winterle den Beranuger teinen Anreit mier Erholung Mannheimer B

#### 60 Jahre Telefon

Am tommenben 26. Oftober jabrt fich jum 60. Wale der Tag, an dem Sprechdersiche mit zwei Helichen Telesonen zwischen dem Zentralbürdes Gelichen Telesonen zwischen dem Zentralbürdes Generalposimeisters und dem Hauptielegrafenamt in Berlin, also über eine Entsernung von etwa 2 Kilometern, Ersolg hatten. Dieser Tag gilt daber als der Gedurtstag des deutschen Ternbrechers.

Biel friiber icon batte ber Lehrer Phil. Rela in Friedrichsborf im Zaunus als erfter ben Beg ur Uebertragung ber Sprache mit hilfe elektri-cher Ströme gefunden. Seine Bersuche geben bis 1852 jurud. Da ber Erfinder burch jortdreitende Arantheit verhindert wurde, selbst an bet Enwicklung weiterzuarbeiten, geriet die Erfindung in Deutschland mehr oder weniger in Bergessenheit. Dagegen beschäftigte man fich im Auslande, befonders in Amerita, mit ber beutden Erfindung.

Bon bort fam bann auch 1877 bie Löfung mit dem Hörteleson von Graham Bell, mit dem am B. Ottober 1877 das erste Gespräch in Deutsch-land gesührt wurde. Seinem eigentlichen Zweck wurde der Ferniprecher eift 1881 jugeführt, als bie erste Bermitrlungsstelle mit acht Tellnehmern bersuchstweise in Betrieb genommen wurde, heute bat Berlin fast 50 000 Sprechstellen, bas junge Reich fast 3% Millionen.

#### halbe Stunde Chorgejang im Mannheimer Senderaum

Für die Maunheimer Sangesfreunde war die balbe Stunde Chorgesang, bestritten von dem Kännergesangverein "Flora" Mannheim-Refdigabit", ein sonntäglicher Gemuß. Die Liederstlge war in zwei Gruppen eingeteilt. Die Chore "Die Racht" von Fr. Abt, "Feldeinsamtlis" von Wendet, "In der Ferne" und "Wohin mit der Freude" von Sticher und das Lieden. Im Mais" von At. v. Jürgens standen unter dem Kennwort "Das Lied im Bollston". Sie prägten echt vollstümlichen Charafter. Die zweite Sendung brachte eine Keihe Wander zu Gehor. Besonder zu Gehor. Besonders gesieben die beiden Kompositionen von unserem einheimischen

berlieder zu Gohör. Besonders gesielen die beiden Kompositionen von unserem eindeimischen Komponisten Fr. Gelfert "Wandern im Kai" und "Es singt der Mai in meinem Blut". Beitere Chöre wurden gesungen von Iochimsen Memarsch" und von Jöllner "Wanderschaft". Alt einem deutschen Marschlied klang diese Charseiersunde als Sonusagsgruß würdig aus. Sie glich einem wehmutigen Abschied von der sommerlichen Zeit, einem leisen Ueberschlag in die derhilliche Stimmung.

Bon ben prachtvoll flingenben Baffen bis Bon den prachtvoll klingenden Baffen bis binauf zu den Tendren herrschie spürdage Dissiphin und ein gesanglicher Bille. Die Stärke wis Männerchors ist das schlichte, einsache Bolkstad, das er mit größter Sauberkeit der Tonbegabung behandelte, und seine musikalische Gestaltung in schöner hammie ersolgte. Musikvirektor Fr. Geleirt ist ein ausgezeichneter Chorleiter, der frei mb sicher directe und seinen stattlichen Chor uber alle Höhrnisse dinnvegführt. Eine Feierkunde von Bestunlichkeit und gesanglicher Beibe.

#### Neue Aurse in der Mütterschule

1. Abendfurs in Sauglingspflege: An Dienstag, 26. Oftober, beginnt in ber Mit-tridule ein Rure über Cauglings. und Rinbeipliege. In 12 Abenden wird das Berhalten in werdenden Mutter, sowie die Pflege des Sänglings in gesunden und franken Tagen, sint Kleidung und Ernährung besprochen. An nahischen Uedungen wird das Boden und Wischngelehrt. Der Kurs sindet seweils dienstags und donnerstags von 20—22 Abr statt.

2. Nachmittagsturs über Erziedungstudgen, deginnt ein neuer Kurs über Erziedungskungen mit Basteln. Es werden alle Fragen wer Erziedung der Kinder seden Alle Fragen wer Erziedung der Kinder seden Alle Fragen Erziedung der Kinder seden Alle Fragen bemilege. In 12 Abenben wird bas Berhalten

lebungeichwierigfeiten und Erziehungefehin werden eingebend besprochen. Die Erzie-eingefturse des Reichsmutterdienstes wollen den Beg zeigen zu einer naturgemäßen Erziehung des Kindes, damit es einst ein tikchiges und ichtiges Glied der Boltsgemeinschaft werde. Die theoretifchen Stunden werben ergangt burch praftifche Anteitungen in ber Unfertigung flei-un Bofieleien, Erlernen von Rinberipielen und diebern. Der Aure finbet bienstags und Don-mestags bon 15.30 bis 17.30 Uhr ftatt,

3. Abenbeurs im Raben: Am Montag, M. Rovember, beginnt ber nachfte Rahfurs. Er abt unferen Frauen und Mabden Gelegenbeit, d Anleifung gu bolen in puntilicher Rab- und Bidarbeit, ober aus alten Rleibungeftuden imos Reues entstehen zu lassen, was einmer biel Freude macht und außerdem ber Familie mit Borielle bringt. Kurstage: Montag und Kimvech, 20 bis 22 Uhr.

Anmoch, 20 bis 22 Uhr.

4 Aben diurs im Kochen und Saustelliührung: Am Dienstag, 16. Robember, beginnt ein neuer Kochturs. Unsere hausmischtlichen Kurse lehren neuzeitliche und
ginde Ernährung, die Zubereitung schmackwitt und gesunder Speisen, die billig sind,
anserdem wirtschaftliche, barfame und nach
bellewirtschaftlichen Gesichtspunsten eingestellte
bendheltskischenng Unsesmößige Rösischaftente berebalteführung. Zwedmäßige Bafchebehand-ing und sonftige im hanshalt täglich vortom-

ninde Gragen werben erörtert und burch praf-Miche Uebungen ergangt. Der Rure findet dienstags und bonneretags at 20 Uhr ftatt. Ruregebihr einschliehlich effen beträgt RM 6 .--

### Relbehund Wettfampfe ber Sit verfchoben

Wegen der herrschenden Mani- und Rlauen-inde wurde nun auch Mannheim gum öperrgebiet erflärt. Aus diesem Grund ffen bie Melbehund-Wettfampfe ber EM, gu ber fich die Gruppen Sildweft, Beffen, Rieder-tein und Rurpfalz gemeldet haben, auf Marg nichten Jahres verichoben werden. Ueber ben Charafter diefer Rampfe und ihren Ginn tommen wir in ber Montagabenbausgabe noch

# Postler auch in der Freizeit rührig

Eine hochbeachtliche Ausstellung im Doftamt 2 / Was Beamte in ihrer Freizeit schufen

3m Obergeichof bes Boftamtes Mannheim 2 am Bahnhofsplan wurde eine Musftellung eröffnet, in ber Arbeiten gezeigt werben, welche Beamte und ihre Angehörigen in ihrer Freigeit gefertigt haben. Die recht vielfeitige Ausftellung ift auch ber Allgemeinheit juganglich, und gwar werftaglich von 10 bis 12 Uhr und bon 15 bis 18 Uhr.

Es ist ein neuartiger Gedanke gewesen, der vor allem bei einer Behörbe noch niemals jur Durchsührung gelangte, als man die Gesolgschaft des Postamtes 2 aufforderte, die Bordereitungen für eine Ausstellung solcher Gegenstände zu treffen, die don den Beamten in ihrer Freizeit gesettigt wurden. Man wusse wohr im engeren Kameradenkreise don diesem oder ienem Gesolaschaftsmitalied, daß es sich in jenem Gefolgschaftsmitglieb, bag es fich in feiner Freizeit mit ber Anfertigung verschie-bener Dinge besagte.

Aber im großen betrachtet, wußte man boch berzlich wenig, und so beschritt man den für einen Behördenbetried neuen Weg, die Gesolgschaftsmitglieder durch das gegenleitige Zeigen der in der Freizeit geschaffenen Dinge einander näherzudringen. Wan war sich von allem Anfang an bewußt, daß sich dei dieser Gelegenheit manche Fähigkeiten offenbaren wurden, die in manchem Berusslameraden steden und die bei der Berussarbeit im Aerborgenen fleiben ber Berufsarbeit im Berborgenen bleiben.

Die Erwartungen, mit benen man an die Sache berangegangen war, wurden nun weit übertroffen. So konnte eine recht stattliche Ausstellung zusammengebaut werden, die man mit einer schlichten Feier zugänglich machte. Bei einem Betriedsappell gab Oberposibirestor Treh seiner Freude barüber Ausdruck, daß sich die Beamten nicht nur im Dienst und sür den Dienst sortbilden, sondern daß sie auch außerdienstlich bestrebt seien, ihre Käbigkeiten nicht ruben zu lassen, um sich das Leben schöner zu gestalten. Man sei überzeugt, das diese erste Ausstellung der in der Freizeit geschaffenen Die Erwartungen, mit benen man an bie

Dinge neue Anregungen auch ben Rameraben geben werbe, die bis jeht noch abseits stehen. Sauptvertrauensmann bom Amt fur Beamte, Pg. Rummer, gab bem Buniche Ansbruck, bag bie Ausstellung ein Anfporn sein und bas Ramerabschaftsgefühl vertieft werben möge. Betriebsobmann Weiß umriß in einer Ansprache in furgen Borten ben Beg jur Rame-prache in Berg ber Banterabichaft, Betriebsgemeinschaft und Bolts-gemeinschaft, ebe er bem Amtsvorstand, Ober-postdireftor Trev, für die gegebene Anregung und den Berufstameraden für die Aussuhrung

der Ausgung dankte.
Am Zugang jur Ausstellung verschönten noch sangeng zur Ausstellung verschönten noch sangesfreudige Berusslameraden die Feier, bei der auch Oberpostrat Dörr (Karlstude) die Erüfe des Präsidenten der Oberposidirestion überdrachte und der Arbeit des Amisvorstandes die verdiente Bürdigung zollte. Mit dem Bunsche, daß der Kameradichaftsgeist allezeit ein ledendiger bleiben möge, und mit dem Antul des Kubrers wurde dann die Ausstellung ruf bes Guhrere wurde bann bie Ausstellung

Ein Rundgang durch die Ausstellung zeigte die verschiedenen Reigungen, denen sich die Beauten und ihre Angehörigen in der Freizeit hingeben. Die einen zeichnen, malen, andere wieder haben ihre Freude an Laubsägearbeiten, wieder andere betätigen sich als Sammler, seit die Montenbelten und den fin fel es, daß fie Wappenbilber sammeln, daß fie fich Schmeiterlingssammlungen und ahnliche Dinge anlegen. Start find die Spielzeugbaftler bertreien, und aus Ramensschildern tann man ertennen, bag fich bie Geftaltungefreube bes Batere in ber Freizeit auch auf Die Jugend über-

Tagen bat.
Selbst ein Aund funtgerät ist unter ben Ausstellungsgegenständen, die in solcher Jahl aufgebaut find, daß es zu weit führen wurde, sie einzeln zu nennen. Für die Frauen gibt es allerlei schone und interessante Sandarbeiten zu seben, so daß die Ausstellung wirklich nichts an Abwechslung ju wünschen übrig läßt.

urlaub der Wehrmachf



Rechtzeitig zum Sonntag sind die letzten Gerüste am Alten Rathaus gefallen, das sich nun den Sonntagsspaziergängern in seiner ganzen Schönheit präsentierte. Deutlich heben sich die heller gehaltenen Balkone und die darunter belindlichen Figuren von dem Gebäude ab, das durch die Farbabstulung wesentlich gewonnen bat

# Luftschuthauswarte find einsathereit

Die wichtigften Magnahmen bei Alarmauftand / Dolle Einsagbereitschaft erforderlich

hafen fieht nun unmittelbar bevor, weshalb fich jeber pflichtbewufte 20.hauswart nochmals grundlich mit feinem berantwortungevollen Mufgabenfreis befannt macht.

Der einfabbereite 2G.bauswart weiß am Worgen des liedungstages die Zahl der im Baus anweienden Personen, wieviel dabon frank oder gebrechlich sind, er weiß auch die Zahl der ihm jur Berfügung siedenden Selbstschubkräfte. Er dat sich die Ramen der in den deiden denachdarten und im gegenstderliegenden daus eingesetzen Ez-daustwarte dermerkt, damit im gegenschenen San der eine dem andern dann ihm gegenschenen San der eine dem andern dann ihm gegenschenen San der eine dem andern bamit im gegebenen gan ber eine bem anbern belfen fant. Soweit Lufticubgemeinichaften besteben, weiß ber 25-bauswart ben Ramen und bie Wohnung des Luftschutgemeinschafts-

Gang felbstverftandlich ift es, bag bem 22-Dauswart Strafe und hausnummer bes gu-ftanbigen Luftichupreviers (Bolizeirevier) befannt ist, und daß er weiß, wo der nächse ob-brant ist. Er dar fich auch überzeugt, ob das Schubraumidild ordnungsgemäß angebracht und ausgefüllt ist. Der LS-Dauswart merkt fich die genaue Zeit, wann ihm der Aufenf bes Luftschubes durch die Melbelinie befannigegeben ift, um Die benbtigte Beit für Die Durch-gabe ber Radricht feitfellen ju fomen. Da nach gabe ber Nachtidt feuieten zu fomen. Da nach ben Anordnungen die im Ernstjal bei Aufruf bes Luftichutes zu treffenden Mahnahmen (Bereitließen von Löschwasser, Borbereitung zur Berdintellung, teilsose Räumung des Dachbodens, Schutraumberrichtung usw.) bei der bedorftedenden BS-tledung nicht getroffen werden sollen, dereitet er aber die Lausdewodner zu den grödlicherweite halb einerstenden Allegen auf ben möglicherweise balb eintretenben & lie. geralarm bor.

Bei Gliegeralarm forgt er baffir, bab ber Schupraum ober bafür borgefebene Reller

Die Luftidutfibung in Mannheim-Ludwigs- rubig und reibungelog von ben Sausbemobnfen ftebt nun unmittelbar bevor, weshalb fich nern aufgefucht wird, bal bie Fenfier baw. nern aufgelucht wird, daß die Fenfier bzw. Alapb. oder Rolliden famtlich geschiosen fangebeilen der Gesbaudthabn (durch Jettel angedeutet) abgestellt wird. Wo der LE-Coustwart am Zage der Uedung seidst nicht im Jaule anweiend ist, springt sein Stellvertreter oder eine andere Seldstichubkraft für ihn ein, die er natürlich vorder über alle Erfordernisse genaussiens unterrichtet, damit auch odne seine Anweiendeit ein sustitutionensichte der lästlichubnichtiges Berdalten der Sausdenossen siehen übergelbeit ein hausgenoffen fichergestellt ift.

#### Waldfeste jollen wieder aufleben

Mit Bezugnahme auf ben Erlag bes Reichefinangministere über die Berwendung bon Sausbalismitteln zur Forberung ber Betriebs-gemeinschaft bei öffentlichen Berwaltungen und Betrieben führt ber Reichssorstmeifter in einer Berfügung aus, ber Erlag gebe in boberem Mage bie Möglichteit, Betriebegemeinschafte abende und Betriebsgemeinschaftsfeiern all-gemein gu beranfialten und Buschuffe gum perfonlichen Bergehr ber Gefolgichaftsmitglie-

ber zu geben.
Der Reichösorstmeister gibt ber Erwartung Ansbruck, daß die alten Balb- und Kulturseste überall wieder aufleben. Er sieht hierbet eine besonders dausbare Ausgade darin, altes arteigenes Brauchtum, das in einer Zeit des völlischen Berfalls verlorengegangen ist, unter Ausstellung alles Artisenden wieder zu beleben schaftung alles Artfremben wieber zu beleben und sachlich und in Einzelheiten neues arteigenes Brauchtum zu schaffen. Die Beranstaltungen baben in einem würdigen, aber einsachen und beicheibenen Rahmen ftattgufinben.

60. Geburising. Seute, Montag, 25. October, feiert Frau Auguste Rlumpp, Mannheim, H 7, 12, ihren 60. Geburising. Bir gratulieren.

#### Fördernde Berufserziehung im deutschen Handwert

Im Rabmen bes Berufserziebungswerfes ber Deutschen Arbeitsfront bringt "Das Deutsche Danbwerf" im Winterhalblobr 1937/38 jum Dandwerf" im Binterbaldjahr 1937/38 zum ersten Male einen eigenen Lebt plan beraus, in weichem Förverlebrgänge für samtliche Dandwerfsbernste aufgesibrt sind. Wie notwendig die Berusserziedung im Dandwert ist, deweist der derzeitige Hachardeitermangel, als Folge einer unverantwortlichen Bernachlässigung auf biesem Gediet. Es gilt aber nicht nur Bersäumtes nachzuden. Die Aufgade der Berusserziedung und Berusösensung beginnt ichon in der Schule, wo durch entsprechende Maßnadmen das Interesse siehen oder anderen Berus aewest und die Entschwan dei der Nesensung bei der Pesensung arweit und die Entschwan dei der Nesensung der versensung der ber Dernach der Interessensung der der Ernesensung der der der Dernach der Interessensung der der der Dernach der Aufgabe der Beruse. Beruf gewedt und die Entscheidung bei ber Be-rufswahl getroffen wird. Der werdende handwerfer wird von seinem 1. Bebriag an betreut, jur Teilnabme an ben

Reichsberufswertfämpfen angebalten, Die illt ibn ein Anfporn jur Leiftungofteigerung find: und die Tellnabme an ben Forberlebrgangen bermitteln bem lungen Sandiverter bas Riftzeig, beffen er bedarf, um ben hodbien Ehrentitel, ben bas handwerf zu berleiben bat,
"Meilter", zu erringen und zwar nicht Sandwerfsmeiner ichlechtbin, sonbern "Meister bes Danbwerfe".

Danbwerts".
Auf dem vom Berusserziedungswerf eingeschlagenen Wege werden wir in absoldarer Zeit dabeingelangen, daß der Wille des Führers in die Zat umgelept wird: Es wird in Deutschland feine ungelernten, oder dalbiertigen Arbeiter mehr geden. Wir erwarten daber insdessondere von den Jungbandwerfern eine recht zahlreiche Meldung zu diesen Förderlobrganzgen. Anmeldung und Ausfunft dei der Abt. Berusserziedung und Betriedssüddung in der Deutschen Arbeitsstont. Mann dein, C. L. Deutschen Arbeitefront, Mannbeim, C L

# Der Weihnachts- und Neujahrs-

urlaub der Wehrmacht

Der Reichstriegsminister bat den Wehrmachts-Urlaubervertehr für Weihnachten 1937 und Reuhahr 1938 geregelt. Mit Bezugnahme auf die sir die Abwickung im vorigen Jahre gegebenen Amweisungen wird seskgestellt, daß Urlaubsteisen an den solgenden Tagen des stärsten allgemeinen Berkehrs nicht ausgesicht werden dürsen: am 23. mit 26. 12. 1937 und 31. 12. 1937 mit 2. 1. 1938. Die Benutung von D- und Gil-Zügen ist am 21. und 22. 12. 1937, 27. mit 30. 12. 1937 und 3. und 4. 1. 1938 nur gestättet dei einer Gesamtreisentsernung von über 300 Kilometern und wenn keine Juweisung auf Militärurlauberzüge ersolgt ist.

Die Beurlaubungen sollen sich mit der Rasse auf zwei möglichst gleichstark Katen verteilen mit dem 28. 12. 1937 als Bechseltag. Auf Grund der die Rotwendigkeit rechtzeitiger Entlassung der Urlauber zu den Zügen, zu denen sie angemeldet sind, dingewiesen. Herner wird bewertt, daß die Benutung der Abendische Jurdorteilhassen Auskundung der Abendische Jurdorteilhasse Auskundung der Abendische Urlauberzüget.

#### Alfoholverbof für Jugendliche

Der Reichoführer I und Chef ber Deutiden Boliget macht in einem Runberlag ben Boli. geibehörben gur Bflicht, mit Rachbrud barüber gu wachen, baf bie nach § 16 bes Gaftftattengefetes jum Schut ber Jugend beftebenben Unorbnungen genau beachtet werben.

Nach & 16 bes Gaftitattengesetes ift berboten: 1, an Perionen, die das 18. Lebensfahr noch nicht bollendet baben, Bramntwein ober über-wiegend branntweinbaltige Genufmittel im Betriebe einer Gasts ober Schanftwirtichaft ober im Rieinbanbet ju eigenem Genuffe ju betab-

2. an Bersonen, die das 16. Lebensjadt noch nicht bollendet baben, in Abwelendeit des zu ihrer Erziedung Berechtigten oder seines Bertreters auch andere geiftige Getränke oder Zabaltvaren im Betried einer Galt. oder Schankwirtschaft zu eigenem Genusse zu berabreichen.

(2) Buwiberhanblungen find mit Strafe be-In affen beutiden Lanbedteilen befteben ligefliche Anordnungen, Die eine Zeilnahme 3ugenblicher an bifentlichen Tanginftbarfeisen ber-bieten. 3ch erfuche, mit Rachbrud barüber gu wachen, bag bie im Interesse ber Jugenb er-

gangenen und unbedingt notwendigen Anord-

nungen genau beachtet werben.

Bom Rationaltheater. Heute, Montag: "Der golbene Kranz", Boltsstüd von Jochen Huth. Inszenierung: Hans Beder. — Morgen, Dienstag: "Die Reise nach Paris". Lustspiel von W. E. Schäfer. Inszenierung: Hans Beder, — Geute beginnt der Borvertaus für die erste Morgen, erte Morgen seiter dieser Spielzeit (die Beranstaltung "Italien im Spiegel beutscher Kunst" wurde als außervordentliche Morgenseiter durchgesührt). Diese erste ist Edvard Grieg gewidmet, dem Komponisten, dessen Abestag sich sehr zum 30. Male jährt. Sie bringt Lieder, Werte für Streichorchester, für Klavier und sür Biotline. Die Leitung dat Generalmusstvirchter Kart Elmendorss. — Die Arbeit des Schauspiels gilt nach der Erstaussührung den "Kartstraße 13" aussichließlich Gerbart Hauptmanns "Winterballade", die zum 75. Gedurtstag des Dichters erscheint. Inszenierung: Rudolf Hammacher. Bühnendilder: Friedrich Ralbsus.

Bon ber Stabt. Cochichule für Mufit und Theater. Der neuberpflichtete Ausbildungsled-rer für Riabier, berr Richard Laugs, wird im nachften Ordeflerfongert ber Sochichule, bas ein Beethoben abend fein wirb, bas Rlavietfongert Comoll mit Ordester spielen. Zubor wird er in einem eigenen Klavierabend am Freitag, den 29. Oftoder 1937 im Darmoniesaal D 2, 6, sein pianistisches Können unter Beweits stellen.

## Was ist heute los?

Montag, ben 25. Oftober

Bationalibeater: "Ballenftein." Dramatifches Gebicht bon Schiller. Schillermiete C. 15.00 libr. — Abende: "Der golbene Krang", Boltsfrud von J. Duth.

Miete H. 20.00 Ubr. Borführung bes Sternprojef. tors. - 20.15 Uhr Beierabenbberaufialtung für bie 1926 "Rraft burch Breube",

Rojengarien: 20.00 Ubr Afademietongert, Galibirigeni: Sand Belibach: Solliten: May Acraf (Bivline), Deimut Doft (Bioloncello). Blugbalen: 10—18 Ubr Aundflüge über Mannbeim.

Rleinfunftbfibne Libene: 20,30 Ubr: Das Programm ber Beltattraftionen,

#### Stanbige Darbietungen

Siddt, Schlohmuseum: 10-13 und 15-17 Uhr geoffnet, Conderschau: Blannbeim als Feltung und
Garnisonstadt. Die beutschen Freilichtbühren. Thentermuseum, E 7, 28: 10-13 und 15-17 Uhr geoffnet, Conderschau: Schwebingen und fein Theofer,

Siernwarte: 9-12 und 14-19 Ubr geöffnet.
Cibbt. Schlofinderet: 11-13 und 17-19 Ubr Ausleibe: 9-13 und 15-19 Ubr Lefelafe.
Moein Redar-Gaffen: Belifriegsausstellung: Tielebenbe

Gront, 10-20 Uhr geöffnet,

#### Eine Oftpreugen-Lichtbildreife

Die Fotografifche Gefellichaft Mannhelm e. B." (Amateurverein) führte am Freitagabend ihre Mitglieder und Galte nach bem oftlichen Teil unferes Baterlandes, nach Oftpreugen. 70 prachtige Lichtbilber, jur Ber-fügung gestellt von Lichtbilbfreunden Ronigs-bergs, gaben Proben von bem großen Reichtum an Schonheiten und Gigenarten bes Lan-

Mit bem Bilbnis von Kant, bem Manne bes Geiftes, und bem Standbild hindenburgs, bem Manne ber Tat, begann bie Bilbreife. Es zeigten fich Memel und Weichfel, die jest Grengftrome find. Marien burg und Dan-gig lentten die Gedanten auf die Grengnot. Zannenberg und die helbenfriedhofe er-innerten an die große Zeit bon 1914.

Bablreiche Burgen, Rirchen, Stadtmauern und Tore fiinden von ben Taien bes Deutichen Ritterorbens, ber bort vor 700 Jahren fein Bert ber Biebergewinnung germanifchen Bobens begann. Beld prachtigen, malerifchen Unblid bietet bie Marienburg an ber Rogat, und wie feffelt bas herrliche Innere biefes boch-

Bezaubernbe Bilber bon ber oftpreußischen Bernfteinlufte entzuckten bas Auge: machtig stellte sich bie Dunenlandschaftber Aurischen Rehrung vor. Die lehten Bilber zeigten Oftpreußen in ber Arbeit ber neuen Zeit. Freube und Glüdgesühl regen sich wieder in ben ostpreußischen Berteen

Steuerberatung ber handwertemeifter burch bie DAG. Befanntlich bar bet Reichsleizer bet DAF, Ba. Dr. Leb, burch eine Anordnung im Friftigabr 1937 ben Rechtsberatungsfiellen ber DRF bie heuerrechtliche Beratung bes beutschen TMB bie fewerrechtliche Beratung bes beutschen Bambiverts fibertragen. Um bie mit biefem Aufgabengebier betraufen Rechibberater in ber Ge-febgebung und Rechibrechung auf bem Gebiete bes Steuerrechts auf bem laufenben gu balten, fanden in den letten Bochen und Monaten regelmäßig Tagungen fiatt, die für alle Teil-nehmer eine Bereicherung ibred Wiffens und ibrer Erfahrungen bebeugeten. Die Steuerberatung ber DMF ift auf Mitglieber bes beutiden Sandwerts beidrantt, Das jadliche Beratungs-gebiet erftredt fich auf bie Beratung über fteuerliche Boridriften und ibre Auslegung fowie die Difeleiftung bei ber Abgabe bon Steuererflatungen. — Die Sprechfunden ber Rechtsberamungefiellen find bei allen Dienftftellen ber TAG

hof, erforbert bas Borhanbenfein einer ichlag-

fertigen Werfofenerwehr. Erft bie bergangenen

Monate haben gezeigt, wie notwendig bie

Wertowehren in Betrieben find, bei benen trots

umfangreichfter Gidjerungomagnahmen mit

Musbruden von Branben in erhöhtem Umfange

Co wurde bie Bochringer.Wehr im Commer

innerhalb von feche Wochen bei einem Groß.

brand im Radbarwerf, bei einer großen Explo-

fion im eigenen Befrieb und bei einem Dach.

Bei ber Schlufprobe zeigte bie Behr junachft ihr Ronnen im Formalbienft, um anschliegend burch Freiübungen unter Beweis zu ftellen, wie

ausgezeichnet burchgebilbet bie Wehrleute in

fportlicher Sinficht find und wie fehr man ben Renerwehrsport auf bie Erforderniffe abge-ftimmt bat, die im Fenerwehrdienst an die Leute herantreten. Den Abichlug ber Borfub-

rungen bilbete bann bie Angriffoubung, bei ber

ein burch die Explofion eines Bengolbehalters

im Banillinbetrieb ausgebrochener Brand angenommen murbe. Die gesamte Behr murbe gur Betampfung bieses "Branbes" eingesett, wobei bann anschließend eine Reihe bon Donber- auf gaben gestellt wurben, burch die man bie

Uebung auf eine wefentlich breitere Bafis fiellte.

bachte Betriebeführer Dr. Frit Engelborn

querft ber im vergangenen Jabre verftorbenen

Fenerwehrfameraben Ludwig Runamann und August Belfer, wie auch bes bei einem Brand berunglückten Arbeitstameraben Albert

Bei bem anschliegenben Beifammenfein ge-

ftublbrand im eigenen Betrieb eingefest.

gerechnet merben muß.

## Die Laufbahn unseres Führers

Ein feffelnder Lichtbildervortrag des Gdenwaldklubs im Wartburg-Bolpig

Gingigartig und gang ohne Beifpiel in ber deutschen Geschichte ift ber Lebensweg unseres Führers. Lefen wir in einem Buch barüber ober hören wir einen Bortrag, es find immer Die gleichen Empfindungen, Die unfer Inneres aufwühlen: Gine tiefe Achtung por bem Denfchen, ber fich, begabt wie faum jemanb und mit einer ungewöhnlichen Willenstraft ausgeftattet, beraufarbeitete jum Gubrer eines gro-

Manchen ericheint das heute als gang felbstverständlich. Sie vergessen, mas früher war.
Sie vergessen bor allem, unter welchen Umftanben Abolf hitler beschloft, Bolitifer gu
werben und eine Ration wieder auf ben rechten Weg zu führen. Wer biefen ungewöhnlichen Aufflieg bes Führers mit flaren Augen ber-folgt, findet taum Worte bafür.

Der Oben malbflub, icon immer be-ftrebt, bei feinen Mitgliebern nicht nur bie Biebe gur Beimat wachzuhaften und gu vertiefen, fonbern fie auch weltanichaulich ju ichulen, batte beshalb in biefem Sahr jur Eroffnung ber Bortrage bes fommenben Binterbalbjab-res einen Lichtbisberbortrag angefest, ber bas Leben und ben Berbegang bes führers beban-beite. Die Rreisleirung ber RoDRB ftellte bie Lichtbilber und auch ben Rebner bes Abende:

Die Geburtsftabt bes Führers zeigt bas erfte Lichtbilb. Bir feben bas Stud Erbe, in bem Abolf hitler feine Jugendfahre verlebte. Bir

einanber in furgem Beitabftanb. Der junge Sitter fieht allein in ber Welt. Er geht nach Ditler sieht allein in der Welt. Er gebt nach Wien, erkennt bier schon mit den wachen Augen des deutschsiehlenden Menschen den undelbellen Einstuß des Judentums und des Marrismus. Hart ist der weitere Weg Abolf Ditlers, Jahre voll Entbehrungen losgen. Da bricht der Welttrieg aus. Ditler, feinesfalls gewillt, für das verhaßte Dabsburg zu lämpsen, richtet ein Gesuch an den daverischen König mit der Litte, ihn in das deutschen Deer auszunehmen. Er wird angenommen, sommt zum Regiment Lift, dem er dis zu seiner schweren Gasvergiftung im Spätjahr 1918 als Melbegänger angehört. Berschiedene Bilder zeigen den Führer als Soldal. geigen ben Gubrer als Bolbat.

Abolf hitler liegt im Lagarett in Pafewalt, ale Deutschland einmal wieder hart am Abgrund fieht. Gin unbefannter Goldat icamt fich in biefen Tagen feines Baterlandes. Er dwort fich, fein ganges Leben lang für bie Wiederaufrichtung eines großen geeinten Deutschland zu tampfen und zu arbeiten. Der lette Zeil des Bortrags zeigt uns die erften schüchternen Berfuche ber Bewegung, festen fuß nu fassen. Sie wächst mit ben Jahren, greist über Minden hinaus, erobert sich bas gange Reich. Biele Blutopser zeichnen ben Weg. Sie sind nicht umsonst: Am 30. Tanuar 1933 leuchten spät in ber Racht Tausende von Fackeln, eine Riefenstadt gerat in Begeifterung: Abolf Sitler ift Reichstangler geworben! Deutschland geht einen neuen Weg, ben Weg jum Mufftleg und gur Beltmacht.

Die anfebnliche Buborerichar bantte mit rei-chem Beifall bem Rebner für feinen ausgezeich-neten Bortrag. H. L.

# Ein Rurzbefuch im 300=3irkus

Eine febenswerte Schau gaftiert augenblicklich in unferer Umgebung

Ein fleiner Bruber noben feinem großen, nur ohne verwirrenben Aufwand und blenbenben Glang; aber auch er, biefer fleine Bruber, tann envas, gibt fich Dabe und ift fleiftig, und bat por allen Dingen bie netteften und originellften 3been, Atrobaten, Die fich jeben Moment bie Balfe brechen tonnen (fie tun es aber nicht) - gragiofe Dabcben, Die fich in feurige Un-garinnen und tangenbe Rofafen verwandeln eine jugendlich-gierlich-energische Dompteuse in-mitten heimtücksicher blinzelnder Raubtiere — Kunstreiter, Dresseure, — "Cowbond", frisch aus Mexifo, die mit dem Lasso Pierde sangen, "In-bianer", diesmat auf der Löwenjagd (wird nicht Karl Mans Romantif lebendig?) — aber nicht nur gewandte Menichen, auch ichone und eble Tiere, Lotven, fluge Pferbe, - und nutlichere Diere ale ba find: Ganfe und Schweine (jum Ergoben lanblicher Buschauer breffiert vorgeführt) - folliehlich ein 18 Bentner ichwe-rer Stier, bei beffen Anblid bie guvorberft Sitgenben nervos nach rudwärts bliden - und swischendurch immer wieder blödfinnig tomische Berrbilber auf ben Menfchen, bie Mugufte . . bas alles jufammen und noch biel mehr beißt mit einem Worte Birtus. Beift in biofem befonberen Ball: Boo-Birtus heppenbeimer.

Man fagt, bag es Deutschlanbe altefter Birtue fet, ber ba für ein paar Tage ju une ge-tommen ift, unrubooll am Ranbe ber Stadt

die Arbeit ber Boebringer-Bertemehr ihre Un-

erkennung daburch gefunden hat, bag bie Wehr in bie Reihen ber Feuerlofch poli-

In furgen Bugen murbe bann bie Arbeit ber Behr umriffen und ichließlich erfolgte bie Ehrung ber feche Rameraben, ble feit

25 Jahren ber Behr angeborten: Robert Ben-ninger, Beter Schafer, Frit Bogele, Jatob Mi-del, Georg Schmitt und Leonhard Schubmacher.

Auger einem Diplom tonnten die treuen Wehr-

leute noch ein Geschent ber Betriebsführung in

Die Aritit über die liebung nahm Brand-birettor Mitus vor, ber vor allem auf die Notwendigfeit binwies, bag jeber Feuerwehr-mann in ber Lage fein muß, mit allen Geräten

umjugeben. Dem Ausbildungeftanb ber Boeb-

ringer-Behr wurde bei biefer Kritit Anerten-nung gezollt, wobei Brandbireftor Mifus bor allem bie Freinbungen hervorhob, die in folder

Graftbeit und Bollfommenheit noch nirgenbe

gezeigt worden seien. Auf diesem Gebiete sei die Rivalität unter den Wertswehren sehr er-freulich, da sich jede Wehr bemühe, etwas Reues

Sauptmann Sennede als Beriteter bes Bolizeiprafibenten fand ebenfalls anertennende Worte für die befundete Körperertüchtigung, sagte Dant für den freiwillig außerhalb der Arbeitszeit geleisteten Keuerwebrdlenst und bat, in dem gleich guten Geiste

Behrführer Gotha bantie noch ber Be-

triebslichrung für die ber Wehr zufeil gewor-bene Unterfiuhung und gelobte, auch in Bufunjt alle Kraft einsehen zu wollen.

gei eingegliebert wurbe.

Empjang nehmen.

weiterzugrbeiten.

Fabrit-Wehrmänner zeigen ihr Rönnen

Eine Schlugprobe der Freiwilligen Jeuerwehr der Firma C. J. Boehringer & Sohne

Die Art bes Betriebes bei ber Firma C. F. In feinen weiteren Ausführungen gab Dr. Geneelborn feiner Freinde baruber Ausbruck, baft

umbergieht, nach Balbhof, nach Canbhofen, nach Recfarau. Irgendwo abfeite auf einem Biat. auf einer Biefe fieht, in Rebel eingebullt, bas Belt und brum berum eng aneinanbergerudt, als mußten fie fich bei biefer Ralte noch enger gufammenichließen, die Bagen biefer ewig Unbeständigen. Die nicht viel anders find als Leute bon und: fie tun ihre Arbeit, fie haben ihre Sorgen, thre Mubfal (bie fie freilich lachelnb gu berbergen wiffen, wenn fie in ihre fleine Arena treten).

Und, nicht mabr, fie imponieren une, wie fie fich fo burch bie winterliche Unbill fchlagen. Bas uns aber am beften bon allem gefallen hat an biefem fleinen Birtus: Bie orbentlich und peinlich fauber fie ihre Tiere, ihren Boo, halten. Und es gibt eine gange Angahl inter-effanter Tiere neben ben Bferben mit ihrem fpiegelnben Gell und ben Lowen, unter benen noch ein paar fleine find, envas flaumig ihr Gell noch, gang reigenbe Rerle.

#### Der Dien qualmt ...

Und warum qualmi ber Ofen? Well be Sausfrau nicht auf ben Gebanten fam, ibret Ofen bon einem zuverläffigen Topfer- und Ofenmeifter überholen und nachseben zu laffen. Wer es noch nicht tat, ber hole es auf ben schnellften Wege nach. Denn bann erft wird ber Ofen voll ausgenutt, wenn auch die lieinsten Schaben beseitigt find. Und nicht nur bel, man bringt sonft sich und die gange Familie is Befahr. Dachftubl- und Sausbrande find nicht felten die Folge von vernachläffigten Cefin, und ein verftopftes Abgugsrohr ober ein undichter Ofen tonnen eine tobliche Roblenervo

vergiftung verursachen.
Miles ift wichtig: Daß ber Ofen richtig giebt, bag er seinen richtigen Blat in ber Wohnung bat und vor allem, bag er richtig angebeigt wird. Fallich ift bas Andeigen mit Bapter, bei febr raich verbrennt, viel Miche binterlatt und wenig Barme entwidelt. Augerbem ift es ju schabe bafür. Bir fonnen es burch Weitergebe an den Alliftoffsammler viel bester berwerter. Augerordentlich gefährlich ift die Beschlemmung des Andeigens mit Betroleum, Bengin oder anderen leicht brennbaren Flüssigigfeiter. Man sollie unbedingt davon absehen. Bei fie delöfen werden die Prehtoblen loder übers Kreuz gelegt. Darunter tommt eine gute hand voll trodenes, fleingeschnittenes Holz.

Beim Unbeigen wird bie Tur mit ben fiei-Deim Andeigen wird die Zur mit ben innen Ziglöchern angelegt. Bei Oefen mit Ret ist das Bichtigfte, daß ber Roft fiets vollstänbig mit Brennstoff vedeckt ift, und bag noch bem Entzünden die Feueriure sofort geschli-sen wird, während bei allen Eisendien leit darauf zu achten ift, daß Afchsall und Roft von Alche und Schlade frei find.

#### Bewerbungspapiere zurückienden!

Bie ber Brafibent für Arbeitsbermittleg und Arbeitslofenversicherung mitteilt, find fin in legter Beit wiederholt fil a gen barüber w gegangen, bag fich Betriebe bei ber Behandlum bon Bewerbungeidreiben, die auf Chiffreanje gen eingereicht worden find, infofern nicht for reft benehmen, als fie es nicht für erfordetlich balten, die Bewerbungsgesuche nebst augebotgen Anlagen gurudgufenben, Das foll felbit nicht in Rallen gescheben fein, in benen bie Bewerbe Rudporto beigelegt haben. Ein foldes Berbeiten entipricht, wie ber Brafibent ber Reichtattalt mit Recht betont, nicht auten laufmant ichen Gepflogenbeiten und fann baber in tel-ner Beife gebilligt werben,

#### Apotheker und Kriminalpolizei

Der Reicheaporbeferführer gibt befannt: Co-Der Reichsaporbefersührer gibt befannt: Setens der Justigehörde ist mir befanntgeworde, daß einzelne Apothefenleiter von der irign Ansücht einer Schweigepflicht der Behörde gegenüber ausgehend, sehr häusig den mir die Leberprüfung der Betäubungsmittelrezepte deuftragten Kriminalbeauten nicht das nomendige Entgegenkommen gezeigt daben.

Isder Apothefer ist verpflichtet, zur Kustidrung von Rauschgistellsten alles beizutragen, was in seinen Möglichteiten sied, der erware insolgedelsen, das in Justunit solche Borfille nich imehr ersolgen, da ich auf ein kamenschaftliches Jusammenarbeiten mit der Kriminalpolizei in dieser Richtung den größten Ben

nalpolizei in biefer Richtung ben größten Ben

# In Wort und Bild: Rriegsfront Rärnten

Ein aufschlufreicher Lichtbilovortrag beim Bilfsbund ber Deutsch-Gesterreicher

Der Rebner biefes intereffanten Abends am Donnerstag im Ballbaus, hatte als Reichs-beuticher ben belbentampf ber fleinen, tobesmutigen Schar in ben Karniner Alpen nicht felbst miterlebt. Doch er wußte an Hand eines bisber in Archiven rubenben und nunmehr er-ichloffenen Bilbmaterials und auf Grund ber Aufzeichnungen eines Hauptmanns der öfter-reichisch-ausgarischen Armee die Zaten der Kärntner im Weltfrieg vor den Mitgliedern und Gäften der beiden Ortsgruppen des Hilfs-bundes Namnheim und Ludwigshafen auschau-lich derniktlen lich barguftellen.

In vier Abschnitte teilte fich biefe Front, Die trop ber seindlichen Uebermacht bem Gegner ftandbielt und ihm ben Einbruch ins Innere bes Landes verwehrte. Die Gorglosigkeit und bie Bertrauensseligkeit ber alten Donaumonarchie hatten berfaumen laffen, jur rechten Zeit Magnabmen jum Schut biefer gefährbeten Grenze ju treffen. Go tonnten bie Lanbesberteibiger bem wohlausgerufteten und weit ftarferen Gegner nur mit primitiben Berteibigungemitteln enigegentreien. Die Babl ber Flugzeuge ftanb eins zu fünf und bie wenigen auf öfterreichischer Geite waren zubem meift altere und wenig brauchbare Mobelle.

"Todeslandibaten" nannte man biefe fflieger und baß diefer Ramen berechtigt war, beweist die lange Berluftliste. Ungenügende Waffen erschwerten Angriff und Abwehr. Bu all bem erschwerten Angriss und Abwehr. Bu all bem gesellten sich die ungeheuren Strapazen in den wildzerklässeichen Bergen, die Schwierigkeiten der Wahrungsversorgung und der unerdittliche Kanpf mit den Naturgewalten, die Opfer über Opser sie Wenn trothem das Land in deutschen Händen und die 10. Armee siegreich blied, ist dies allein dem übermenschlichen Opsermut und der eisernen Wilsenstraft der topseren Sohne Kannens zu dans sie nach diesen gewaltigen Leitungen im fen, die nach biefen gewaltigen Leiftungen im ewigen Schnee und Gis nach bem Rrieg noch einmal die heimat im beifen Grengtamp gegen einen beutelufternen Feind ohne jebe Unterftutung ber Regierung in Wien verteibi-

Der vom Jiden geprägte und mit spöttischer Ueberlegenbeit auf ben Oesterreicher ange-wandte Begriff "Kamerad Schnürschuh" hat niemals und am allerwenigsten im Beliffrieg feine Berechtigung gehabt. Richt nur in Rarnten, sonbern überall, wo ber Deutsch-Oeste reicher stand und fiel, hat er in selbstversind lichem Gelbenmut seine Pflicht getan und mit

seinem Blut die helmat verreidigt. Jum Gedenken berer, die in diesem großn Krieg, und jener, die im Kampf für die nationalsozialifische Ivee gesallen sind, erhoben in die Zudörer zur stillen Ehrung. Das Deutstand- und horst-Wessellel-Lied beendere in

Diefer Bortrag bes Gebietswerbeleiters & Weber (Stuttgart) leitete ben Beginn ber Binteraufflarungsarbeit bes hilfsbundes be Deutsch-Oesterreicher ein. Ihm werben wein Bortrage und Beranftaltungen folgen.

#### Die Tage werden fürzer und fället

Das Rürgerwerben ber Tage und bas Schw ben ber Barme gwingt uns, ber Beleucht als auch ber Erwarmung unferer Bobm wieber besondere Beachtung gu fchenter tommt babei nicht barauf an, bag unfer beiteplay Licht bat, bag bie Raume warm f sonbern es ist wichtig, barauf zu seben, bab b Raume "richtig erwarmt" werben. Schlad Beleuchtung schädigt unsere Gesundheit und it außerbem unsere Leistungssähigkeit berab; w genügenbe Erwarmung ber Raume führt ; Diffitimmungen und gefundheitlichen Sietu

gen. Bieifach bebarf es gwed's guter Beleuchten unferer Bobnraume nur geringfügiger Me berungen, Gur bie Erwarmung ber Rim inebefondere in ber Uebergangegeit ober nur flundemveife benühte Raume find bie in ben Energien Gas und Strom unfcibbe beifer. Auf die bequemfte Beife, obne is Borbereitung, obne ben gefürchteten Schus Auf und Rauch fpenben fie mittels einer m fachen habnen- ober Schalterbewegung jebe wünschie Barmemenge. In Berbindung i ben für biefe beigung geschaffenen Senb tartfen ftellt fich biefelbe unter Berüchfichtige ber vielen Bortelle, insbesonbere in ber Uen gangegeit taum teurer ale anbere Seigunge

Die Beratungoftellen ber Stabtifchen Bie Bad- und Elettrigitatewerte K 7 und Rathubboben 21, fowie die Inftallateure und gade fchafte ber Stadt find in allen Fragen bee Art willige Berater

"Satenti

7,45 Uhr: B Bahnfleig felb ichon lebbaftes bie Menichen norwegische L normegifche R - mo find bi Lander piel-Gi ben find? Doc Geftalt and Bialon, be burge und Si man noch ein fprachen bera megen & Fu ben Bertretern tingt bon nor Angabl Sporth bemlichen Berb

Um die legter Bahrend bie

lin antam, fta: bes Oipmpiafte poor mulent ter und verfa Hafen. Erbrii ber Rampfbahi Beftebene fchor sife suriidolid men bie in Stei piolieger am 9 Trimmph deut thoul-Rorive pieder. Noch ei meg gu ben bu und bann guri man fo manche nabme bie groß Frage auf ben 5 winnen ?

Hauptquartie:

Benige Schri bes Berliner & Babubof Friede und auch die de nommen, die fe in beffen Salle lagen, beren 90 Spalten ber Breituber felbft be bell ju tun. Eden Europas man beutlich, bo weitere Kreife 3 bebmen geneigt Und es find meif ner. Man fonn familie, Geber Nighen, Seute Sprachen, Selbsi den und Daneme lices Intereffe.

All Balvorjen Da ericbeint at

mieber. Gie feb bonneffen, ber er jon Jahre in bemburger Spo gen die Heberfab und nebligen Bi beben. Schwer iegter Minurte be u muffen. Bri Burmer umb be feine Klaffe eint Bech für die Nor-mann Sval nich beue mich, mit Deutschland ju fe eber meine Jung fimmert und fr ar fiels auf ber ber Berlufte bes Eb das aber reid lides Geficht unb unterfchagen bie b and werben alles been Giegestvill fann man auch finfer Porivegens uden, ber biedt Edicibma chine t

Mit Dr. Merg 31 Da taucht auch banten auf. Unb

**MARCHIVUM** 

lernen feine Eltern fennen, ben willensftarten Bater, Die ftille Mutter. Beibe fterben nach-

5. Oftober 1987

Ofen ? Weil bie anten fam, ibren achfeben zu laffen. bole es auf bem bann erft mirb un auch die fleib

ind nicht nur bal, gange Familie in branbe find nicht chläffigten Cefen,

liche Roblenomb

Ofen richtig giebt, in der Wohnung richtig angebeit

mit Babter, bal

burch Weitergabe beffer verwerten.

etroleum, Bengin ren Gluffigfeiten

absehen. Bei Ro

den loder übert

Bur mit ben fiel-Defen mit Ret

ft, und bag nach re fofort geschlos-n Eisenöfen fens fall und Roft ven

urüdjenden!

rbeitovermittlug

mitteilt, finb ibm

aen barüber so auf Chiffreange

nfofern nicht tes et für erforbeilich e nebft sugeben oos foll felbft nicht

nen bie Bewerber

in foldee Bethe ent ber Reichem auten taufmanni-

nalpolizei

ibt befannt: Co

befannigeworber. pon ber irrign ber Beborbe ge

ömittelrezepte be

nicht bas nonnen

diet, zur Anstä-dies beizutragen, ieht. Ich erwint t solche Borist auf ein kamens-i mit ber Krim-ben größten Ben

Pärnten

Deutid-Defie

in felbfiverfiath ht geran und mi

etidigt. in diesem grein ipf für die netis-find, erhoben fo ig, Das Deuts

g. Das Deurich b beenbeie ba

ben Beginn ber hilfsbundes be

er und fälle!

und bas Schwin ber Beleuchten mferer Bobs

ju schenten. 1. daß unfer faume marm

gu feben, bahl erden. Schief

efundheit unbfe

igfeit berab: #

uter Beleuchten

ringfügiger In

ung ber Ring ngegeit ober

ume find ble !

rom unschötzt Beife, obne fo rchteten Ednu

nittele einer ei

Berbindung m kaffenen Sozbe Berückfichtigu ere in ber Unte

ere Beigunger öbitschen Base 7 und Rather eure und Jack

n Gragen biet

efterreicher

mt ...

# Glanzvoller deutscher 3:0-Sußball-Gieg über Adrwegen

120 000 Juschaner erlebten im Olympia-Stadion zu Berlin einen imposanten Erfolg unserer Nationalels über die Norwegens Unsere Els spielte in prächtiger Sorm - Der Mannheimer Gistling schop alle drei Tore - Der deutsche Sturm hatte viel Bech

(Drahtbericht unseres nach Berlin entsandten Sonderberichterstatters)

### Subballfieber in Berlin

Berlin, 24. Ottober.

7,45 Uhr: Berlin-Stettiner Babnhof. Auf bem Babnfteig felbit berricht trop ber Morgenftunde ichen lebhaftes Treiben. Wahrend man fich burch ichon lebbastes Treiben. Wahrend man sich durch die Menichen schlängelt, schlägen vornehmlich wie Menichen schlängelt, schlägen vornehmlich norwegische Laute and Ohr. Wohl die ganze norwegische Kolonie in Berlin hat sich eingesunden, um ihre Landsleute zu empfangen. Aber – wo sind die Männer, die and den deutschen Länderspiel-Ereignissen nicht mehr zu denken sind? Doch da ragt Dr. A an drib hohe Gestalt aus einer Gruppe. Reben ihm Dr. Bialon, der neue Fußballsührer Brandendungs und Hauptsportwart Dr. Wolz. Ehe man noch ein paar "Reuigseiten" aus den Gespachen dernachhören fann, braust der Zugmit etwad Verspätung in die Halle. Nordwegens Fußballsports, umstingt von norwegischen Kandsleuten und einer Anzahl Sportbegeisterter, gebt es ans der duntlen Halle dinaus in den Sonnenschein eines derrücken Herbstinden Herbstimorgens. berriichen Berbftmorgens.

#### Um die legten Eintrittsharten

Bährend die norwegische Mannschaft in Berin ansam, sand man vor den Kassenhäuschen
des Olympiastadions Schlange um die letzen
daar tausend Karren. Das Stadion selbst ist
ter und verlassen, lediglich ein paar Arbeiter
werken in den Sipreiden und unten auf dem
Kasen. Erdrückend wirft das gewolltige Oval
der Kampsdahn, das trot seines erst surzen
destehens schon auf eine Meibe großer Ereignisse jurustblicken kann. Hur immer aber madnen die in Stein gemeiselten Kamen der Olympiasseger am Marathontor an den solzseiten
krimmhd deutscher Sportgeschichte. Olympiasusdassen Mod einen Bisch die Verdindung schon
wieder, Noch einen Bisch die Verdindung schon
wieder, Noch einen Bisch über das Maiseld hinweg zu den dunklen Kiesern des Grunewaldes
und dann zurück zur Eradt. Unterwegs sann
man so manche Weitung dören und immer wieder mich man seistließen, welch sierte Anteilmöme die großen sportlichen Ereignisse selbst in
diesem Riesendorf sinden. Allen aber liegt die
krage auf den Lippen: Werden wir diesenal geminnens Babrend Die norwegische Mannichaft in Ber-Brage auf ben Lippen: Werben wir biesmal ge-

#### hauptquartier "Ruffifder Bof"

Benige Schriste neben ber Sauptichlagaber bes Berliner Berfehrs, bireft gegenüber bem Bahnbof Friedrichsstraße, haben bie Norweger Bahnhof Friedrichsstraße, haben die Norweger und auch die deutsche Mannschaft Wohnung genommen, die seit Freitag abend zusammen ist. Die Fabne Korwegens, das blaue Kreuz auf wiem Grund, weht an der Front des Horels, in dessen Halle wohl schon alle die Sportler ichen, deren Kamen immer wieder durch die Spolien der Presse gehen. Direktor Thum m., früher seldst defannter Athlet, dat alle Hände dell zu im. Zimmerbestellungen aus allen Eden Europas liegen vor und erst hier merkt man deutlich, dah diese Fusballspiel doch viel weiter Kreise zieht, als man schleckfrühr anzumbmen geneigt ist. Journalisten reisen Taussend von Kilometern, um mit dabei zu sein, fende von Kilometern, um mit dabei zu sein. Und es sind meift immer wieder dieselchen Män-ner. Man kommt sich vor wie in einer großen Gemille. Jeder kennt jeden, man spricht eng-lich, französisch, italienisch oder von allem ein fiden. heute aber überwiegen die nordiden Sprachen. Gelbswerftandlich zeigen auch Schweben und Danemart an biefem Spiel ein begreifliches Intereffe.

Da ericeint auch bie norwegische Mannichaft

#### Affi halvorfen ift vorsichtig

Ta erscheint auch die norwegische Mannschaft wieder. Sie sehen trot der Reise rocht frisch me, die Iungen. Außer dem Berteidiger Jodamsessen, der erst vor tutzer Zeit aus Girmatiens wieder in seine Heimer gein get aus Girmatiens wieder in seine Heimer Assi Halvorsen, der schn Jahre in der großen Mannschaft des hamburger Sportvereins sand, spricht saum uner dentsch. Halvorsen der det gete den die Iungen die Uedersahrt trot des nicht sehr günstigen und nedligen Weiters recht gut überstanden deben. Schwer dat es ihn getrossen, noch in lebter Minuste den gusen Brustad aussvechseln zu missen. Brustad ist ein dervorragender Kilomer und dat deim Olympischen Turnier seine Klasse eindeutig unter Beweis gestellt. feine Riasse einbeutig unter Beweis gestellt. Bech für die Korweger, odwohl auch der Ersahman Sval nicht zu unterschähen ist. "Ich heze mich, mit meiner Mannschaft wieder in Deutschland zu seinen schweren Gang geben, eder meine Jungen werden den Kamps under mehre Tungen ben Kamps underschräften der Leit und frisch aufnehmen. Wer werden den Kamps under der sein aus feinen Kamps under der kant und frisch aufnehmen. Wer werden den icht fiolz auf den Borjahrslieg, denn der deut-iche Juhball zählt ja was, Unsere Erf ist trop der Berluste des Irlandspiels in guter Form. 28 das aber reichen wird?" und sein nachdens-liches Gesicht unterstreicht seine Gedanken, "Wir mierichaten Die beutiche Mannichaft feineswegs und werden alles aufbieten muffen, um gegen tene Siegeswillen zu besteben." Inzwischen fan man auch dem früheren großen Mittelliefer Korwegens, Jörgen Jube, noch die Hand binden, der diesemal statt der Juhballstiefel die Schreidmaschine mitgebracht hat.

#### Bit Dr. Merg jum legten Training

Da taucht auch Dr. Rerg mit feinen Tra-

nicht — im Areis ber Deutschen steht Edmund Conen, ber aus hohenluchen berübergesommen ist, um das Spiel seiner Kameraden mitzuerleben. Es bleibt aber keine Zeit wehr, mit den Mannern zu sprechen, die schon im braunen Traningsanzug sieden. Sie sind auf dem Wegezum Reichssportseld, um zusammen noch ein leichtes Traning zu absolvieren. Da hilft alles nichts, man muß sich bescheiden. So llemmt man sich also wieder in den Kreis um halborsen und Inwe und sachsimpelt. Wie kann man die Zeit dis zum Spiel leichter verdringen! nicht - im Rreis ber Deutschen ftebt Ebmund

#### Mifter Snape aus Manchefter

Gin Mann fällt in dieser Runde noch auf — Mifter Enape aus Manchester. Er hat bon ber Debatte nicht viel, ba er nur englisch spricht. Man nuß also die besten Broden jusammenssuchen und erfährt, daß er von ber Reise nach Berlin fart beeindruct ift. Die Berufung zu diesem Spiel gabit er sich zur besonderen Ehre,

denn das Treffen löst auch in England, das ja als gehrmeister beider Mannschaften gilt, startes Interesse aus. Wenn Mister Snape die Pseise an den Rund seht, wird eines der interessante-sten Fußballspiele beginnen. Richt nur die Hunderttausend im Stadion, Millionen werden dem Spielgeschehen in böchster Spannung sol-gen. Hossentlich wird es diesmal ein Ersolg.

#### Der Sonntag beschert Sonnenschein

In ber Frühe riefelte unaufborlich ein feich-In der Frühe rieselte unausbörlich ein leichter Regen aus dunkelgrauen Wolfen nieder, Aber den Winschen der Millionen Justballanhänger hatte Petrus Gehör geschentt, und zur frühen Stunde lachte die Sonne wieder über der Keichshauptsadt, die heute auf ihrer schon liassischen Sporiftätte eine der wohl am fiartien herbeigeschnten Fußballschlachten erleben sollte. Die verschiedenen Mundarten der Tausende bewiesen, daß so ziemlich alle deutschen Gaue vertreten waren.

# Der Anmarich der 120000

Schon jur frühen Mittagsftunde begann ber Anmarich jum Olhmpia-Stadion. Es ift immer wieder bas gleiche padende Bild, ju dem einem icon fast die Borte fehlen. In dichter Folge rollen die Berbebrsmittel beran und immer bidder mitt ber Derbebrsmittel beran und immer bidder mitt ber Folge rollen die Verkehrsmittel heran und immer dichter wird der Strom der Sunderttanlende, die der den großen Eingängen sich stauen.
In der Stadt ichon können die Wagen sast noch im Schritt sahren, und die Geduld der Fahrer wird auf eine harte Brobe gestellt. Alle Bartplähe sind die auf das lehte Plähchen gefüllt, aus dem sahnengeschmüsten Stadion
aber dröhnt das Stimmengewirr wie sernes
Meeresrausschen. In dem Kranz der dentschen
Fahnen weben auf bodem Rund die Fahnen fabnen weben auf bobem Rund bie Sabnen

Rorwegens.

Rurz vor Spielbeginn hatte sich der himmel wieder drobend zusammengezogen. Die dunklen Wolfen geben einen ichonen hintergrund zu dem Bild des dis auf den letten Platz gefüllten Stadions in einer Millionenspannung der Menschen, die sich erplosionsartig entlud, als die Mannschaften auf den Kampsplatz liefen: Rorwegens Elf in Rot, die Deutschen schwarz-weiß. Sie gingen auf den Kampsplatz, um einen Sieg zu wiederholen, oder um einen gut zu machen. Dazu 120 000 bereit, sich diesem Erseben hinzugeben. Erleben bingugeben.

#### Die ersten 45 Minuten

Sandebruden, bann pfeist Mr. On a be und alle auf dem weiten Rund halten ben Atem an. Der langerschnte Bunsch ber beutschen Fußballgemeinde wird jeht verwirklicht; ber Fußball rollt zwischen ben Mannschaften Deutschlands und Norwegens. Beibe jind von einem

besonders sportlichen Ehrgeiz beseelt. Reun Jahre ohne Sieg und dazu die bittere Erinnerung an die olympische Niederlage. Ein einstimmiger Schrei zerreift die Stille: Norwegens Torbüter hat zum erstenmal nach dem Ball gelangt. Der deutsche Sturm greift an, daß einem das herz ausgeht. Noch liegt der Pfiss in der Luft, da haben unsere Spieler den Kampf ausgenommen und mit unerhörtem Start reißen gegenemmen und mit unerhörtem Start reißen sie die norwegische Deckung ausgenonder Mie ausgenommen und mit unerhörsem Start reißen sie die norwegische Deckung auseinander. Wie von unsichtbaren Handen, Und ganz groß in Form ist der Fechte Flügel Gellesch—Lehner. Der Augsburger löht den ausgekochten Holmien totsausen und jongstert in allen Lagen. Szedan in unerschütterlicher Ruche sentt diesen kolmien totsausen und jongstert in allen Lagen. Szedan in unerschütterlicher Ruche sentt diesen konzentrierten Angriss, der die Korweger dollig aus dem Konzept bringt, Aber noch will es nicht flappen. Sissisis und an die Latte. Der deransausende Urdan erwischt das Leder noch einmal, schießt wieder und trisst wieder die Latte. Die Menge schreit über so die Mißersolg auf. Begeisternd ist die deutsche Est. Sollte sie heute wieder Pech baben? Benige Gegenangrisse der Rothemden schieden und der "eiserne" Keindold, deinen Schied aufgerück, sind uniderwindlich. Einen Schied aufgerück, sind uniderwindlich. Einen Schied aufgerück, klar übersegen sind die Deutschen, Angriss auf Angriss von Unterder Eicherheit. Klar übersegen sind die Deutschen, Angriss auf Angriss von Unterden Schieden dus Erstelle dem Mannschaftsgesüge abträglich ist. Otto Sissisie dem Kannschaftsgesüge abträglich ist. Otto Sissisien, der Ersah für Jude, völlig gewachsen. 20 Minuten sind vorüber. fie die norwegische Dedung auseinander. Bie

# Gistings erstes Tor beicht den Bann

Szepan ift nach rechts binisbergewechselt, gibt ben Ball flach an Lehner, ber spielt zur Mitte, im Lauf erwischt ibn Siffling und zum erstenmal ift ber hervorragende Rordby überwunden. In bem brausenden Beifall geht für Minuten bas Spielgescheben unter. Deutschland führt Aber alle Austennung der nerentlichen führt. Aber alle Anertennung ber norwegischen Berteibigung. Gerolch ist es, wie die Kerle kampsen. Acht Mann stehen vor dem Tore. — Holmsen, Johannesson und Erissen, sowie der Torhüter opfern sich geradezu auf. Roch steht Fortuna neben ihnen. Die deutsche Uederlegen-beit ist aber eindeutig. Millimetergenaue, flache Kombinationen reißen die Deckung auseinander und öffnen Bebner die Lude fur Otto Siffling.

#### 2:0 durch Siffling

Beitere gebn Minuten find bergangen, ba hangt der Ball wieder im norwegischen Tor. Lehner bat Polmsen den Ball vor der Nase weggedreht und umspielt den hinzulausenden Eritsen. Er gibt gelassen zur Mitte, eine pracht volle Leistung. Rordby ficht in der salschen Erte und der zweite Treiser von Sitslichen Erte und der zu verhitten. war nicht mehr gu berbuten, 2:0 führt Deutsch land. Es gibt noch ein paar gefahrliche Gituationen vor bem beutschen Tor, aber fie werben geflart. Golbbrunner jagt ben Ball wieber nach vorn. Wieber rollt ber beutsche Angriff.

Bei einem Schuft Urbans wirft fich Rorbbb bem Ball entgegen, ber beranfturmenbe Siff ling fann nicht mehr stoppen und läuft ihn schwer an. Aber ber tapfere Rorweger fieht auf, gebt leicht benommen zwischen die Pfosten, von anerkennendem ehrlichem Beifall überschüttet. Roch einmal ichieht Szepan, vergeblich. Grogartig arbeiten bie beiden beutichen Augenlänser, die immer wieder die beutsche Sturmreibe nach vorn bringen. Richt eine einzige Lüde zeigt fich in der deutschen Eif. Dann hallt der Psiff Halbzeit. Deutschland führt 2:0. Der Halbzeitbeginn sieht wieder im Zeichen der Teutschen, Das Spiel hat nach der stürmischen ersten Halbseite etwas an Tempo bertoren, und um so überzeugender wirft dieses schone, furze Kombinationsspiel unserer Mannschaft

furze Kombinationsspiel unserer Mannschaft. Eisern fieht die Deckungsabwehr Janes, Goldbrunner und Münzenberg, an ber sich ausgekochte Stürmer, wie Isaken, Martinsen, die Zähne ausbeißen. Der lange Polizist ans Stavanger sindet einen überlegenen Gegner in bem unermublich laufenben Riginger.

Reibungslos läuft bie beutsche Daschine und Neibungslos lauft die deutsche Maschine und der Schlachtenplan von Dr. Rerg zeigt seine Früchte. Diesem schnellen, auherordentlich stürmischen Spiel sind die Rorweger nicht gewachsen, die es ihrerseits mit siellen Durchbrüchen in der Mitte bersuchen. Goldbrunner ist etwas zu langsam sur den unerhört schnellen norwegischen Mittelstürmer. Norwegen hat dier eine Lucke entdecht und bersucht, sie immer wieder auszumüßen.

ber auszunüßen.

Das Spiel ift offen geworben und immer beftiger bas Mitgeben ber hunberttaufenb, bie ber beutschen Gil begeiftert auf ihrem Siegesmarich folgen. Auhgloden läuten, hörner sungesmarsch folgen. Kuhgloden läuten, hörner summen ihre dumpsen Töne, und dazwischen das auspettschende "herja, herja" der Aorweger, die aus ihrem Blod eine große Fahne schwingen. Ein paar gute Chancen werden vergeben. Szepan gibt den Ball zu Lehner, der sich nicht schnell genug zum entscheidenden Einsah entschlieben lann. Aber dieser Kamps sosten kraft und Kerden, man kann die fleine Schwächerriode der ben, man tann die fleine Schwächeperiode ber beutschen Spieler nur entschuldigen. Einen Strafftof aus 20 Meter schieft Lebner gegen die "Mauer". Dann geht Martinsen wieder mit bem Ball ab, fpielt fieil ju Kbamman, und 3 a-tob triegt einen Schuft auf ben Raften, für ben man nicht einen Pfifferling gegeben hatte. Aber ber lange Regensburger halt in einer un-erschütterlichen Manier. Jest baben Janes und Müngenberg Arbeit, aber es flappt, und hör-bar atmet bas Stadion auf. Gin von Ristinger fein eingeleiteter Flügelangriff über Szepan, Urban, Siffling wird gehalten, Siffling ift großartig in Schwung. Der Mannheimer fpielt mit einer liebersicht, Rube und Genanigfeit, die gerabegu Bewunderung berausforbert. Bieber einmal ift er am Ball, führt ibn in borbilblicher haltung an Eriffen vorbei, gibt an Sze-pan, diefer an Gellesch, und ber wieder an Siffling - Schuß - Tor!

#### 3:0 für Deutschland

Die beutsche Gif tommt auf. Unermublich ftoren und arbeiten bie beutschen Außenläufer, foren und arbeiten die deutschen Augentaufer, sowohl Rupfer wie Kihinger find hervorragend. Der "Lehner"-Flügel bleibt der aftibste und gesährlichste. Siffling scheint heute nach dieser Seite bessere "Beziehungen" zu haben. Szehan spielt ausopfernd und beherrichend wie immer, tommi aber nicht recht zur Geltung. Dier entfcheibet Schnelligfeit und immer wieber Schnel-

ligfeit. Dit ber Bunahme ber Leiftung icheint aber auch wieder bas Schuftech ju fommen. Lehner fnallt an die Latte, freistehend und ungehindert, Gin Aufschrei der Menge. Lehner ift am Schuft. Bon rechts fnallt er die Augel auf den Kaften, der Torbiter Kordbo fann ihn nicht mehr erreichen - aber ber Bfoften! Im linten Bfabt prafit fie wieber ab.

#### Cangfam finht icon die Dammerung

Ueber ben Rand bes Stadions hinmeg fieht man ein leuchtendes Abendrot. Unten aber sieht eine siegreiche, eine beroisch sämpsende deutsche Eis, deren Leistung schwerlich zu überdieten ist, in den letzten Phasen eines ersolgreichen Kampses. Roch einmal gesten die Henschen sieht die Bloden und schreien die Wenschen sich vor Begeisterung die Kehlen beiser. Der Bunsch, die brennende Sehnsucht der deutschen Fuhdallgemeinde, ist deute wahr geworden. Auf der Stätte unserer vorsährigen Riederlage siehen wir vor einem Sieg, auf den wir mit vollem Recht stolz sein konnen. Die ein wan destrei des seizen zeigen in den letzen Minuten starte Rüdsseleiten zeigen in den letzen Minuten starte Rüdsseleitserscheinungen, aber noch insere sind die Deutschen in der Bordand. Wie ein Löwe fämpst der kleine Rordon um sein Geiligtum. man ein leuchtendes Abendrot. Unten aber fieht Beiliatum.

Beim Schlufpfiff jubeln bie Menfchen, um-Beim Schlufpfiff subeln die Menschen, um-armen fich Wildsrembe, und wie ein Sumbol bricht noch einmal die Sonne durch die Bolten und taucht den sahnengeschmickten Sims in gol-denes Licht. Auf dem Rajen aber schütteln sich 22 ritterliche Spieler die Hände. Ein klarer Kamps, ein klarer Sieg. Wir dürsen siolz sein auf unsere Männer, die hier ein Spiel lieserten, wie man es wohl kaum von einer deutschen Els bischer gesehen hat. Wie aus einem Enst war die Leisung, und von der ersten die zur ledten Minute ein gemeinsam und gemeinschaft-lich erkämpser Ersolg.

lich erfampfer Erfolg.

#### Siffling der Beld des Tages

Otto Siffling aber ift ber Delb bes Tages, brei Tore gegen Norwegen, feir neum Jabren ber erfte Sieg. Wir haben Grund, uns gu freuen, babei würdigen wir die Leiftung unfered Gegners, Aber ibre ebrliche Sportauffal-fung finder fic obne Bintelguge in biefer Ric-

#### Was Affi Balvorfen meint

Mift Salborien, ben man auf bem Gange ju ben Kabinen trifft, fagt: "Meine Jungen baben tabfer gefämpft. Aber bie Deutschen find fiber fic felbst hinausgewachen. Die Eif, Die bette auf dem Beld ftand, ju ichlagen, in eine unerdort schwere Aufgabe.

#### Die Ehrengaste im Olympia-Stadion

Dem 10. Fußballanbertampf Deutschlanb -Rorwegen am Sonniag im Olbmbia-Stadion wohnten solgende Ehrengasse bei: Die Reichsminister Rust und Braf Schwerin-Krosigf, der Reichssportführer von Tichammer und Often mit den nach Berlin eingeladenen deutschen Olbmpiassegern, der Reichspressechei der Romand DAB, Dr. Dietrich ber norwegische Gesandte in Berlin, serner als Bertreter des Reichsführers H Simmler, H-Bruppenführer Bevbrich, H-Obergruppenführer Lorenz und der Kommandeur Der Leipfeandarte Moolf hitler, H-Obergruppenführer Gepp Dietrich.

#### England wünschi Rorwegenelf

Mller Borausficht nach wird Rorwegen im Rovember nächften Jahres einen Fugballanber-tampf auf englischem Boben austragen. Die lamps auf englischem Boben austragen. Die Football-Affociation ließ durchbliden, daß dieses Spiel in Reweglie statischen und der Epielern aus englischen zweit- und deitstassigen Bereinen bestritten werden solle. Rahgeblich für die bevorstehende Einladung Norwegens war sichertlich die Tatsache daß die Engländer gerade in Osto im Mal diese Jahres den stärften Biberstand sanden, als sie gegen eine ohne den derfenten Idean Japan diese mit 10 Mann ohne ben verlegen Jorgen Juve, mit 10 Mann fpielende Norwegen-Maunschaft "nur" mit 6:0 gewannen. Gin Ergebnis, bas allerdings bem Spielverlauf nur wemg entsprach.

# Iniga Ifolani und Brera

Deutscher Doppelfieg in Wien

Mit einem Doppelerfolg ichlof der lente Austandsfiart deutscher Rennpferde. Die bei-ben Erlenbofer Stuten Aniga Afolant und Gallerla Brerg waren trop eines fleinen Aransportunfalls in Kolge rücklichtelofen Transportunfalls in Kolge rücklichtelofen Nangierens in Wien ihren vier Gegnern im Mustria-Preis flar überlegen und belegten die beiden ersten Playe. Aniga Alolani gewann als beihe Kavoritin leicht aegen ihre Stallgefährtin, hinter der flar jurild die zweisährige Arusba die übrigen flar in Schach bielt. Der Erfolg der beutlichen Pfeide wurde von den lechstautenn Luckhauern in der Krendenn bei fechstaufent Ruidauern in ber Freubenau beiiällig aufgenommen

Graebnis: Auftria-Preis (26 000 Schiffing — 1300 Meter): 1, Geficht Erlenhof's Iniaa Floriani (K. Bifet). 2. Gafferia Brera (M. Lacina). 3. Arufba, A. Bobebrad, Kapnbugta, Eredo, Toto: 17, Bl. 19, 45:10, Lg. 1-1-2.

# Ergebnisse des Gonntags

Länberfpiel 3n Berlin: Deutschland - Rortvegen . 3:0

Subbeutiche Meifterichaftsfpiele

Gan Baben: Germania Brötingen — SpBg. Sandhofen SB Waldhof — BfB Mühlburg BfR Mannbeim — Phönix Karlsruhe Kretburger FC — WP2 Recarau	1202
Gau Südwest: Kon Frantsurt — KR Pirmasens SB Biesbaben — Eintracht Krantsurt . Wormatia Worms — Opel Ruffelsheim . 1. FC Kaiserslautern — Kiders Offenbach	1043
Sau Württemberg: Stuttgarter Kiders — BiR Schwenningen BiB Stuttgart — Union Bödingen 1. SSB Um — Ulmer FB 94	753
Gau Bahern:	-

1. FC Rürnberg — BC Augsburg . . . 0:0 Begirtettaffe Bfalg-Oft: Oppan 89 — BIL Friesenheim . . . ausg. Germ. 04 L'haien — DSG L'hasen . . 3.3 FR 08 Mutterstadt — Kiders Frankenthal 3:5 FL Speher — TSG Kheingönheim . . 3:1 SpNg. Mundenh. — FG 03 Ludwigshaf. 4:0

Unterbaben Beft: SpBg. 07 Mannheim — FB 08 Hodenheim 4:0 Amicitia Viernheim — BFTuR Feudenh . 5:1 KE 08 Mannheim — Phönig Mannheim . 3:0 Al. Ilvesheim — Germ. Friedrichsield . 0:2 Seckenheim 98 — Olymp. Reulufpheim . 2:0 FB 09 Weinheim — Fortuna Heddesheim 4:1

Unterbaben Oft: SpBg Eberbach — Union Heibelberg ausgef. SB Sandhausen — BiB Wiesloch ausgesallen BiB Wergentheim — FC Ob heibelberg ausg. FBg. Sppelheim — FB Kirchheim . . ausgef. Balldurn — BS Plantstadi . . . 1:1

#### Handball

Länberfpiel

In Salle: Deutschland - Defterreich . 17:5 Subbeutiche Meifterichaftsfpiele

TB hodenheim — Freiburger FC . 8:8 TB 62 Weinheim — TSB Ofiersheim . 7:19 BiR Mannheim — TSB Ruhloch . ausges. TB Rot — Tgd. Ressch . . . 2:19

Germ. Pjungstadt — DRB haßloch . 3:4 MSB Darmstadt — Polizet Frankfurt ausg. Biktoria Eriesheim — KSB Frankfurt . 18:7 TSG Ludwigshasen — BfR Schwambeim 6:4 DSB herrnsheim — SB 98 Darmstadt . 4:9 Gau Wärttemberg:

TR Altenflodt — Stuttgarter Kiders . 6:2 TR Urach — TSB Schnaitheim . . . 12:8 Tol. Stuttgart — Tschft. Göppingen . . 14:7 TR Cannflott — TSB Süßen . . . 5:7 Chlinger TSB — KSB Zussenbausen . 5:8

SpBg. Fürth — TB 1860 Fürth . . 6:8 Bamberger Reiter — Polizei Kürnberg . 5:9 1. FC Nürnberg — Post München . . 4:7 1860 München — Tgb. Landshut . . 4:8 TB Milbertshofen — 1. FC Bamberg . 7:6 Begirtotlaffe - Staffel I

TB Biernheim — TB Leutershausen . 3:4 Lichaft, Rafertal — Tbb. Germ. M'heim 9:2

Begirfeffaffe - Staffel II Postsportwerein — Reichsbahn TuSB . 8:7 ZB Reulugheim — Tob, hodenheim ausgef. Arcieffaffe.

Luftwaffenfporiverein — MDG . . . . 13:8 Bf2 Nedarau — Jahn Sedenheim . . . 10:1

MTS — TV 46 Mannheim . . . . 2:2 SV Baldhof — Pollsportverein . . . 2:3 Bj8 Nedarau — BfR Mannheim . . 0:6

Hoden

Gilberfchild. Bmifchenrunbe (Bleberholung)

3 n Sambura:

AND AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART	
Rorbmart - Rieberfachfen	. 3:
Eichenschild-Borrunde (Franen)	
In Duisburg:	
Rieberrhein - Rieberfachfen	. 0:
In Stettin:	
Bommern - Brandenburg	. 0:
Subbeutiche Meifterichaftofpiele	
Glau Bürttemberg:	
Ulmer FB 94 - DSB Georgi-Alltang	
Stuttgart	. 1:
Gau Bayern	
Bader München - Rurnberger TSC .	. 2:
Spug. Pafing - John München	. 0:
Freundschaftsspiele	
01100 000 australia Calballarase 900 46	9.1

DC Beibelberg - Tgb. 78 Beibelberg . ausg. DC Beibelberg - Tbb. 78 Beibelb. (Fr.) ausg.

Rugby

Subbeutiche Meifterfchaftefpiele Glau Silbweft

Eintracht Frankfurt - Frankf. IB 1860 8:0

# Ein knapper Gieg des badischen Meisters

SD Waldhof - DfB Mühlburg 2:0 (0:0)

Jum Spiel gegen Bie Mubiburg mußte Baibbof nicht nur auf Siffling bergichten, fon-bern auch auf Rubn und Meier. Die Mannfland:

Rillon; Siegel, Schwenber; Leupold, Beer-mann, Gries; Derbold, Biblinaier, Schneiber, Bennig, Weiblinger.

Auch die Mublburger waren nicht gang fom-plete und mugten für Schwörer ben Erfahmann Bruffte einstellen, Ihre Eif zeigte foigende Auf-

Beder: Batichauer, Mofer: Joram, Fach, Rint: Brufille, Raftetter, Fifcher, Oppenhaufer,

Die Karlstuber Vorsädter stellten Baldbols Mannichalt zeinveise auf eine batte Probe. Ihre Angrissereide seboch erwies sich im Etrastaum als zu ichwach, aber die Hinternannichaft, vor allem Batichauer und Beder, zeigten gute Leistungen. Ihnen gedührt das Dauprberdienst datan, daß der Sieg des Edadischen Melkers so knady ausgesallen ilt. Abgesehen dabon war aber auch die Baldboler Sützmerreibe seine sehr icharse Angrissöwasse. Boll bestedigen sonnten eigentlich nur Schneiber wiede gewischen feines gehr ich der lunge Rechtsaußen spielte guidledendig wie immer. Das an ihm degangene Koul am letzen Sonntag kannalso doch nicht so kower gewesen sein, ledenfalls dätte man sich den Transport ins Arantendaus ersdaren können. Erst als nach der Bause die schwarzblaue Fünserreibe etwas mehr Dand ausseitelte, stellten sich auch Erfolge ein, don denem der zweiselt wurde.

Das Spiel begann mit einem eiwas gemützen. Die Rarieruber Borftabter ftellten Balbbofs

Das Spiel begann mit einem eiwas gemit-lichen Tempo und obne bie erwartete Febüber-legenbeig ber Platmannichaft. Die erste Chance batte Balbbof in der 10. Minute, als Schnetber an Batichauer vorbei mar und boch pors Tor gab. Doch bor bem bochpringenben Bibl-maier fiichte fich der Müblburger Torbüter bas Leber und machte bie Chance junicite. Augu burdfichtig maren bie bilbich ausiebenben-meift mie turzem Baß burchgeführten Kombinationen, um die aufmerklame Baldbofberiefdigung zu ichlagen, in der Leupold als britter Mann ftand, während heermann im Mittelfeld ofjenfib wirfte, 3wei, brei icarfe Schuffe bon Rafiatter

batte Kilian zu balten und das beforgte et sicher. Die meisten Angrisse der Mühldurger wurden von der Tordeckung und der Läuserreihe erledigt, die mir guten Borlagen den Baldhossturm immer wieder zum Einsab brachte. Aber diese Fünserreihe berstand sich nicht so recht und wurde immer darmloser. Die Gesährlichteit der ersten zehn Minuten brach mur nochmal dei zwei Echäusen durch, die jedoch den dem fleinen sachenwendigen Becker abnur nochnal bei zwei Edbaffen burch, die jeboch bon dem fleinen lahenwendigen Beder abgewedrt wurden, Einmal allerdings war auch
etwas Effat badet, als ein boder Nachichus von
Derboth am Tor borbeiging.

Wit dem unerwarteten torlofen Unentschieden ging es in die Baufe.

Drei Minuten nach Biederbeginn batte Baldbet die flarite Gelegendelt zum Albermastrei-

bof die flarste Gelegenbeit jum Bibrungstreffer. Bon Schneiber, ber auf Rechtsaufen gelaufen war, tam ber Ball nach links, wo Bennig und Weldinger völlig frei flamben. Bonnig verfeblte und Weibinger legte fich das Lober so nig und Weidinger böllig frei standen. Ponnig versollte und Weidinger legte sich das Loder so umfändlich jurecht, daß Barlchauer schlesslich daswischensahren konnte. Später datte Schneider Pech mit einem Kopsdall, der übers Torging. Die deste Sdance der Karlstuder Borlichter war ein Strafkoß, der indessen von Wosser den Warden Warten Strafkoß, der indessen den Wosser war ein Strafkoß, der indessen den Wosser war ein Strafkoß, der indessen der Karlstuder Borlichten wurde. Bon der 15. Minute ad deschossen wurde. Bon der 15. Minute ad deschossen wurde. Bon der 15. Minute ad desann dann Balddof energischer zu werden, Das vorder enwas gemätliche Spiel besam Tempo und wurde auch die Zusammenardeit im Walddoffiurm wieder desse zustanderen. Auf einmal klappte auch die Zusammenardeit im Walddoffiurm wieder bester und die Müdlburger Dintermannschaft datte alles aufzudicten, um Ersolge der Wanndeimer Elf zu verdindern. In der 30. Minute war es aber doch passert. Einen wohl verechneten Strafstoß von Leupold drechte Schue i der mit einem wundervossen Kopsstoh state der Schue Torete. Wasddof sübert in die obere rechte Torete. Wasddof sübert 1:0. Schon nach drei Minuten wurde mit einem zweiten Tor der Sieg sichergeleilt. Die Müdldurger protestierten zwar deim Schiedsrichter gegen diesen Tresser, der angeblich mit der Sand statt mit dem Kops erzielt worden sein soll, doch entschied der Undarrelische zugunsten Walddoff. Mit diesem 2:0 ging denn auch das Spiel zu Ende.
Schiedsrichter Schüle (Willem) der seine siderzeugende Leistung.

fibergengenbe Leiftung.



Otto Silling, der dreifache Torschütze

ohne aber dabei ben Angriff zu bernachläffigen ohne aber dabei den Angriff zu bernachlässen Für den Zuschauer ist es sar, das die Entide dung gefallen ist. Die BiR-Mannichaft in ihm beutigen Berfassung ift nicht in der Lage mieter Riederlage noch einen Sieg zu machn Bhönix dat noch Gelegenheit, durch einen Edmeterstrafstoß auf 2:0 zu erhöhen; Edelman hält jedoch den scharf und placiert von delle geschossen Ball. Langendein bersucht noch mals mit zwei Strafsiöhen das Schickfal zu wostern. Es ist vergebens.

Die Mannschaft bes BiR war beute in ein Die Mannschaft bes BlR war heute in ein bentbar schlechten Bersassung. Die Leiftung bes Borsonntags wurden von keinem Spieserreicht. Selbst Conrad ließ gegen Schluß und Fleig, Seth und Henninger waren gute Inflörer. Lent, der Ersat in der Berteidigm läht noch Gutes erholsen. Derold konnte Spieler nie ersehen, während Abam auf der anden Seite manchen netten Flankenlauf vorsüben Rohr vollbrachte wieder Berbindverarbeit; dem nicht mit dem Ersolg wie sonst. Luch magendein scheiterten immer wieder mit ihm engen Ausammenspiel im gegnerischen Smiraum. Auch schossen sie zu ungenau und wallem viel zu wenig. allem viel zu wenig.

Der Sieg bes Phontr ift glücklich, aber bei wieder nicht unverdient. Die Manuschaft win in sich geschlossener. Schwach war keiner, ko borheben darf man Lovenzer und heiser, wir viel Geschick die Berbindung zwische Sturm und Läuferreihe berstellte. Schreden ter Duchardt (Seldelberg) hatte in ber im ten Hälfte seine Rot, die Zügel struff zu belin Seine Leistung war gut.

## Anappe Niederlage der Neckaraun

BE Freiburg - Bf2 Redaran 2:1

We Freiburg — Bis Redarnu 2:1

Bie Waldhof und Bist in Freiburg längt und ben gern gesehenen Gästen gehören, so hat is auch der Bist Redarau im Fil-Stadu Heimatrechte erworden. Heimatrechte und Dwdathien deshald, weil die Mannschaft im seher neben ausgezeichneten Können auch a sairster Weise Fuhdauf zu spielen derstandendu. In dieser Beziehung sind wir auch diesmal und diesmal und diesmal und dies Mannschaft hat ihrem Namen und dies Mussaus die Mannschaft hat ihrem Namen und ihm Ruf alle Ehre gemacht. Die Reckarauer sall werden zugeden müssen, daß das Ergebnis und aussiel. Denn der Spielverlauf zeigt doch und geneinen sur sen gesehen eine solche Uede legenheit seitens der Freiburger Mannschladen man eigentlich an ihrem Sieg in noch vollhöherem Ausmaß nicht zweiseln konnte.

Das Enbergebnis war ichon bei ber balbit zustandegebracht. Gin erichwerender Monnt ber fich fur ben HBC in ungunftigem Enn der sich jur den 1858 in ungunftigem Lau auswirfte, war jener Augenblick, als tet Stande von 2:0 der HPC einen Handelsum bergab. Wir sind der Aussassung, und sind de bon überzeugt, daß beim Stande von 3:0 Me farau wesentlich höher vertoren hätte. Me nichts desso weniger, das Spiel war trop in ner Wichtigkeit in einer Art und Weise war Auskrag gesommen das man sonen das Austrag gefommen, daß man sagen dart, fann der Allgemeinbelt als Musterbeispiel im sohlen werden. Richt den geringsten Zeil dechied, daß dieses so school gegangen, darf de Schiedsrichter Unversehrt Pjorzdeim, für din Anspruch nehmen. Er stand über den Leien und des in samoles Act und Press. teien und hat in famofer Art und Beife be Spiel geleitet.

In ber 30. Minute, nachbem ber 336 babin icon eine Ueberlegenbeit gezeigt ben gelang es bem jungen Flobl, Dieringer erstenmal zu schlagen und nach weiteren ich Minuten mußte berfelbe auf eine Glank w Rofer, die hoffmann berwandelte, das imm Tor binnehmen, Rury bor Salbgeit tom S tarau burch feinen bortrefflich bielenben bei fenauer gu feinem Ebrentor, Bis babin but bas Spiel im allgemeinen im Zeichen ber fin

Das Bild anderte fich wesentlich, als me Salbzeit bie beiben Mannichaften wieder ann den Freiburg hatte insofern etwas Boch a Zeitner mit Lebmann, also seinem eigenen K spieler, zusammenstieß, wobei er das Aasende brach. Tropbem bielt der Mann tapser dur nur wechselte er den Blat und ging an In des linken Täuserbosters auf den Linksause posten, während Kohmann seinen ursprüngliche Blat einnahm. Das Ergebnis war alletbin basselbe, benn beide Spieler füllten ihre mit Posten nach wie bor vortrefflich aus. Mit belm berer Anerkennung fei in biefem Augenbild be Spielers Belmer gebacht, ber seine Mannsch nicht im Stiche ließ und ber, wenn ihm bit

Erfolge 09 Weinheim -Unter ber einn

Iwai Melsterlan

Mais Herber (Maks) seisterin Vara Hru 1855 "Kraft durch

de gange zweite Freiburger bie venn es auch bin

de Redarauer N

in onariffafrent

mastrio ber Fr eugo Müller im not mehr schla

pare es auch mie Neimal Rectaron

genommen hätte, nit Freude fest Mieben ist, was kindige Fußball

einer Einlauf

(Ofterebeim) ert ter rund 1200 3 ber Bunftgewin effere Beiftung i u einer geschlof bas bie Blathberr Die Berteibigu m bie früheren in, auch in bo uide. Gumb ze willich und er Anapp zu nen iene Fuch am bis Spiel seiner gebbe sie im einer

bindurch febr eift eine Ueberlegent riner bemerten on Bom Anfiof b in planiofes un de Linie vermi Chancen ungenütz Spiel ber Gäfte i und findet fich nie md borübergeber Rebrere Gden in ber 25, Minut Ribrung ber Ginl mtfuchte fich imm

meripornt, liegen Der die 09-Dedu ber Paufe läuft Brade wird an dand gewehrt. Rod bem Wechi ines befferen befo terlegen. Wohl med mehr bom berren fich jufam Trud auf bas bo nuten ift es Gum um britten Treff but und berbiffen, to but nichts Jabli

mer erzwingen be

suhm gewechfelten

bellen bansit ben

Biešloch

Bettner ift es mmis ftellt. Die

Unt Blantftobt

Cambbaufen. Strebingen Ballbürn Bab Mergentheim Rindibeim Union Beibelberg Cherbach. 80 05 Beibelberg Eppelbeim.

## Die geößte Weberraschung in der Sauliga DfR Mannheim — Phöniz Karlsruhe 0:1

Da hatten wir nun die Ueberraschung! Es war befannt, daß sich der Bift gerade gegen die Bodnix-Mannichaft immer fehr schwer tat. Die Mannichaft liegt den Maundeimern nun einmal nicht, von ihr droht immer Gefahr. Dah es aber so fommen sollte dah ein einziges Tor die Entscheidung bringen würde — das hatte nun doch niemand erwartet. Der BfR war gezwungen, zu diesem wichtigen Kanpp die Mannichaft mit drei jungen Rachwuchsspielern zu befeben. Im Bersaufe ber letten Boche erwiejen sich die Bersehungen von Striebinger und
Spindler doch als schwerer, als man zuerst annahm; beide mußten deshalb erseht werden.
Die Mannschaft hatte insolgedessen nachstehenbes Ansiehen.

Ebelmann; Conrad, Lent; Henninger, Feth, Fleig; Berold, Robr, Langenbein, Lut, Mbam.

Phonix Rarlsruhe: Beiler; Mohr, Ben-gel; Rieb, Lorenzer, Joram; Cung, Grag, Deifer, Forn, Bieble.

Gleich in den erften Spielminuten erzwingt Phönix zwei Eddalle, die nichts eindringen. Körn versucht sich dann dei einem Alleingang durchzusehen, Conrad sährt aber rechtzeitig dazwischen. Auf der andern Seite bleibt Langendein an Lorenzer hängen. Das Spiel ist ausgeglichen, Phönix vollauf gleichwertig. Herold, der junge Ersaprechisausen, will einigemale an Wenzel vordei. Das geht aber nicht so einsach. Ball rechtzeitig abgeben, beißt es dier. Karlsruhe sommt zu seinem dritten Echall, ehe der Bist nit dem ersten an der Reihe ist. Dann stellt Conrad mit einem Strafstog Weiler auf die Probe, die dieser aber deseth zeint zeigt Die Probe, die dieser aber besteht. Lenth zeigt sich bon ber guten Seite, als er Ford rechtzeitig abstoppt. Bist tommt langsam auf. Zwei weitere Ecballe find die Folge; ben zweiten

töpft Adam knapp neben den Pfossen. Conrad glänzt mit einigen sabeschaften Abschlägen. Förh ist der "Unruhestisser". Siden seht er wieder zu einem Durchbruch an, überspielt zwei Mann, den schaften Schuß hält Edelmann im Fallen. Zangendein, dem bisder salt nichts gesang, seht seht einer weiten Borlage in den freien Raum nach — ein Schuß, doch weit neben das Tor. Es solgt ein tolles Durcheinander vor dem Torder Karlsruher; Lorenzen ist es schließlich, der mit besreiendem Schlag die Lage klärt. Icht slankt Adam schon zur Mitte, Langendein verschießt jedoch wieder. Der vierten Ecke des Bisk solgt ein feines Jusammenspiel Förd — Biehle, wodei Edelmann nur mit ganzem Einsah einen Tresser der der hand. Mit Eckbällen ist das Spiel reich gesegnet; Bisk erzielt den 5. und 6., dann ist Haldzeit. Es seht 0:0; wie wird es weiter sommen?

weiter kommen?

Lut ist es, der schon in der ersten Minute die Entscheidung erzwingen könnte. Sein direkter Schuß auf eine Flanke von Adam hin ist aber nicht placiert genug. Wieder ist alles im Karlsruder Strafraum versammelt, es riecht sörmlich nach einem Tor, doch Weiter halt wieder. Zwei Eckdölle sur Karlsruhe und einer sur den Asht wieder. Zwei Eckdölle sur Karlsruhe und einer sur den Asht beiner strafftoft daneben, Lut passiert das gleiche, und dann zieht mal wieder Forh los. Seinen Schuß hält Edelmann, auf der andern Seite Weiter einen solchen don Rohr. Mitten in die Drangberiode des Bist fällt die Entscheiden den Balt. Graß legt an der Strafraumgrenze den Ball schußgerecht auf den freien Raum, Förd erteicht der Gelegenheit und schießt icharf ein. Die Kodinsonade don Bekmann konnte dier nichts mehr nühen. 1:0 für Phönixt Die Folge: das Spiel wird hart und die Spieler aufgeregt. Phönix berteidigt mit Macht,

# Die süddentsche Sauliga im Spiegel der Tabellen

Gau XIV — Baden 1. Freiburger FC SI Walbhof BfR Mannheim 17:4 10:4 9:2 11:7 1. CF Bforzbeim Bhönir Karlsruhe BfB Mühlburg 12:10 5:9 7:18 Big Redarau Germ, Bröbingen Spug. Canbhofen Gau XIII — Südwest

Puntte Zore Boruffia Reunfirchen Gintracht Frantfurt FBB Frantfurt FB Saarbrucken SB Wiesbaben 13:12 Ricers Offenbach Wormatia Worms 14:10 FR 03 Birmafens 1. FC Raiferslautern GC Opel Ruffelsheim 6

Gau XV — Würftemberg Union Bodingen SC Stuttgart Riders Stuttgart 1. SSB Ulm 3:0 15:10 8:5 Dor. Eftlingen Spfr. Stuttgart BiB Stuttgart FB Um 94 FB Zuffenhaufen BIF Schwenningen 6:3 6:7 7:10

Gau XVI - Banern Tore Buntte 1. WE Rürnberg Spug. Fürth Bapern München 1860 München JC 05 Schweinfurt 13:5 9:8 7:4 7:7 Schwaben Augeburg Jahn Regensburg W Augeburg Bader München 10:15 BiB Ingolftadt



he Terschütze

3u vernachläffiget r, daß die Entsche Rannschaft in ihm in ber Bage, an Sieg ju mader rhohen; Cbelmar ein versucht no s Schidfal zu mi

war beute in eine g. Die Leiftungs g. Die Leiftung on feinem Spie gegen Schluß ber Berteibigm rold tonnte Spin ım auf der ande fensauf vorführ te sonst. Lut un twieber mit ihm egnerischen Sme ungenau und be

gliicklich, aber bet war feiner. & r und Beifer, it bindung gwifde tellte. Schiebens hatte in der mo el stroff zu balm H.L.

### er Receasom

Redaran 2:1

Freiburg länghu ehören, so hat si in FFC-Stabin atrechte und Sun Mannschaft m Rönnen auch 1 len berftanbenbe r auch diesmal u enttäuscht worden damen und ihm Redarauer bas Ergebnis ir echt schmeichelbe auf zeigt boch i eine folche Uche irger Mannidu Sieg in noch me

n bei ber Halbytt verender Momm igunftigem Gin ung, und find be inde von 3:0 % eren batte. Die riel war trop in und Weise m n sagen dar, i miterbeispiel em ringften Teil M egangen, darf m orzheim, für u id über den Po t umb Weife bil

m ber Boc M eit gezeigt ban L. Dieringer ju d tvelteren eine Glanfe an albzeit fom So (pielenden gel., Bis babin funt Beichen ber Am

fentlich, als na ettwas Wech . nem eigenen I er das Rafend inn topfer bin d ging an Gid ben Linksaufe en urfprüng üfften ibre me aus, Mit bele nt Augenblid be feine Mannie wenn ihm bis

Iwe Melsterinnen freuen sich über den Beginn der Eissportsalson

Isus Herber (links) und die tschechoslowakische Landessexteria Vare Hruba, die beim ersten Eisaportfest der 855 "Kraft durch Freude" ihre Kunst zeigten, während einer Einlaufpause im Berliner Sportpalast

ma fdiver fiel, topfer burchhielt. Auch burch mh ichwer siel, topser burchhielt. Auch durch bie geeinerger die Beherrscher des Spielseles, wenn es auch die neder Momente gab wo die Nedarauer Angrissseihe mehr oder minder ich angrisssreibe mehr oder minder ich angrisssreibe geigte. Aber das Verteidingstrio der Freiburger dielt sich sehr aut und pass Müller im Tor ließ sich ein zweites Mal nicht mehr schlagen. Dem Spielversauf nach dies auch nicht gerechtsertigt gewesen, wenn dies nach Nedarau einen Punkt mit nach Haufe mammen batte. Im anneen aber wollen wir personnen hatte. Im ganzen aber wollen wir nit Freude sessiellen, daß Reckarau das ge-llieben ist, was es bisder war, eine höchst an-tändige Fußballmannschaft.

### Erfolgreiche Weinheimer

19 Weinheim - Fort. Beddesheim 4:1 (2:1)

Unter ber einmanbfreien Leitung von Rurs (Otersbeim) erfampften fich bie Beinbeimer tor rund 1200 Bufchauern einen flaren Gieg. Der Puntigewinn ift vornehmlich burch bie bffere Leiftung in ber gweiten Salfte verbient, mattenb fich die Mannichaft bor ber Baufe nie m einer geschloffenen Leiftung finden tonnte. bes bie Platherren fich aufbrangen liegen.

Die Berteidigung der Etnheimischen konnte m die früheren Leistungen nicht ganz anschlie-im, auch in der Läuserreihe klassie manche tide. Eum b zeigte sich diesmal gut, sehr be-beglich und entschlossen. Rach ihm wäre knapp zu nennen, während der neu erwor-lem Fuch s am linten Flügel sich erft noch auf Moniel seiner Abbensente einfellen nuch Die tol Spiel feiner Mebenleute einftellen muß. Die bed bes b ei mer waren wohl bas gange Spiel tindutch sehr eifrig, konnten sich zeitweise auch eine Ueberlegenheit erspielen, ohne aber ju dur bemerfenstverten Leiftung aufgufchliegen. Vom Anstoft ber Gaste weg entwickelte sich in planloses und unnüges hobes Spiel, das die Lime vermissen ließ. Im verteilten Fesdell die bleiden deiderfeits die herausgespielten Liancen ungenützt. Beinheim ist durch das hohe Loiel der Gaste vollkommen aus dem Konzept und sindet sich nicht. Dadurch kommen die Gaste und vorübergehend in Bortell.

Mebrere Eden geben erfolglos borüber, bis in ber 25. Minute Gumb burch Ropfball bie tibtung ber Ginbeimischen holte. Gebbesheim mudte fich immer wieder auf bem linten Alu-Rettner ift es dann auch, ber bie Bartie mis ftellt. Die Gafte lind badurch mächtig angespornt, liegen im Anariss, kurz vor der die Go-Deckung nicht binaus. Kurz vor der Pause läuft Buchs ganz durch. Seine kande wird angeblich im Strafraum mit hind gewehrt. Den eiwas barten Elimeter utwanbelt Rnaby jur Baufenführung.

Rad bem Bechfel baben fich bie Beinbeimer tats besseren besonnen und gestalten das Spiel bersegn. Wohl dat Ochdesbeim zwischt noch etwas mehr vom Spiel, Als sedoch die Platetern Ach zusammensinden, solgt ein karfer Trus auf das Ochdesbeimer Tor. Nach 15 Minutes ist es Eumb, der eine Borlage don links mu die berteilten Tresser verwandelt. Das Spiel ist minute der berbeiten Seldenscheim albei Er seines but und verbiffen, bebbesbeim gibt fich feinesall gefolagen, fann aber außer einem Latten-dah nichts Sabibares erreiden. Die Beinbetmer erswingen dagegen burch ben auf Rechts-uhm gewechselten Wofer das 4. Tor und Moen damit den Gieg ficher.

#### Unferbaden-Off

Bielloch	6	5	1	0	19:5	11
Mantfiabt	5	3	2	.0	18:8	8
Sandhaufen	6	3	2	1	11:9	8
Edwehingen	6	2	1	3	12:15	5
Ballbürn	6	2	1	3	8:10	5
Bab Mergentheim	5	2	1	2	10:14	5
Rindibelm	5	2	0	3	8:9	4
Union Beibelberg	5	1	2	2	10:12	4
Eberbach	5	1	2	2	8:13	4
EU 05 Beibelberg	4	1	0	3	6:8	2
Barrell believe		0	0	0	7.10	

# Die Meisterschaftsspiele unserer Bezirksklasse

Umicifia Biernheim führt weiter / Bier Spielausfälle in Unterbaden-Off

### Gedenheim in quier sorm

98 Sechenheim - Meulufheim 2:0 (0:0)

Gin wirklich schones, ja sehr laires Spiel lieferten sich die beiben Gegner. Schnell und raumgreisend spielten die Deckungsreiben beiber Mannichaften. Reulusheim nufte auf seinen Torbüter Langlog verzichten, während bei Seffenbeim Burchwein II und Schad nicht mit von ber Partie maren.

Das Spiel begann mit sebr gesährlichen Borstößen der Sedenheimer Flügel, aber bor dem Tor war die Kunst zu Ende. Die Neutusheimer Deckung verstand es gianzend abzuwedren, aber auch Bein, der gesährliche Rechtsaußen der Gäste, ritt einige schneidige Attacken, und es bedurste aller Ausmerksamkeit der Seckenheimer Berteidigung, um das Tor reinzubalten. Bor Schluß der ersten haldzeit sollte es allerdings zu seinem Ersola mehr kommen.

Rach Biederbeginn der Partie sah man

Rach Bieberbeginn ber Partie fab man Gropp, ber bisber Mittelfturmer fpielte, wie-ber auf bem balblinfen Boften ber Platberren, und bamit tam Schwung ins Spiel. Er felbft war es auch, der das erste Tor mit wuchtigem Schuß martierte. Als dann Sety in der 28. Minute der zweiten haldzeit das zweite Tor einschoß, stand der Sieg der Platherren endgultig sest. Die solgenden Angrisse der Gäste wurden don der Seckenbeimer Deckung ersolgreich abgewehrt, und damit sand das Spiel sein Eind.

Reulufheim stellte eine ausgezeichnete Mannichalt ins Reld, die weiß, was Sufiballspielen beigt. Die Leute haben nur bas Lech gebabt, die Sedenheimer in Dochsorm angutreffen. Spielerisch getvertet, war die Partie ein voller Erfolg. Der gebotene Aufdall war vorbildlich und werbend. Etwa 500 Juschauer waren bei dem Spiel anwesend, die mit den gezeigten Leistungen zulrieden waren. Auch die Schiedsrichterleistung war sehr gut

### Der Lindenhöfer erster Sieg

08 Mannheim - Phoniz Mannheim 3:0

In einem wenig schönen Spiel tonnte 08 Mannheim nach fünf Riederlagen endlich jum Siege tommen. Die Mannschaft hat diesen Erfolg unbedingt verdient und hossenlich biermit das nötige Selbswertrauen wieder gefunden. Phönix lieserte lange Zeit ein gleichwertiges Spiel, schelterte aber letten Endes an dem unsportlichen Berholten einzelner eigener Spieler, die, anftatt zu spielen, eine unnötig harte Rote ind Spiel brachten.

Bom Anspiel weg sette sich Boonig mit bem Bind im Rusen vorm 68-Tor sest und brangte beängtigend. Edel mußte gleich alles ausbieten, um Erfolge bes präcktig zusammenarbeitenden Gegners zu verbindern. Erft nach sun Minuten fonnte 08 das Spiel ausbeglichen gestalten. ftalten. Bornebmlich war es Ederter, ber bon Rottmann gut bebient, bem Phoniptor ge-fahrlich wurde. Rach einer Biertelftunde ging 08 in Führung, indem Roos einen Foul-Elfweiter sicher verwandelte. In der Folge sührte Bhönix das Spiel durchtweg überlegen durch, fannte aber die sich frästig zur Webr sehende Berteidigung von 08, in der Engster sehende Berteidigung von 08, in der Engster überragte, nicht schlagen. Dem Spielverlauf nach müßten die Gäste dei Haldzeit eigentlich klar sühren, statt dessen notierte man überraschend 1:0 für 08.

Bei Bieberbeginn hatte 08 Bind und Sonne als Bunbesgenoffen und icon ergab fich ein

wesentlich anderes Bilb, Genau wie porher Bhonir, fpielse nummehr 08 überlegen und febie ber gegnerischen hintermannichaft ftart 3u. Der Rampi, ber icon vor ber Bause mit aller barte burchgeführt wurde, wurde immer barter und streiste östers die Grenzen des Ersaubten. Unter dieser Spielweise litt natürlich der Kampf tolosial, so daß man toum eine zusammenhängende Attion lah. Mitte der zweisen hälfte konnte O8 seinen Borsprung durch Armbruster auf 2:0 erhöhen und umgebend durch den gleichen Spieler, der einen Fehler Röslings ausnutte, auf 3:0 davonziehen. Das Spiel war biermit entschieden, zumal noch Rasmus wegen Schiedsrichter besteinung vom Plat gestellt wurde. Schiedsrichter Sösereren, errer Pforzbeim konnte keineswegs überzeugen. barter und ftreifte oftere bie Grengen bes Er-

#### 07 flor im Borfeil

07 Mannheim - 08 Hochenheim 4:0 (1:0)

Die Ofer tonnien bei biefer Begegnung nicht gang an die gute Leiftung in Albesbeim beran-tommen, boch genugte Die ansprechende Mann-ichaftsleiftung ju biefem flaren Siege Die hodenheimer maren nicht ber Gegner um bon bon Ofern ben letten Ginfat ju verlangen. Recht ichmach und ziemlich primitiv mar bie Spielweise ber Gafte, benen man auch in ben weiteren Spielen auf Mannheimer Boben feine allgu großen Chancen einraumen fann. Schwach die Berteibigung, mabrend im Sturm ber Rechtsaugen Bechtel boberen Ansprüchen gewachsen war. Bei ben Ofern tonnien fich in erfter Linte die beiben Augenfturmer Stapf erfler Linie die beiden Außenkürmer Stap i und Rübr auszeichnen. Biele auten Rlanken brachien diese jur Mlitte, doch sehlte es bier bei allem technisch auten Adnnen an dem letzten Einsah. Die binteren Reihen waren aufmerkam und sicher. Der erfie Durchgana wittelte sich so ziemlich in der dässte der hodenbeimer ab. Das aute Rusammenspiel der Over und ein farfer Küdenwind brachien diese lleberlegendeit. Allerdings war die Ausbeute der Anarisse aering. Kur ein Tor, schon bald nach Beginn durch Stap sachossen, war der Ersola. Gute Flanken der Außenkürmer Staps und Rübr verpaßien die Innenkürmer. Die wenigen Gegenangriffe der Hodenbeimer, mein durch den fleißtaen und auten Rochisauhen Bechrel vorgetragen, mußten fruchtsos enden, da die anderen Stürmer saft nicht in Erscheinung traten. in Ericheinung traten.

Rach ber Baufe war bie Cache berfeilter, And der Baufe war die Sache verieiter, aber die meilten Torgesegenheiten auf seiter, aber die meilten Torgesegenheiten auf seiter, isdoch wenta ideenreiche Angrisse der Hockenheimer wurden von den Abwehrreiben der Ofer sicher gewehrt. Dann gab es zwei schön porbereitete Tore sur diese, Eine Alanke Rub t's verwandelte Beiges aum zweiten Tore und erierer schoh einen Klankentaus mit mächtigem Rabichuß ab. Beigel war es wieder, der das bierte For errielte Und trotte wieber, ber bas vierte Tor ergielte. Und trot weiterer leberlegenbeit fonnten bis jum weiterer leberlegenbeit tonmen Den Schluft feine Erfolge mehr erreicht werben. Schieberichter Baufder (Bforgbeim) leitete P.L.

#### 5:1 gewannen die Heffen

Amic.Diernheim - DfauR Feudenheim 5:1

Das Aufeinanbertreffen ber beiben führenben Mannichaften bon Unterbaben-Beft batte bem Biernheimer Balbfportplat einen ungewöhnhatte man mit einem fnappen Ergebnis gerechnet, aber ber Tabellensührer besand sich heute in einer ausgezeichneten Form und der Sieg ist auch in dieser höhe wohlderdient. Bon Beginn an sieht man auf beiden Seiten ein flottes Spiel, wobei Viernheim bereits in der zweiten Winute zu seiner großen Chance kommt, die aber Kiß 2 vergibt. Amieitia sindet sich zuerst zum benunt durch heide Flügel wiederstalt geaver sing 2 vergibt. Amicitia findet sich zuerst und kommt durch beide Klügel wiederdolt gefährlich durch, aber erst in der 23. Minute gelingt der Führungstreiser. Müller berwandelt einen händrelsmeter sicher zum 1.0. In der 35. Minute sällt der zweite Treiser. Hoot jagt eine berunglückte Gästeadwehr mit Brachtschuß ins gegnerische Ret. Bereits zwei Minuten später erhöht I. Müller durch schone Einzelseisung das Ergednis auf 3:0. Mit fturmischen Angriffen eröffnet Feuben-beim bie zweite Salfte. Gin feines Jufpiel von rechts unterbindet & o of burch unnötiges Foul. Den gegebenen Elimeter verwandelt RIem-

lich guten Maffenbeluch beschert. Amicitia lanbete über seinen alten Biderfacher Feu-benbeim einen recht einbeutigen Gieg. Die

Bobe bes Resultate überrascht. Im allgemeinen

mer sicher zum ersten und einzigen Gegenmer sicher zum ersten und einzigen Gegentresser. Schon fünst Minuten später ist es hoot, 
ber zum viertenmal dem gegnerischen Hiter das 
Rachseben gibt. Biernheim spielt jest berrlichen 
Fußball und drängt den Gast start zurück. 
Gegen Schluß kommt Feudenheim noch einmal 
start aus, aber das sehr aute Schlußtrio der 
Grünen ist nicht mehr zu schlagen.

Die Mannen der Amicitia Biernheim waren böllig auf Sieg eingestellt und fämpsten mit restloser Singade. Der Sturm griff ausdauernd und elanvoll an und hatte in Koob, Willer und Kis III seine besten Kräste. In der Läuserreihe war Martin der beste Mann, während A. Müller und Hoot erst nach dem Wechsel richtig ins Spiel samen. Die Torbectung besaß eine außerordentliche Schlagsrast. Kis 1 und Kaltermann wa-ren untadelige Berteidiger. Krug im Tor hielt sicher und einsahdereit.

Bei Feuben bei m war bas Schluftrio der fünf Tore noch das beste was sie hatten. Die Läuferreihe war stels in der Abwehr beschäftigt und sam selten zum Ausbau. In or gefiel noch am besten. Der Sturm spielte periodenweise ganz nett zusammen, datte aber in der generischen Hintermannschaft ein startes Bollzweit das laum zu übermitschen war Eschäften wert, bas taum ju überwinden mar. Schiebsrichter Bolf feitete einwandfrei, gig.

### 3lbesheim zu Saufe besiegt

Ilvesheim — Germania Friedrichsfeld 0:2

Friedrichsfeld tam mit etwas gehobener Stimmunag nach Ilbesheim, zweifelsohne mit Recht, benn nach ber letten fonntaglichen boben Recht, denn nach der letzten sonntäglichen hoben Riederlage traute man dem Meister auch hier nicht viel zu. Die Germanen hatten zugleich den Wind zum Bundesgenossen und nützten ihn auch geschickt aus. Man sieht zwar nicht den rassigen und schwellen Kannps, den man von odigem Gegner gewohnt war. Dabei sonnte man aber doch beodachten, daß die Friedrichsselber Angrisse viel durchdachter und überlegter dorgetragen wurden als die des Meisters. Be chto l war es, der nach schwen Zuswimmenspiel während der ersten Halfte zweimal für selne Farben einsenden konnte.

Nach Wiederbeginn brehte Ivesheim gewaltig auf. Unaushörlich wurde holler-bachs Absten bedrängt, doch dieser erwies sich wieder einmal als großer Meister seines haches. Erfe auf Erfe für Ilvesheim, doch zweimal rettete heil auf der Torlinie stehend vor dem bereits geschlagenen Hollerbach. Zu all dem Unglud muste auch noch Kraft II wegen Schiedsrichterbeleidgung das Keld verlassen. In den Schlußminuten kamen auch noch einmal die Gäste auf und beinade wäre noch ein drittes Tor gesallen, wenn Fink nicht so übereilig ge-Tor gefallen, wenn Fint nicht fo übereilig ge-

Den Hauptanteil an dem Sieg der Fried-richsfelder bat wohl in erster Linie Hol-lerbach mit seinen zuverlässigen Berteibigern Ehret und Heil, die für Isvesheim ein kaum zu nehmendes hindernis bedeuteten. Aoch ich war in der Läuferreihe seinen beiden Assistenten eiwas voraus und im Sturm war der linke Alügel mit Graf und Marväusers gesährlich. Auch Bechtold erwies sich als be-sonders gesährlicher und ersolgreicher Torschüpe. Den hauptanteil an bem Steg ber Grieb.

Bei 31vesbeim will rein gar nichte mebr Mei 31 bes bei im will rein gar nichts mehr klappen. Im Sturm fiellt man sich hilflos an. Wo bleiben die einst so gefährlichen Torschüffe eines hartmann und Zeh, von alldem nur noch ein Schatten. In der Läuferreihe ardeitete Meher unermüblich, auch hen nestal und A. Weber ind immer noch Könner, wenn auch nicht mehr diesen vom Borjahr. Sie sind viel zu langiam geworden und daher acgeniber einem ilinken Sturme machtlos. Nahrer Schwebingen leitete recht aut Schwehingen leitete recht gut,

(Spielbericht Riders Ballburn - ESS Plantftabt auf ber nachften Seite).

#### Unterbaden-Weft

temperent Bierndeille	20	4	220	-	31:10	15
33 Beinbeim	8	5	1	2	22:10	11
Billun Genbenheim	7	5	0	2	17:15	10
FB Sedenbeim	7	4	1	2	19:22	9
SC Rafertal	7	4	0	3	16:12	
Miem, Ilvesheim	8	2	3	4	14:9	8 7
Olympia Neuluftbeim	7	3	1	3	15:13	7
SpBg. 07 Mannbeim	8	3	T	4	14:15	7
Berm. Friebrichsfeld	6	2	1	3	11:12	5
BB Sodenbeim	6	2	0	4	9:17	4
Fortuna Debbesbeim	7	2	0	5	7:14	4
Bhonig Mannbeim	6	1	1	4	9:15	3
Mannheimer &C 08	6	1	0	5	9:23	2
	77.1	-30	100	110		100

# Gandhofen holt in Brötzingen einen Bunkt

Germania Brögingen - Spielvereinigung Sandhofen 1:1

Bröhinger Tal bas bieber ichwachfte Spiel ber Saifon. Die Leiftungen beiber Mannichaften tonnten aber auch über bie gange Spielzeit absolut nicht erwarmen, ber einzige Lichtblid zeigte fich noch in ber imponierenben und außerft fcblagficheren Gesamtabwehr ber Mann-beimer Borortelf, die ben Bröhinger Sturm immer wieber abriegelte.

und gang bem Spielberlauf, obwohl die Bröt-ginger auf recht glüdliche Art die Führung Sandhofens ausgleichen tonnten. Sandhofen eröffnete ben Tang, und auf beiben Seiten fab man junachft nur ichwache Leiftungen, die meift burch febr ungenaues Zuspiel buben wie brüben febr langweilig wirften. Immer wieber wur-ben bie schönften Angriffe burch ein planlofes Ballgeschiebe bermaffelt.

aus frischeren Eindruck und infigeniert ein ge-radezu eminent gefährliches Flügelspiel, bas die Bröhinger Abwehr immer wieder ausein-ander rift. Bröhingens engmaschiges Durch-spiel verfing fich immer wieder in der traftvollen und ichlagficheren Abwehr von Canbhofen. In ber 25. Minute erfolgte dann der Treffer für Sandhofen, als ein farter Wichtlag des linken Bröginger Berteibigers vom Salblinken aus 16 Meier Entfernung bireft in die Brötginger Mafchen beforbert wurbe

Auch weiterhin zeigte ber Blatbefiter ein sehr mattes und tempoarmes Spiel. Bereits lünf Minuten später erfolgte auf recht aludliche Art ber Ausgleich. Der rechte Gäste-Berteidiger hatte einwandfrei einen Ball mit ber Bruft gestoppt; worauf jedoch der Schiedstichter einen Ess met er veräugte, der unbalfdar zum Ausgleich eingeschöffen wurde. Das Spiel bleibt bis jur Paufe gleich verteilt und feiner Bartei gelingt eine Menberung,

Ungefähr 1000 Zuschauer erlebten heute im Bröhinger Tal das dieher schwächste Spiel der Saison. Die Leisungen beider Manuschalten nicht erwärmen, der einzige Lichtblick zeigte sich noch in der imponierenden und außert schwachzeiten bei der Bröhinger Sturme beimer Bororiels, die den Bröhinger Sturme beimer Bororiels, die den Bröhinger Sturme immer wieder abriegelte.

Das unentschiedene Ergednis entspricht voll zunden seine Abschein gesten schwachzeite der schwachzeite schwachzeite schwachzeite der schwachzeite schwachzeite der schwachzeite schwachzeite schwachzeite schwachzeite der schwachzeite der schwachzeite schwachzeite der schwachzeit der schwachzeite der schwachzeite der schwachzeit der sc

Sandhofens enorme Rampftraft felerie auch beute wieder einen iconen Erfolg. Die Abwehr war einsach nicht zu überwinden, die Mannicast legte einen Kampigeist an den Tag, ber einsach bewundernswert war. Der Sturm bebeutete burch raumgreifenbes Singetipiel im-mer eine grobe Gefabr für ben Gegner,

Bei ben Brobingern icheint ber richtige jug nicht mebr einkebren ju wollen. Die Mannicaft fpielte auch beute wieder in allen Reiben außerft ichwach und besonders ber Sturm, bem fich öfters bie besten Möglickeiten jum Endlieg eröffneten, entiaufchte ftart. Die Berteibigung war noch der beite Mannichaftsteil. Der Schiebe. richter unjerband bei jeber Rleinigfeit ben Rampf und bemmte jo oftere ben Blug bes feiftungegemaß teineswege überzeugenben Spiele.

# Hoher deutscher Handballsieg gegen Oesterreich

Vor 20 000 Zuschauern siegte unsere Nationalelf in Halle mit 17:5 Toren

Auf eine fiolze Bilang tann ber beutsche Sanbballiport guruchbilden, Bon 20 Lanbertampfen wurden 27 gewonnen und nur zwei Riederlagen gegen Desterreich steben auf dem Minustonto. Der zehnte Kampf Deutschlands gegen Defterreich in ber Mittelbeutichen Rampfbabn in Salle endete bor 20 000 Buichauern mit einem überzeugenben 17:5 (10:0) - Sieg ber beutichen Sanbballer, bie in einem ungemein temporeiden Treffen eine ffare Ueberjegenbeit bewiesen. Die Glabt Salle hatte ber öfterreichischen Mannschaft einen über-aus herzlichen Empfang bereitet und am Samstag bie Gafte im Rathaus burch Burgermeifter Man offiziell begrüßt.

Schon frühzeitig fullte fich am Sonntag bie Rampfbahn, bie bei iconem Berbftwetter in reichem Flaggenschmud ein berrliches Bilb abgab. Bon ber Chrentribiine verfolgten ber Braibent bes Internationalen Sandballverbanbes, Dr. Ritter von Salt und Reichsfachamis-leiter Brigabeführer herrmann ben fpannenben Rampf.

Dem Schweizer Schiebsrichter Werber ftell-ten fich bie Mannichaften in folgenber Auf-

Deutschland: Lidide; Schüngel, Miller; Reiter, Brinfmann, Sanfen: Bimmer-mann, Theilig, Orthmann, Klingler, Laqua. Defterreich: Burm; Bartl, Taufcher; Licha, Bebetner, Boblrab; Biftrido, Reifp (Billy), Edubert, Riefler, Wollad.

Die Desterreicher hatten alfo in letter Minute für ben Linksaußen Armann noch ben WING-Sturmer Bollad einsehen muffen.

Das ausgezeichnete Stellungevermogen, Die fichere Fangtechnif verbunden mit ber Burf-fraft jedes einzelnen Spielere verschafften ber beutschen Gif bon Beginn an einen flaren Bor-Gang überragend fpielte Deutschlands Mittelläufer Brintmann bon Zuru Duffelbori, ber nicht nur bas Gelb beberrichte, fonbern auch mit sünf ur das zeid begerrichte, indern and mit fünf Treffer erfolgreichster beutscher Tor-schüße war. Der Dessauer Lüd id eim Tor riß durch seine grohartige Kunst die 20 000 immer wieder zu Beisallsstürmen hin, und auch die übrigen Deckungsspieler zeigten sich ihrer Auf-gabe voll gewachsen. Im Sturm war Laqua in der wursgewaltigen Reihe der schwächste Mann. Bin - TEB Rugloch ausgefallen Bei Defterreich fpielte noch bor ber Baufe für ben berletten Reifp Billb auf halbrechts, ber

wifd reichte fie aber an bas Konnen ber in Sochform fpielenben Deutschen nicht beran.
Mit 10:0 hatte Deutschlands Glf bis gur Bause eine flare Ueberlegenheit gezeigt, wenn auch die raichen Borftofe ber Defterreicher für einen abwechslungereichen Berlauf forgten. Weitaus ausgeglichener berlief bann bie gweite Spielhälfte, nach dem elften Treiser der Dentschen sam Desterreich jum 11:2 und dis zum Schluftpfiss datte Oesterreichs Eif fünsmal die deutsche hintermannschaft überwunden. Die Torschüßen waren für Deutschland Brinfmann (füns), Theilig (vier), Klingler und Orimann je brei, 3 immermann und Reiter je eine. Für Defterreich marfen Riefler (brei), Eduberth und Billy bie Tore.

jufammen mit Riefler bie beiben Beften im Sturm maren, Auf allen übrigen Boften mar

die Mannichaft volltommen ausgeglichen, tech-

febr bemertbar machten. Aber es gelang biefer Mannichaft bennoch, eine 3:0-Führung zu erringen, um bann bie Freiburger bis auf 3:3 berantommen zu laffen. Bis jur halbzeit ftand das Tressen 4:3. Ein Tor Unterschied bedeutet im Handball gar nichts. Die Freidurger sehten nach der Pause mächtig Dampf auf und erzwangen erneut den Ausgleich. Doch Hodenbeim ließ nicht loder und ging wieder in Führung. Beim Schluspfiss des Unparteilschen, der fein Amt gur Zufriebenbeit verfah, trennten fich zwei Gegner, die im Berlauf ber Berbanbsrunde noch beachtet werben muffen.

Diefes Spiel tam nicht jum Austrag, ba Aufloch aus bisher noch nicht befannten Grun-ben in Mannheim nicht erschien.

#### Sandball-Gauflaffe

	Spiele.	geto.	MIL.	berl.	Zore.	學性
23193	5	4	0	1	34:32	8
TY Rot	5	4	0	1	39:44	8
SB Balbhof	3	3	0	.0	40:12	6
Tabe, Retich	4	3	0	1	47:15	6
TB Gedenbeim	4	2	0	2	27:23	4
TBB Ofterebeim	4	2	0	.2	43:40	4
AC Freiburg	4	1	1	2	29:38	3
TB Weinheim	4	1	0	3	36:45	2
TB Sodenbeim	4	0	1	3	18:34	1
TBB Rukloch	5	0	0	5	25:55	0

#### Endivier Jubel um Berber Ba'er

Much ber zweite Gaftfpieltag bes 226 Brag in ber Reichobauptftabt batten ben Sportpalaft bis auf bas lette Blanden gefüllt. 3m Mittelpuntt ftanden natürlich wieber unfere Beltmeifier Berber und Baier. Endlofer Beifall banfte ibnen für ein taum noch ju überbietenbes Ronnen. Immer wieber mußten bie Olympiafieger Bugaben und Bieberholungen gewähren. Die Ungarin Rabine von Sgilaffb, bie Tichechoflowafin Bera Gruba und bie Deutsche Meifterin Spbia Beicht murben im Gingellauf alle bon Marie Berber übertroffen, bie fich auch bier ftart verbeffert borftellte.

Das Gisbodebspiel führte ben LEC Brag und die Zehlendorfer "Bespen" zusam-men. Erst im letten Drittel als die Brager be-reits 4:0 sührten, sanden sich die Berliner. Das Ergebnis von 4:1 (2:0, 2:0, 0:1) gibt den Spiel-berlauf richtig wieder. Die Tore erzielten in biefer Reibenfolge: Lusmin, Schufter, Rucera,

# Ueberraschungen in der Handball-Gauklasse

ID Rot von den Ketichern vernichtend geschlagen / Oftersheim besiegt ID Weinheim

IB Rot — Tgbe. Retich 2:19 (1:9)

Die sonntäglichen handballverbandsspiele brachten aus allen Spielselbern lieberraschungen. Die größte jedoch durste der Ausgang des Tressens DB Rot — Tgde, Ketsch sein. Richt weniger als 19mal mußte sich der Torhüter des Tabellonssibrers geschlagen bekennen, obwohl gerabe biefer Mann feine Cache fonft febr gut

Die Roter Mannschaft war während dieses Spieles nie im Bilde und erst beim Stande von 7:0 raffte sie sich auf, um einen energischen Biberstand zu leisten. Doch da war es ichon zu spät. Bang anders war Ketsch einzelicht. Bon Anstang an auf Sieg spielend, jede Situation ausnihend einen auten Strafwurfspezies tion ausnügend, einen auten Strafwurfipegla-liften, einen unerhörten Drang nach bes Gegners Tor find bie Merfmale, bie bie flegreiche Mannichaft gezeigt bat. herrlicher Rampf bis aum letten, fo daß die nach Sunderten jah-lende Zuschauermenge begeistert bis jum Schlug-bfiff mitmachte. Der amtliche Schiederichter war nicht erschienen, so daß man sich auf einen anwesenden Unparteilschen einigte, der seine Sache febr aut machte.

#### IB Weinheim - TEB Oftersheim 7:19 (2:10)

In unferem Borbericht haben wir auf bie Befährlichteit ber Oftersheimer hingewiefen; aber bag biefe soweit geben werben, baß sogar ber TB Beinheim hat baran glauben muffen, war bestimmt nicht borauszufeben. Die Ofterebeimer, berftärft burch Buttner, gaben einen Gegner ab, ber febr beachtet werden muß. Auch zu diesem Spiel erschien ber amtliche Leiter nicht, so daß es auch hier zu einer Einigung fam. Mit Ansnahme fleinerer Sachen war jedam. Met Anskagme tietnerer Sachen bat seboch bieser Mann immer objektib und dars sitt beine Leistung die Rote gut verdienen. Die Osersbeimer spielten einen Handball, der sich sehen lassen konnte. Zuspiel und Deckung klappte tabellos, so daß der Ersolg nicht ausblieb. Gang anders zeigten sich die Weinheimer, wie wir sie noch nie gesehen haben. Ungenaues Spiel, keine Deckung der Konpart nicht auf der döbe und der edung, ber Tompart nicht auf der B de und der Sturen fo matt, fo bag aus biefer Begegnung Feber- bis Mittelgewicht eine Rlaffe tiefer ein-

nie ein Gieg werben fonnte. Anerfannt foll werben, bag bas Spiel immer im Rahmen blieb und nur burch bie hinausstellung von Ghel bie hinausstellung burfte vielleicht ju bart fein - empas getriibt murbe.

### Serechtes Unentschieden

ID Hochenheim - IC Freiburg 8:8 (4:3)

Beibe Mannichaften batten fich bei biefem Spiel etwas vorgenommen; benn wer aus bie-fem Spiel als Unterlegener bervorgegangen ware, batte taum Ausficht gehabt, noch einmal ein Borichen mitzureben. Trogbem mußte Soltenbeim mit zwei Mann Erfat antreten, Die fich

# Seudenheims Ringer schlagen den Meister

DfluR Feudenheim - "Eiche" Sandhofen 12:9 / Ausgezeichneter Besuch

Gin Groftampf im mabriten Sinne mar ber am Samstagabend in Feubenheim fiattgefun-ben Bortampf ber beiben bergeit tampffartften Ligamannichaften bes Bfluft Feubenheim und Eiche Sandhofen. Selten noch batte man einem Treffen innerhalb bes Bezirks mit solcher Spannung entgegengesehen wie biesem. Der Saal bes "Babischen Hof" tonnte die Erschienenen auch nicht annabernd sassen.

Es gab brachtige, auf beiben Seiten mit groß-tem Ginfab und Siegeswillen geführte Rampfe, Die mit Ausnahme bom Leichigewicht fair geführt wurden. In Diefer Rlaffe fielen wieber einmal Sommer (Sandhofen) und Lauth (Keubenheim) aus ber Rolle. Wenn bie harten Kämpfe tropbem ohne weitere Störung zur Durchführung gebracht wurden, so ist das ein Berdienst bes umsichtig seitenden Kampfrichters Stabl (Labenburg).

Die Mannschaften brachten ihre ftartfte Auf-ftellung auf die Matte. Die Platherren batten Brunner, Lauth, Benginger und Schmitt bom

geseht und baburch ihre Mannschaft wesentlich verftartt. Diese vier Klaffen waren es bann auch, die Feubenheim die Buntte brachten. Im Bantamgewicht und bei ben fcmeren Rlaffen waren Allraum und die Brüder Rupp nicht ju gefährben. Die Platherren hatten die für fie aussichtslofe Schwergewichtstlaffe unbesetht ge-laffen und bem Exeuropameister Robert Rupp tampflos bie Buntte überlaffen.

#### Wie der Meifter unterlag

Die Gafte holten fich im Bantamgewicht, wie erwartet, burch Allraum die Punkte. Der junge Feubenheimer Fries wirb gleich in die Unterlage gebracht und mit Ueberfürzer und Ausheber flüchtig gesährdet. Kurz vor halbzeit hebt Allraum seinen Gegner aus und wirst ihn Soublesse nach 5.30 Minuten auf die Schultern.

3m Febergewicht hatte ber Babifche Meifter Brunner (g) ben jungen Sanbhofer Roben Rampf fiets offen gefialten. Bis gur balb-geit fommt ber Ginbeimifche burch buftichivung au einem fleinen Borteil. Er zeigt bann in ber Bobenrunde fein technisches Können. Rothen-höfer wird mit hammerlod in die Brude gebreht, die Brunner nach 7:10 Minuten einbrudt.

3m Gegenfaß ju ben anderen Rampfen liefern fich die Leichtgewichtler Lauth (F) und Sommer (S) ein recht unfaires Treffen. Rachbem fie wegen Baffivität verwarnt werben, greifen beibe immer wieder ju unsportlichen Mitteln und müssen wiederholt verwarnt werden. Im wechselseitigen Bodenkampf kann sich Lauth durch einen Ueberwurf einen kleinen Borteil sichern. Er überspringt in der 14. Minute einen Schlenbergriff des Gastes, bei dem Sommer auf ben Schultern landet,

Eine fichere Beute für Feudenheim wird bas Beltergewicht burch Benginger. Der Einbeimische zieht in ber 3. Minute einen wuchtigen Suftschwung, mit bem er ben Sandhöfer Bolfart in die Brude bringt und diese nach heftigem Biberftanb einbrudt,

Das Mittelgewicht mußte nun, nachdem Feu-benbeim mit 9:3 im Borteil war, bie Entscheibung bringen. Schmibi (F) hat in Ignor (S) einen farten Gegner. Rach bem Wechfel gelingt Schmibt ein Guftschwung, mit bem er ben Gaft über die Schultern rollt und ben Sieg für Feubenheim sicherstellt.

3m Salbidwergewicht tommt ber Canbhofer he Palofambergewicht toffint der Sandhöfer Hermann Rubp zu dem türzesten Sieg des Tages. Er beingt Bohrmann sofort in die Unterlage und dreht ihn mit Hammerlod schon nach einer Minute auf die Schultern.
Die Punkte im Schwergewicht sallen kampflos an Sandhosen, da Robert Rupp keinen Gegner hat.

#### Der "Einb" gibt ben erften Bunkt ab 1. FC Murnberg - BC Augsburg 0:0

Bor 8000 Buichauern fleferten fich bie beiben Marp ichaften einen enttaufdenben Rampf. Bor allem be Rarnberger (pielten in einer gerabeju flaglichen Bei faffung. Bare nicht ein Billmann und huber in Mt Mürnberger Abwehr geftanben, fo batten bie Alleberger nicht einmat ben einen Buntt gerettet. In Spiel ber Gafte war bon ber erften Minute m befenfib. Rurnberg batte einige gute Chancen, aber ber Clubiturm war einfach unfabig, auch nur eine icarfen Echuß auf bas Zor ber Mugeburger abjugeben Ge murben Ueberfombinationen getrieben, Rach bit Baufe fpielten bie Galte leicht überlegen, fie fambfien mit großem Gifer, tounten aber bie Milruberger Mb webr nicht burchbrechen. Go enbete ber Rambf mriet, Schieberichter war Sturf-Schwobach, ber gut leiten.

#### 1860 München — SpBg. Fürth 1:1 (0:1)

Bet leichtem Negen gab es im Mundener Deintis-Beid-Stadion vor 5000 Jufchauern einen recht fre-nenden Kampf, der mit I:l einen gerechten Ausum nadm. Beide Mannichaften legten gleich vom Zust weg mächtig tos, fie legten ibre Fingel vorteilhalt en, fo daß die Abwedriente kanden deichaftigt wurden, gach gefährtigen Szenen vor beiden Zoren fam ichte. Etaffiet burch Mittelfturmer Bopp jum Gubrung-treffer. Die Blindener batten vorber einige gm grobe Torgelegenbeiten ausgelaffen. Rach bem Webb. biets bas Tempo trop bes ichtlipfrig geworbenen Bobens an. In ber 50. Minnte fiet nach einer Blath von Sitobiat beited ben halblitten Wolffel ber Andicio fir 1860. Die "Lowen" blieben bann bes um Sching leicht überlegen, fonnten aber ben Gieg eicht mehr ichaffen. Schiederichter Grabler-Regensburg,

### Meisterschaftsspiele in Südwest

#### SD Wiesbaden — Eintracht Frankfurt 0:1

Bor aber 8000 Buichauern tam bie Frantfurier Om tract am Comitag in Biesbaben ju einem betbenin 1:0-(0:0-) Siege, ber allerbings erft nach Rampf einel wurde, Biesbaben fümpfte auch biesmal wieder mi grotem Gifer und verbanfte vor allem seinem Tothum Bolf bieses fnapbe Ergebnis.

Bolf dieses fnappe Ergebnis.

Bon Boginn an wurde Wiesbadens hintermannichet miter Truct geischt, aber mit des Geichel und ollst gelang ben Gaften lein Treffer. Mit Glau gingen die Gindemischen in die zweise Salfte, das aber fam de Zusammendruch. Birt die in glode kölleftich in die Franklutter auf Borloge ein Gramlich ben einzigen und flegdringenden Treffer. Mit dem Einfah aller Kräfte verfeldigte die Eintracht bird eine Tor Afleicheinter. Belich-ganden eine Zor. Schiebsrichter: Belich-Lanbau.

#### Ediert vom Plag gewiesen

#### Wormatia Worms - Opel Ruffelsheim 43

Der Bormfer Meifterichaftstampf gwijchen Meile Bormatia und dem Reuling and Ruffelobeim bramrecht unicone Szenen, Die Eindeimischen gewanne ben Kampf wohl mit 4:0 (3:0) Toren, berloren icht ihren Bittellurmer Ockert in der 25. Winuse, fils Ockert unstatt angegangen wurde, lieb er fich in Ib-lickelien dimeriken und Schiedsticher Kirn (Many verwies den ausgezeichneten Bormfer des Archit, Kurz nach der Pause mußte auch der rechte Kuffel-beimer Berteibiger Pelns wogen breimaligem hat-fpiel vom Weld. fpiel vom Beib. Die Wormatia gewann bas Spiel leicht Ruffelebein

bereitete einmat mehr eine große Ueberraichung en Sieg tam niemals in Grage, lebiglich Mittelleine Echuder ragte aus bem allgemeinen Rabmen berozt Bis jur Paufe fuhrten bie Planberren burch Tore vor Ockert, Bufan und Riefer bereits 3:0. Aurs nach ben Bechiel bermanbeite Riefer einen Canbeifmeter um

#### FEB Frantfurt - FR Pirmafens 1:0 (0:0)

Bor ema 2500 Buichauern fam ber 388 Brand 

bem Bediel Coudarbt burch Freiftof ben flegbrimen ben Troffer. Bis jum Sching war ber Rompf wem-bin aufregend, obne daß aber weitere Troffer erud werben fonnten. Schieberichter Bed (Wiesbaben).

## Walldurn wieder flärker

#### Kiders Walldurn - CSG Dlankftadt 1:1

Rach bem bisherigen Abschneiden von Ridel Walldurn war die Annahme nicht ungerech fertigt, daß bas Balldurner Gelände etwas er feinen Schreden für bie Gaftmannichaften ein gebugt batte. Die Blantftabter fuhren beebil mit gang wohlbegrunbeten Giegeshoffnunen nach ber Bilgerftabt, mußten jedoch bann er fennen, daß Ridere Ballburn auf bem beher Wege ift, die fast unschlagbare beimelf wiede ju werben, als die fie früher einen gewiffen Re

In einem harten berbiffenen Rampfe, bit aber auch in fußballtechnischer Sinfict fen wohl gefallen fonnte, gelang es ber ber Spipm gruppe in Unterbaben-Oft angeborenben Blad ftabter Mannichaft, nur ein Unentschieben u erzielen. Bor allem in ber Angriffereibe jein diesmal Ballburn eine enorme Leiftungel rung, die auch in einer fleinen Felbüberlege heit nach ber Baufe ihren Ausbrud fanb. Be bientermaßen ging Ballburn nach ber Buf auch im Anichluß an einen gut getretenen Gef ball in Gubrung. Angespornt burch biefen G folg brudie Ballburn noch mehr auf be Tempo, ohne jedoch die ausgezeichnete Blad ftabter hintermannichaft noch einmal überm ben ju tonnen. Schlieflich tamen bie Gaffe bod noch ju bem verdienten Ausgleichstor. Gu Strafftog gegen Enbe murbe bon ber Etni raumgrenze mit unbeimlicher Bucht bermeb belt. Damit war bas Enbresuliat bergelicht Einige Eden auf beiben Seiten verliefen eb gebnislos.

Bernfsbogham Manherland gu eruisborveranis erreichnen, 3m Hein und dem segranung nahm Ediuh der erften ben barren Mage mgere fo mitge Boben mußte um R. o. rettete, Die tod Ende, Gin & ter Rinntretfer ti id: wieber bor flo.-Zieg wurde

Batentren

Ecwin !

Die fibrigen T tr (92,-Glabbad pilles zu einem i mb im Hederg Rielmbürten teren Bernfebor de Berufeborer ant) und fam 3u m Buntierfolg.

### Muchber

m Leichtgewicht, in), batte zur Fr enhaltung in Wo d haus aufzum un Beich mußte Reifers antreten onnenden Kamp Mly zu einem Ke emon ficheren Pu

#### merfens Blieger und Sti

Die Deutschlan

brem zweiten 2 mbberfauft, In b mide Programm ne in ihrem fpan ben Beifall ber 3 nun auch ben mette. Im "Gre alle" in drei Bau er Dortmunder Liod, ber im giv send infolae eines and baburds werth refampf war Tor mann alle feine amtiteger por B Beorget eingefpr

#### Die Ergebniffe:

Grober Breis t Berlin) 74,550 g 14,300 Mint.; 4. Sc - Internationale umt. 1. Mertens ihmer je 4 B.; mionaler Fliege Riffn) 6 B.; 2, P mip (Berlin) Conemart) je 1 boltefahren für n 13 B. 23,300

#### 7:1:6leg

en Frantreich, bei trantfurter Bolts mbeit bes Brafib ermerbandes un Borers, Riegieru me ber Deutsche dung bes Abend Piamant Chenin jungsfischen Mei ereich waren un ol (Frantreich) ur erfolgreich für neiferpaar Schre lell gwar 19:5 (i de Gebr. Welcher the nur ein Une

# Zweimal 1

Nationales Se

Ber gutem Befi dend ber DiGE der beuticher Goi thung erhalten be Bremen) toar in effen nicht zu fc eibel belegte jen mmreffen fam es wiiden bem Dor em beutschen Ret urger Bellenen nien. Der Göpt me Dritter. 3m Imbi (Berlin) n

# Der junge Trabrensfahrer Johannes Frömming steuerte in "Amethysi" im Pikant-Rennen zu Mariendorf seinen 206. Sieger in diesem Jahr, und übertraf damit Charles Mills, der bisher mit 205 Siegen in einem Jahr den deutschen

Frömming fuhr Weltrekord

#### en Bunkt ab ugsburg 0:0

) bie beiben Mann pt. Bor allem bie egu flaglichen Bir. und huber in bit hatten bie Ramunft gereftet. 201 erften Minute m ute Chancen, abet id. auch mur cines Sburger absugeben. etrieben. Rach bet rlegen, fle tampfin te Milrieberger Mb. ber Rambf weint, ch, ber gut leinn,

ürth 1:1 (0:1)

dinibener heintid. gerechten Ausgang gleich bom Ctun beschäftigt wurden. Toren fam ichlich Anichluft an eiben ob jum Führungl-weber einige ans Rach bem Bledie nach einer Glaub Botfel ber Aus ben bann bis gen ber ben Gieg nich fer-Regensburg.

#### ı Güdweli Frankfurt 0:1

ie Frantfurter @> n einem berbienen nach Rampf etjich teamal wieber in

d hintermannicat Geichtet und filbt it Gian gingen bi balb aber fam be 8 follestich in M auf Borlage bm jenben Treffer, In bie Gintracht bieff abau.

wiesen Rüffelöheim 4:0

f givifchen Meifie Ruffelabeim bragit imtiden gewarnen 25. Plinute. Us ieß er fich zu Ik-der Kirn (Rain) wier des Fridel, der rechte Kuffel-ber rechte Kuffel-teimalbgem hab-

leicht Ruffelebein lleberraichung, Euriglich Mittellkunt n Rabmen beraut. ren burch Tore bet :0. Aury nach ben Sanbelfmeier jun

afens 1:0 (0:0)

ber 888 Bunt Doiel ju einen O-)Sieg liber ber ter woren ftanbig et ihren Angriffe genfer Abwehr w Weilhammer fiber Ofalger Sturm be ifprüchen genigen. I mehr Tieric de Ihm fommt bel

e 24 Winuten und of den flegdeingen ber Rampf melte tere Treffer erna f (Wiedbaben).

#### Härker Plankstadt 1:1

iben von Rider nicht ungerede annichaften die fuhren beeball tegesboffnungn auf bem beim Beimelf wieber ten gewiffen An

m Rampfe, but r Sinficht fdr borenben Blad Inentichieben ju riffereibe seigt Welbüberlenn brud fanb. Ber nach ber Ban getretenen Ge mehr auf bal zeichnete Blath inmal übermi gleichstor. von ber Strab Wucht verwer ultat bergeftelt

en berliefen m

### Erwin Rlein R.D.: Gleger

Berufsborkampfe in Münfter (Weftfalen)

Mit rund 3000 Buidauern batte bie Salle Banferlaub ju Minfter (Beftfalen) bei ihrer Sem Sbotveranstatung einen guten Erfolg zu mzeichnen, Im Mittelpuntt famb der Schwer-ewichtstampf zwischen dem Solinger Erwin alein und dem Tichechoflowaten Benet. Die Ledegnung nahm ein ichnelles Ende, Auf; vor kaluft der erften Runde war der Prager von im varen Wiagen- und Körpertressern des Zomeets so migenemmen, daß er dis "9" zu Siden mußte und nur der Gong ihn vor dem L. ertitete. Die zweite Kunde vrachte dereits dis Ende, Ein Lederbafen und ein anschließenber Rinntreffer riffen Benef um und liegen ibn nicht wieder bor ber Beit bochtommen, Rleins

Die Abrigen Treffen brachten tnappe Punti-mischeidungen. Im Fliegengewicht tam Schif-fer (M.-Gladbach) auf Grund seines Angrisis-anstes zu einem Ersolge über Im bos (Wain), ind im Federgewicht duchte der Kreselder, Lelun Alten einen weiteren Sieg in seiner tuzen Berussborer-Lausbahn über Rothen-terger (Sturigart). Der Diffelderser Weiter-gewöhler Knoth bestrif seinen erben Kampf in Berussborer gegen Taselm einer (Tutt-urt) und fam zu einem fnappen, aber berdiensuri) und fam ju einem fnappen, aber betbienm Bunfterfolg.

#### Mucnberg Begt in Mulbeim

Der Start bes Deutschen und Guropameifters n Leichtgewicht, Detbert Rutnberg (Ber-in), batte gur Folge, bag bie Minateurborver-moaltung in Mulbeim (Rubr) ein ausberfaufbaus aufzuweifen batte. Bur ben erfrantm Beich mußte jedoch Bat als Gegner des Reifters antreten. Bat befand fich in größeriger Form und lieferte dem Meister einen vonnenden Kampf. Kürnberg fand nie Gelegen-der ju einem Kerntreffer und nutte fich mit einem ficheren Buntifleg begnügen.

#### Merkens und Mehe flegen

Blieger und Steher in ber Deutschlandhalle

Die Deutschlandhalle war am Samstag bei brem zweiten Berufsfabrer-Renntag nabezu meberfauft. In bunter Folge bot bas umfangniche Brogramm Steher- und Fliegerrennen, be in ihrem spannenben Berlauf immer wieber ben Beifall ber Bufchauer fanben, unter benen nen auch ben Reichefportführer be-nerfte. 3m "Großen Breis ber Deutschlanb-bele" in brei Läusen fiegte im Gefantergebnis ber Dortmunder Mehe gegen den Berliner Itad, der im zweiten Lauf fiar in Front lie-end infolge eines Reisenschadens gestürzt war und daburch wertvollen Boden verlor. Im Flie-nstampf war Toni Merkens der beste Mann, er wesnn alle seine Dreierläuse und wurde Geunifieger vor Bola, Martlewin und ben für Beotnet eingefprungenen Danen Maber-Un-

#### Die Ergebniffe:

Großer Breis ber Deutschlandhalle. Gefamt. 1. Nepe (Dortmund) 74,970 Kim.; 2. Stach Berlin) 74,550 Kim.; 3. Lohmann (Bochum) 13,00 Kim.; 4. Schön (Wiesbaden) 73,980 Kim. 4,300 Alm.; 4. Schön (Wiesbaden) 73,980 Alm.
— Internationales Mannschafts-Omnium. Gebent. 1. Merfens-Warflewih und Hossman-Gimer je 4 B.; 3. Büßield-Wengler 9 P.; 4. Inter Maher-Anderson-Pola 11 P. — Internationaler Fliegersamps. Gesamt. 1. Mertens (Win) 6 P.; 2. Pola (Italien) 8 P.; 3. Martemis (Berlin) und Anter Maher-Andersen (Incemart) je 10 P. — 30-Winnten-Mannschlössehren für Amateure. 1. Purann-Schöpfin 13 P. 23,300 Alm.; 2. Gronwald-Irrgang

#### 7:1:Gieg unjerer Radballer

Der erfte offizielle Rabball-Banbertampf geen Frankreich, ber am Samstag im überfüllten innthirter Bolfsbilbungsbeim und in Anwe-mbeit des Präsidenten des Französischen Saal-reriverbandes und des kommissarichen DRBpoters, Regierungerat Littwit, ausgetragen m der Deutschen. Die eigentliche Ueberratinn bes Abends waren Schulge banfe limmont Chemnit), bie junachft über die mniefifden Meifter Gebr. Weichert 7:5 (3.2) meich waren und bann auch gegen Fertand/ bel (Frantreich) flar 10,5 (2:2) flegten. Benier ersolgreich fämpste das Frankfurier Welt-nesterbar Schreiber/Versch, das Ferrand/ tell zwar 10:5 (6:3) schlug, dann aber gegen in Gebr. Weichert in einem aufregenden Ge-lich nur ein Unentschieden 5:5 (2:2) erreichie.

#### dweimal Balke not Ohedori

Nationales Schwimmfest in Munchen

Ber gutem Befuch veranstaltet am Camstag-bend ber DIB München fein nationales Edwimmiest, bas burch bie Teilnahme gablreider deutscher Spipenkönner eine sehr gute Beinung erhalten batte. Meister Helmuth Fischer dermen) war in den delden furzen Freisisinden nicht zu schlagen. Sein Bereinskamerad seidel belegte jeweils den zweiten Play. Zu emm mit Spannung erwarteten neuen Zusammuteisen kan es über die kurzen Bruftstreden miden dem Dortmunder Joachim Balle und im deutschen Befordmann, dem jungen Magde-mart Bellenen Obrborf. Der Mitteldeutsche mitte fiber beide Streden eine Niederlage ein-wen. Der Göppinger Bant Schwarz wurde me Tritter. Ju einem billigen Siege fam der bumer Freefe über 400 Meter Freiftit, da heinz firmbi (Berlin) nicht am Giart war.

# Titelkämpse der badischen Sechter in Weinheim

hans Knieß (Freiburg) wurde Doppelmeifter im Säbel und Florett

Bei ausgezeichneter Borbereitung burch ben Turnverein 62 Beinheim murben am Camstag und Sonntag bie Florett- und Sabelgaumeifter ich aften burchgeführt. Rach einer furzen Begrüßung burch Bürgermeister Dr. Deigner und Gaufechtvart Schnep i murbe mit ben Läbelfampfen bergonen bie ichen in ben Narrunden icht bart manen, die ichon in den Borrunden febr bart ma-ren und von den Teilnehmern vollen Ginfab erforderten. Eine Ueberraldung jolgte ber an-beren. Bei feinen Gaumeisterschaften erfuhr bie bestebende Gaufonderflaffe folche Beranderungen wie Diefes Jahr.

#### Spannende Sabelgefechte

Der bisherige Gaumeister Bium war burch eine Sandverlehma behindert, hatte sich icon in der Borrunde mit Mube durchgesetht und mußte in der Zwischenrunde ansscheiden, Knieß war von Ansang an überragend, bei sabelhafter Beitwahl ungemein raichen Bewegungen, war seinen berechnenden Angrissen sein anderer Jechter gewachsen. Dabei ist er ein Kämpser, wie wir ihn uns wünschen. Er wurde verständliche Umftände seine gewohnte Form in diesem Ichte unch ichte Gausschliche Umftände seine gewohnte Form in diesem Ichte ichte Garlstufe), der von Kunde wir Elober (Karlstufe), der von Kunde wir Stober (Rarisrube), ber bon Runde gu

Runde besser wurde und in der Endrunde berbienter zweiter Sieger wurde. Die größte Ueberraschung war aber, daß Schnelder (Bsorzheim), Stilleke (Beidelberg), König (Lahr), alles Fechter, die schon Jahre der Gausonderklasse angehörten, in der Zwischenrunde aussicheiden mußten. Der dritte Kreis mit Mannbeim, Weinheim beim, Viernbeim, hatte die größten Ersolge und stellte Do Propent der Endrunde und Gausonderklasse. Beachtenswert war das gute Abschneiden von Röder (Bein-beim), der als einer der Aeltesten sich überbeim), ber ale einer ber Melteften fich überrafdenb gut gehalten hat.

#### Die Floretthämpfe am Sonntag

waren nicht weniger fpannend, als bie am Bortag ausgetragenen Gabelfampfe, Die nach allen Runben notwendigen Stichfampfe fenngeichnen am beiten die gleichwertigen Rrafte ber babifchen Gautiaffe, Leiber mar es boiler (Mannheim) nicht möglich, sich am Florett an beielligen. Die Awischenrunden fiellen an die Teilnehmer die böchsten Anjorderungen und trot gabeiten Kämpfen blied mancher der fampferproben Sechter auf der Strede, K nie fi Greifung man in den Mart und Amischart und (Freiburg) war in ben Bor- und 3mifchenrunben überragend, aber auch &ug (Mannheim)

ein jugendlicher Sechter, ber ju ben besten bolf-nungen berechtigt, gewann in ben Bor- und Zwischenrunden jast alle seine Gesechte. Blum war in Alorett besser und gelangte ohne Ale-berlage in die Endrunde. Bon den bisherigen Gausonbertlassensiehter schieden in der Awt-ichenrunde Ben er (Pforzheim), Stillete (Beibelberg) aus.

Die Endrunde war im bochken Mahe spannend. Junächt erhielt Anieh von Roth (Porrach) eine Miederlage und längere Zeit samden Buz und Blum ohne Niederlage. In dem nun iolganden Kampi Luz gegen Knieh wurde Luz mit 5 zu 4 Tressern knapp besiegt. Luz machte Knieh schwer zu schaffen, aber ichtiehlich siegt doch die aröhere Turnierersahrung. Schliehlich mußte Luz noch eine Riederlage von Sloder binnehmen, so daß nur noch Blum ohne Riederlage war und der Kampf Blum — Knieh die Entscheidung bringen mußte.

musie, Die Spannung stieg aufs höchste bei bem Rampf Blum — Knieß, gewinnt Anieh den Rampf, dann hat er durch einen Sichkampf doch noch die Gelegenheit, auch die Alorett-Weisterschaft zu erringen, Andernsalls war Blum mit einem Sieg gegen Knieß taum noch die Meifterschaft zu nehmen. Anieh ließ sich biese Chance nicht nehmen und besteate Blum mit hoeren 1 Areiter verhöltnismößig seicht. mit 5 gegen 1 Treffer verhältnismäßig leicht, Da Blum noch eine Niederlage gegen Luz ein-fieden mußte, entflet ein Stichkampf, Knieh errang mit nur einer Niederlage auch die Alorett-Gaumeisterschaft. Unter den Obleuten Jad und Schud (Frankfurt) und Steiner (Frei-burg) widelten sich die Kämpse reibungslos ab.

# Scl. Wahl Rollschuh-Kunstlauf-Europameisterin

6000 Jufchauer beim internationalen Rollicubiportfest in Stuttgart

Bu einem großen Ersolge gestaltete sich bet erste Tag ber internationalen Stutigarter Rodsschubsport-Beranstaltung. Wit rund 6000 Buschauern war die "Stadtballe" böllig ausderfaust. Nuch der gedotene Sport ersüllte die Erwartungen. Im Mittelpunst des Abends stand die Kunklauf. Eurodameisterschaft dast der Frauen. Nach der Plitcht südrte die Rinndergerin Lodia Babl mit 1629 Punsten vor der Deutschen Meisterin Ulla Krumm us (Remschold) mit 158,4 und Jennb Moster (Franklurt a. M.) mit 156,4 Punsten. Lodia Babl tonnte ibren Borsprung in der Kür debaupten und vorde mit insgesamt 387,1 Junksen Europameisterin. Ulla Krumm, die das Pech pen Europameisterin. Ulla Krumm, Die bas Bech batte, als erfte bie für aufnohmen ju muffen, verlor ibren moeiten Blat an Bennb Mosler, Befte Ausländerin war bie junge Rita Lancafter (England),

#### Deutscher 7:1-Rollhockenfieg

Im Rollboded-Läseberfampf zwischen Deutsch-land und Frantreich binterlieft die beutsche Mannichaft einen ausgezeichneten Einbruck. Die bederrschie in allen Dritteln das Held und fiegte schlichtlich überlegen mir 7:1 (2:0, 2:1, 3:0). Kammberger (Mürnberg) erzielte drei Treffer, Pfliter (Rürnberg) zwei, Kudler und Walfer (beide Stutigart) ie einen, Frantreich war im zweiten Drittel durch seinen linken Stürmer einmal ersolgreich.

Jum Bierländerfambf im Schnellaufen wurden am Samstag bas 1000-Meier und 5000-Wieter-Laufen entichieden, Deutschland hatte Pech, benn Faltermaier (Minden) mußte

über 1000 Meter wogen Rollschubbesetzt ausideiden und Raifch (Stuttgart) über 5000 Meter wegen Sturz aufgeben, Besgien und Italien führten nach den beiden ersten Wettbewerben mit je gebn Puntien bor Deutschland und Frankreich mit je sechs Puntien.

Schaulaufen, ein Rollbodebfampf Stutigart gegen Antwerpen, der von den Belgiern mit 3.2 gewommen wurde, und der underwühlliche Benno Faltermaier — biesmal als Romifer auf Rollichuben — bildeten das Radmenpro-gramm der mit größiem Beifall aufgenomme-

#### Die Ergebniffe:

Rollhoden: Denifctanb — Pronfreich 7:1 (2:0, 2:1, 3:0); Stuttgart — Antwerpen 2:3 (1:2); Stuttgart B gegen Antwerpen 1:2,

Runftlauf Guropameifterichaft (Frauen): 1, Shola Waht (Deutschland) 387,1 P. BI 5; 2. Jenny Mos-ler (Deutschland) 375,8 P. BI 12; I. 181a Arumm (Teutickland) 373.8 B. B3 13: 4. Rita Laucafter (England) 334.0 B. B3 21: 5. Jean Laucafter (England) 326.2 B. B3 28: 6, Jean Libkröm (England) 321.6 B. B3 29: 7. Ceccont (Indien) 303.6 B.

Schnellauf-Bierländerfampf: 1000 Meier: 1. Lauf:
1. Bento (Ziafien) 2:04.2; 2. Kaifch (Teuischiand)
2:04.7; 2. Lauf: 1. Hichaut (Franfreich) 2:25.6; 2. Pachmans (Belgien) 2:28.3; 3. Lauf: 1. Gerognant (Indien) 2:31.6; Haltermater ansgeschieden: 4. Lauf: 1. Begaeris (Belgien) 2:01.6; 2. Rathlis (Franfreich) 2:02.0. — 5000 Meier: 1. Lauf: 1. Begaeris 11:24.4; 2. Haltermater 11:25.7; 3. Bento 11:25.9; 4. Hichaut 11:27.1; 2. Lauf: 1. Gerognant 11:05.7; 2. Lachmans 11:14.8; 3. Wallish: Raifch ansgeschieden mone 11:14,8; 3. Mathie; Raifc ausgeschieben,

### Gavel-Giegerlifte

1. Sieger und Gaumeister Hans Anles (Preidurger Turnerschaft): 2. Sieger Ludwig Stober (Narlstuber IV 1846); 3. Sieger Beter Höfler (XV 46 Mannbeim); 4. Sieger Peter Höfler (XV 46 Mannbeim); 5. Sieger Ph. Iung (Pechtelub Viernheim); 6. Sieger Ph. Iung (Pechtelub Viernheim); 6. Sieger Billi Roth (XV Börrach); 7. Sieger Billi Röber (XV Beinheim); 8. Sieger Hugo Haud (SS-Sportgemeinschaft Karlstube); 9. Sieger Erwin Baher (XV 46 Mannheim); 10. Sieger Max Lint (XV Lahr).

Florett-Siegerlifte

Floreit-Siegerliste

1. Sieger u. Gaumeister Hand Knieß (Freiburger Turnerschaft); 2. Sieger Otto Blum (TU 46 Karlsruhe); 3. Sieger Emil Luz (Mannheimer Fechtclub); 4. Sieger Erwin Baper (TB 46 Mannheim); 5. Sieger Milli Roth (TB Lörrach); 6. Sieger Frih Schneiber (TB 34 Pforzbeim); 7. Sieger Ludwig Stober (TB 46 Karlsruhe); 8. Sieger Afred König (TB Lahr); 9. Sieger Mefreb König (TB Lahr); 9. Sieger Magdaud (SS-Sportgemeinschaft Karlsruhe); 10. Sieger Perb. Beper (TB 34 Pforzbeim).

### Bis 86 gewann hody

Rraftiportverein Reifch murbe mit 16:2 Buntten einbeutig befiegt

Auch in seinem britten Ligatamps mußte ber RSB Keisch eine hobe Riederlage einsteden. Er war am Samstag Gast des Bist 86 Mannbeim und fam dier nur im Beltergewicht durch Eppel zu einem Sieg. Die Puntte der übrigen Klassen sielen an den Platwerein, der sich in guter Berfassung präsentierte. Im Federgewicht tamen die Gäste allerdings durch Beid zu einem weiteren Erfolg, der nicht gewertet werden fonnte, weil der Keischer sür diese Klasse zu ichwer war. Die Gästemannschaft ist besser wie die die bisber erzielten Ergebnisse vermuten lassen, muten laffen,

Bei Mannbeim zeigte Balg eine recht aute Leiftung. Starte Stützen der Mannichaft find Dentu und Rudolph, während Lehmann noch nicht seine beste Form erreicht bat und auch Meurer zur Zeit nicht in bester Berfassung zu sein icheint, Sagner gefat Berbesserungen, Kampfrichter Mund ich ent (Spug. 84

Mannheim) leitete ohne Tabel,

#### Die Ergebniffe;

3m Bantamgewicht tam ber Platberein burch Lebmann ju ben Buntten. Der Mannbeimer lag mehr im Anariff, fonnte aber gegen Gch mab (R.) zu feinem gablbaren Ergebnis fommen. Erft in ben lehten Minuten

gebnis kommen, Erft in ben letten Minuten fichert fich Lebmann burch hütlichwung eine Wertung und wird Dieger nach Punkten.
Rrauter (M.) kam im Federgewicht durch Uebergewicht von Beid (A.) zu den Bunkten. Im Einlagekampf fiegte ber körperlich ftarkere Gaft nach zwölf Minuten durch Aufreißer.
Auch im Leichtgewicht holten fich die Mannbeimer die Punkte, Sagner bestegte den Keischer Schwegler in der Bodenrunde nach
zehn Minuten durch seitlichen Unierariff.
Sart aus Sart ging es zwischen Meurer

Sart auf Sart aing es zwifchen Meinter (M) und Ebpel (R.) im Beltergewicht, Eppel ift in seinen Banblungen bielfeitiger und tommt zu fleinen Borieifen, mit benen er Gieger nach Buntten wird.

Schwer ju tampfen batte ber Mannbeimer Den u um zu einem Bunfisien sider Robr (R.) au kommen, Der Gaft verteidigt sich geichickt und kommt baburch über die Zeit.
Mit einer ichonen Leistung wariete ber Mannbeimer Walt im Dalbichwergewicht auf.

Er arbeitete mit Rube und fleberlegung und gefährbete ben fiarten Reifcher Rab p mit mebreren Griffen. In ber 5. Minnte faßte Balg einen Sufifchwung, bei bem es mit bem Gaft geicheben mar.

Bu einem ficheren Gieg fam Rubolph (Mannbeim) im Schwergewicht fiber Brud-mann (Reifch). Rachbem ber Gaft ju Boben gebracht war, wirft ibn ber Mannbeimer in ber 5. Minute mit Ueberfturger auf bie Schul-tern

# Sau Aordmark gewann das Wiederholungsspiel

Nordmark — Niedersachsen 3:2 (1:0) / Um den Bocken-Silberschild

Bor febr gutem Besuch fand am Sonntag in Samburg bas Bieberholung afpiel um ben hodenfilberichild zwischen Rordmart und Riebersachien fant, ba ber erfte Ramps befanntlich 2.2 unentschieden enbete. Dieses Tressen in hamburg brachte einen technisch hochstehenden und spannenden Ramps, den die Rord mart - Bertretung auf Grund der beseinen Gesantleiftung verdient mit 3:2 (1:0) gewinnen konnte. Bon Beginn an waren die Rordmart-Spieler sofort im Bitde, ihr Spiel batte mohr Insten und Examplacia und Nordmart-Spieler sojort im Bilde, ihr Spiel hatte mehr Spielem und Genanigseit und war aben im Sturm erheblich gefährlicher, wogegen die Gäste gerade in diesem Mannschaftsteil verschiedene Eden unansgenuht ließen, Die Tore für Rordmart schosen heuser (2) und Schulz; sür Riebersachsen heiben und Lodermann, Bei Nordmart gestel die Berteibigung und dier besonders Ofrent, in der Läuferreihe Mittelläuser Inh und im Sturm neben heuser noch die beiben Außen Kabenstein und Mener. noch die beiben Angen Ragenstein und Mener. Bei Riebersachsen feblie ber Salbrechte Kerl, für ben Grüner fpielte. Ausgezeichnet war bei ihnen Torwart Siemer, ber seine Mannschaft vor einer höheren Rieberlage bewahrte.

#### um den Sichenschild

Rieberrhein - Rieberfachfen 0:4 (0:2)

In Duisburg-Raffelberg ftanben fich in einem ber beiben Vorrundenspiele ber Frauen um ben Societ Gichenschild bie Bertretungen ber Gaue Riederrhein und Aiedersachsen gegenüber. Bon Beginn an waren die Gaste flar überlegen, was in ber haubtsache auf ihre Giorficherbeit und bor allem Schnelligfeit gegenüber ber überalier-ten Rieberrbein-Mannichaft guruchzuführen war. ien Alederrbein Rannichaff gurungulubren wat. Im Sturm der Gäfte sorgten die beiden halbspielerrinnen Willesiehr und Ziegler für den nötigen Druck und Ausammendang und drei Tore von Frl. Ziegler und ein Tresser von Frl. Willesiehr ernaben den Endstand von 0:4, nachdem es zur Pause 0:2 gestanden hatte.

#### Pommern — Brandenburg 0:3 (0:1)

3m zweiten Borrunbentampf ber Frauen um ben Gichenichilb tam es in Stettin gur Begeg-

nung ber Bertreterinnen Bommerns mit Branbenburgs. Die Städtemannschaft Berlins, bie ben Sau Brandenburg bertrat, traf in Stettin auf ungemein harten Wiberstand. Am Schluß hatten sie mit 3-0 (1:0) gewonnen, boch war ber zahlenmäßig sider aussehende Erfolg feinesegs leicht errungen. Die Tore ichoffen Maurit, Reller und Drews in biefer Reihenfolge.

#### Ballen-Bandballturniere in Südwest

Im Gan Sudweft wird man dem hallen-handball auch in diesem Winter wieder die Ausmertlamseit ichenken. Dis sett wurden dereits vier Turmere zeitlich seitgelegt. Rach Rain z. das am 3. November den Auftatt besorgt, solgt am 24. November ein hallen-handbalturnier in Darmstadt, Nen 4. Bezember veranklattet Frankfurt dann das infale Zurnier, das als Ausscheidung für das am 2. Januar solgende große Kationale Hallen-handballurmier gedacht ist. Im Laufe des Bintets werden in den genannten Städten und außerwerben in ben genannten Stabten und außerbem noch in Worms und Ludwigs. bafen weitere Beranftaltungen Diefer Art

#### Tijchtennis Deutschland - Schweden 1:4

3m Zifchtennis-Lanberfampf Deutschlanb -Schweben, ber im Rahmen bee Turniere bes Dangiger Ballfpiel- und Gislauf-Bereins ausgetragen wurbe, fiegten bie Schweben mit 4:1 Bunften.

#### Die Ergebniffe:

(Die Schweben guerft genannt) Meijer -Rut 19:21, 24:26, 21:19, 21:12, 18:21; Johnffon - Lemfe 22:20, 21:18, 21:12; Johnffon - Rut 21:16, 21:8, 21:13; Meijer - Lemfe 21:16, 19:21, 17:21, 21:18, 21:19; Johnffon-Meijer - Rub-Semfe 17:21, 20:22, 21:11, 21:14, 21:12.

chaften in der Aufftellung:

in die Baufe

Toriojer Hoden-Lokalkampf

Germania - MIG 0:0

Iofalen Begegnung auf bem Germaniablat an ben Rennwiefen ftellten fich die beiben Mann-

Germania: Geinzer; Hochabel 2. Fesen-becfer; Berner, Ufer 1. Klöpfer; Schoos, Ufer 2. Hochabel 1. Kenngott, Bindirich, MIG: Schillinger; Laufötter D., Wagner; Bechtold, Laufötter K., Junge; Seubert, Eder, Günthner, Boos, Beck.

Rach Beginn fant fich ber MIG-Sturm for fort und erfpielte zwei fcone Torgelogenheiten, Einmal wehrte Geinger einen fcharfen Ball von

Cher und furg barauf ichoft Bed fnapp baneben. Ebenfo erging es ben Germanen, Renngott

bergab einen Schlengball und Ochoos fpielte in

ausfichtsreicher Stellung nochmals ab. Das Spiel wurde nun bei wechselbollem Auf und Ab

giemlich ausgeglichen, Gin Durchbruch bes Germania-Linksaugen Winbirich murbe im

lebien Augenblid abgestoppt, aber auch Boos, ber MDG-Salblinfe, tonnte einen Alleingang nicht erfolgreich abschließen. Mit 0:0 ging es

In der zweiten Salbzeit ichoft lifer 2 doneben. Einen icharfen Ball von Sochabel 1 meisterte Schiffinger im MIG-Tor ausgezeichnet. Darauf schufen die Gafte eine beiffe Situation bor

bem Germaniator, aber Boos jagte ben Ball noch über bie Latte. Da brachte unsportliches Berhalten einiger Gpieler eine Diffimmung

in bas bis babin fair burchgeführte Treffen,

Die Stürmer Boos (MIG) und hochabel 1 (Germania) erhielten Playverweis. Obwohl beibe Angriffereiben nun geschwächt waren, boten fich auf beiben Seiten Torgelegenheiten,

Doch Gber und Ufer 2 verfehlten mit ihren gut

gemeinien Schuffen bas Biel. Go nahm bas Lofalipiel, bas burch ben unsportlichen Borfall wenig Erfreuliches brachte, einen gerechten unentichiebenen Ausgang. Dr. Rulitnger unb

Briegel (Bin) fällten ihre Enticheidungen

ftets ficher. Die Arauen trennten fich mit bem gleichen Rejultat 0:0. 2. Mannichaften 5:1 für MTG.

DfR Mannheim - Beidelb. ID 46 2:1 (0:1)

Bie erwartet, zeigte fich ber Seibelberger Gaft am Flugbafen von feiner beften Seite. Der SEB führte bis jur Salbzeit 1:0 und es fab feinestwegs nach einem Bin-Sieg aus. Beibe Mannichaften bestritten bas Spiel in

Bin : Caing: Mever, Dr. Rulginger; Junge,

DIB 46: Berbner; Schubert, Gernannt; Brand, Reller, Balg; Willauer, Berlinghoff, Reinemuth, Ruhnle, Barber.

In ber erften Spielhalite batte ber Beibel-berger Turmberein, ber burch feine Schneftig-felt fiets gefährlich war, mehr bom Spiel, Gin fcharfer Schug bes Salblinten Rubule ent-

glitt bem Bin-bitter Cathy und rollte ine Tor.

Rach Beginn ber giveiten Saldzeit wurden beide Torfeute auf die Brobe gestellt. Caipz bielt blendend einen Schuft Berlingboffs. Der Bin-Linksaußen Baunach ging burch. Seine Flanke berwandelte Seiler zum Ausgleich. Die Rasenspieler waren nun eine Biertelftunde

Die Rajenipteler waren nun eine Bierteitunde tonangebend. Eine Straftede von heiler wurde abgewehrt, aber Briegel brachte burch Rachschuß die Mannheimer in Kührung. Der Reft des Spiels gehörte wieder den Gästen, die jedoch den verdienten Ausgleich ausließen. Auhnle schoß kurz vor dem Tor baushoch dar- über. Der BiR holie sich damit einen knappen und glücklichen Sieg. Die heidelberger hätten mindestens ein Unentschieden verdient. Die Undarteilichen von der WIS keiteten eine

Die Unparteiffden von ber MEG leiteten ein-

6dwimmer-Elife in Berlin

am 31. Oktober beim SD Charlottenburg

Leiftungöflaffen im Berliner Edivimmiport er-

fabrt am 31. Oftober bie willtommene Ab.

lofung burch eine reichsoffene Beranftaltung.

bie ber Charlottenburger Edwimm.

Berein bon 1887 anläglich feines 50jabrigen

Bestebens burchführt. Saft bie gefamte beutiche

So trifft ber junge Magdeburger Refordbal-ter Obrborf jum erstennal seit seinem gro-ben Formanstieg über 200 Weter Brust auf Europameister Erwin Sietas. Gebr gut be-

fest ift auch bas 200-Meter Freiftilichwimmen mit bem Deutiden Meifter Berner Blatb, Beimnt Gifder, ber fich jur Beit biefer Strede besonders widenet, bem jungen Dort-

munber Bachmann, Deibel und Being

Arendt, Seing Schlauch (Gera) bat fiber 100-Meter. Ruden Gerften berg (Magbe-burg), Ruste (Stettin), Rudfuß und

Deife (Berlin) ale Gegner, Bein (Brestau).

Beibel, Bille, bon Edenbrecher, Bat-

fuß (Bremen) und heife find bie Starter im 100-Meter-Freifillichmimmen um ben feit 1907

Die Spannung fiebt man bem gleichen Bett-

bewerd der Franen entgegen, in dem erneut bie Deutsche Meifterin Giela Arend; auf ibre tichtige Ribalin Inge Echmis trifft, ber fie erft am letten Sonntag in Lambsburg

6dwimmtampt

SD Mannheim — Poseidon Worms verlegt

Der GB Mannheim bittet uns mitguteifen, bag ber für morgen Dienstag, 26. Offober, an-gesette Zweitampf swischen bem mehrsachen

Boyll-Meifter Pofeibon Worms und ihm im

beftebenben "Alten Stabtpreis"

Meistertlaffe wird an ben Gtart geben.

Die Reibe ber Prufungen für ble unteren

Ednvab, Binger: Trantmann, Beiler, Barie,

folgender Aufftellung:

Briegel, Bannach.

Bu ber mit großem Intereffe erwarteten

# Die

afenfren

Bett Jahren b fcaftereifen i in Fluggeug. Antanbung gezin Angnisvoll für ete nämlich in w hunger, Dur att gu etten. Lage immer wei Radid auf dem 6 bor den Rach ben ficber gu fei Drei Tage lan Boffer. Ochliehl cheuren Strape urftwahnfinn, In ber Buft a Salph Mibbb na Baffer tam, muß ellen, bas ichon d inten. Er tu then Schlud, be ber Dürftenbe it inem Zufall war libby fpäter bon metter murbe.

Offene \$

Sedis Monate

rine Rachricht me

abe anfchiden to

Einfame

für sofort g labilibri, Hingebote ladische Maschinen!

unger Ron längfeit bis 1, fibr erverbg, m. Gehati

adzeitidziften unt file Baben nieraten = 2 ngebote unt. Z. V. namigshafen a. 9(1

unger Mann 5 tein of als Beifahrer.

sberd Ramd, m Kiedftr. 14. (25 600 W) Indtiger Sahrer

mindes ffeißiges

un 1. Nobember 18 M1. Krauft, Ichnicimerfer, 66 (19 599\*) Inntigeo. Meinmädchen

Re de, bie todteft. Higer, F 7, 3.

Baltonzimmi

Sentarbolais 4, Gin

Er ma: febr gut möb

marent fatori Rui (21640 21)

mit Robbr au Gul

Me

nodl. Jimmer

Bur müblicetes

3immet

Möbl. Zin zu vermie

Berufsbogen Berlin mit Beffelmann gent Tunero (29.) Amateurbogen Gudwest — Babern in Find furt (30.)

Fretftil - Europameiftericaften in Dunger

Bferbefport

Motorfport Refordwoche auf ber Autobahn (25.—31.) Refordwoche in Ghon (31.—3.)

Berfchiebenes Gisfportabent in Rurnberg (27.) Ringer-Kongreß in München (28.) Sportpreffefeft in Berlin (30.) Sallensportjeft in Hamburg (30./31.) DRB-Berbandstag in Berlin (30./31.)

# Edimeling trainiert in Friedrichsruh

Dertrag mit Ben Foord endgültig unterzeichnet / Kein Kampf mit Walter Neufel

(Eigener Bericht bes "batenfreugbanner")

HT. Samburg, 24. Oft.

Roch über zwei Monate find es, bis jum Rampf zwifchen Schmeling und dem Sitbafrita-ner Ben Foord. Aber bereits beute beginnt bas große Ereignis feine Schatten borausgu-werfen. Es fieht nunmehr feft, bag bas Treffen uber 12 Runden geben wird und daß ber Ter-min ber 30. Januar, affo ein Sonntag ift. Max Schmelling weilte in diefen Tagen in Sam-burg, um noch einige lette Fragen mit ben hamburger Behörben und Beranftaltern ju fla-ren. Er unterzeichnete nach feiner Rudfehr nach Berlin beim beutichen Fauftfampferverband ben

endgultigen Bertrag. Inzwischen ift auch geflart worben, daß ber Deutsche nicht, wie einige Blätter melbeten, noch einen zweiten Kampf vor feiner Ueberfahrt nach einen zweiten Kampf vor seiner Uebersahrt nach USA austragen wird. Borgesehen war einmal für diese Begegnung die Deutschlandhalle in Bersin, und als Gegner sollte Balter Neusel verhslichtet werden. Dieses Tressen wird nicht zustandekommen, so daß der einzige Kampf Max Schwelings in Deutschland in der Hamburger Hanselber der sich ver sich geht. Wie man hort, wird Max sein Trainingslager wieder in Friedrich vor haufschapen, wo er sich auch auf den Hamas-Kampf vordereitete. Eine Trainingsflätte sur Ben Foord sieht noch nicht sest, doch bort man, das Berbandsungen mit einem boch bort man, bag Berhandlungen mit einem an ber Elbe gelegenen Lotal im Bange finb.

## Beffelmanns große Chance

Marcel Thil ohne Titel

Ein glücklicher Weg ergab fich für die Inter-nationale Boring Union (3BU), den franzöli-schen Titelhalter Marcel Thil aus der Lifte ihrer Weltmeister zu ftreichen. Durch seine enticheibenbe Rieberlage gegen Fred Apoftoli in

11@91 war Thil fportlich entthront, offiziell aber bat er nunmehr großzügig bergichtet, ba er fich feinem offiziell anertannten berausforberer Rib Tunero bis jum 21. Ottober nicht jum Rampi gestellt hat. Der Frangose verlor seinen Titel baburch "am grünen Tisch".

Gur ben Deutschen Mittelgewichtsmeifter 30 fel Beffelmann (Roln), ber in ben letten Bochen enblich ben Ehrgeig berriet, auf ben die beutichen Boriporifreunde lange vergeblich warte-ten, find die Aussichten nun febr gut, zu einem Kampf um die Guropa- und Weltmeisterschaft prampi um die Europa und Weltmeiserickaft zugelassen zu werden. Rach seinen K.o. Siegen gegen Canbel, Hausto, Ross und Parkin trisst ber schlagstarke Kölner am 4. November im Ber-liner Sportpalast auf den Kubaner Kid Tunero, der am Domierstag erst Restor Charlier (Belgien) in der 5. Aunde durch R. o. besiegte. Tu-nero gilt bei der JBU, die die Mittelgewichts-Weltmeisterschaft neu ausgeschrieden hat, als erster Anwärter auf die Nachsolgerschaft Morcel Thils. Ein Sieg über ihn würde Besselmann den Titelkampf bringen.

Im Rahmenprogramm zu Beffelmann-Tu-nero trifft Ermeister Abolf Bitt auf ben fran-gofifchen Salbichwergewichesmeister Marcel Lauriot, ber bon heufer 1934 ausgepuntter wurde. Einen zweiten halbichwergewichtstampf bestreiten Brzubilsti (Poisbam) und ber Franzose Benth Demete.

#### 12 Ringernationen in München

Bur bie Guropameifterichaften im Freiftilringen Ende Oftober in München find in letter Stunde noch Melbungen aus Bolen und Gitland eingelaufen. Daburch bat die Zahl ber teilneh-menben Rationen fich auf 12 erböht, ein Ergebnie, bas ber Beranfialtung größte Berbefraft

# Deutschlands beste Amateur-Straßensahrer

Tifcher (Duffeldorf) vor Meurer (Köln) und Bachebeil (Themnih)

Rachbem erft vor wenigen Tagen eine Lifte ber besten Berufsstraßensahrer herausgegeben wurde, erscheint nun auch im amtlichen Organ bes beutschen Rabsports eine Zusammenstellung ber besten Amateure bieser Sportart für bas Jahr 1937.

An der Spite Diefer Tabelle fieht ber Duffel-

12, 13, 14,

borfer 2B. Fifder mit insgesamt 85 Buntten gefolgt von bem Rolner B. Mourer, ber auf 82 Buntte tam. Etwas überrafchend ift babet bie Tatfache, bag ber Deutsche Meister Frit Scheller (Schweinfurt) nur ben 3100lf. ten Rang einnimmt. Die Leiftungetabelle bringt folgendes Bild:

I. II. III. IV. V. (bis jum 10. Ps.)					Plane:			Gefamipuntte		
Mourer (Köln)					I.	II.	III.	IV.	V.	(bis jum 10. Pl.)
Meper (Chemnit)	B. Rifder (Diffelborf .	57/2	33		3	2	3	1	0	85
Meper (Chemnit)					. 5	1	2	1	0	82
6. Schmidt (Berlin)	b. Sadebeil (Chemnit).				2	2	2	3	0	77
6. Schmidt (Berlin)	I. Mener (Chemnis) .		-		4	0	0	1	1	73
6. Schmidt (Berlin)	f. Bottcher (Roln)				. 0	2		2	0	64
Bh. Ziegler (Schweinfurt) 0 0 1 2 2 56 B. Gruß (Chemnit) 0 0 2 2 3 55 B. Reichel (Chemnit) 2 2 1 1 0 54 B. Irgang (Berlin) 1 1 2 0 1 46 F. Scheller (Schweinfurt) 4 0 0 0 0 45 R. Dömling (Schweinfurt) 0 2 1 1 1 45 B. Renbauer (Hannover) 2 1 0 0 1 44 B. Butt (Bielefeld) 0 1 0 1 44 B. Butt (Bielefeld) 0 1 0 1 43 B. Magermissen (Hannover) 1 1 1 1 42	. Schmidt (Berlin) .				1	5	0	0	0	60
B. Reickel (Chemnit	B. Geidel (Dortmund) .				1	0	3	2	0	
B. Reickel (Chemnit	86. Biegler (Schweinfurt	1) .	20		0	0	1	2	2	
B. Trigang (Berlin)	B. Gruß (Chemnit) .		4		. 0	0.	2	2	3	
7. Scheller (Schweinfurt) 4 0 0 0 0 45 R. Dómling (Schweinfurt) 0 2 1 1 1 45 B. Reubauer (Hannober) 2 1 0 0 1 44 B. Butt (Bielefeld) 0 1 0 1 1 43 h. Migermissen (Hannober) 1 1 1 1 42	B. Reichel (Chemnit .				7	2	1	1	9	
R. Dömling (Schweinsurt) 0 2 1 1 1 45 B. Neubauer (Hannover) 2 1 0 0 1 44 B. Butt (Hielefeld) 0 1 0 1 1 43 5. Algermissen (Hannover) 1 1 1 1 1 42	B. Brrgang (Berlin) .	. 14	+		1	1	-	0	1	
B. Neubauer (Hannober) 2 1 0 0 1 44 B. Butt (Hielefelb) 0 1 0 1 1 43 5. Algermissen (Hannober) 1 1 1 1 1 42	. Scheller (Schweinfurt)	2 4	45		4	0	0	0	0	40
15. Rendauer (Danniober)	k. Domling (Schweinjur	(11) •			0	-	1	1	1	40
5. Buil (Diesereis)	3. Renbauer (Cannober)				6	1	0		1	49
2. Manater (Chemnit) 2 1 0 0 1 39						4	4	1	4	40
	2. Higerminen (pannove	1)	+1		0	+	6	0	1	90
B. Oberquelle (Bielefelb) 2 0 2 0 0 39	5. Conneier (Cheminis)				9	n	9	0	0	90
B. Oberquelle (Bielefeld) , 2 0 2 0 0 39	B. Derquene (Dietereio)		*		1	0	9	0	1	94
E. Schmidt (Dortmund) 1 0 2 0 1 38 R Miller (Perlin) 1 2 1 0 0 36	B Smiller (Shelin)	*	*		1	9	1	0	â	96

# Der deutsche Sissport im kommenden Winter

Die internationale Spigenklaffe trifft fich in Deutschland

Der beutiche Gisiport wird in biefem Jahre wieder mit einer Reibe bon großen, weltbebeutenben Beranftaltungen, bie besten internationalen Sport gewährleiften, an die Deffentlichkeit treten und bamit auch ben burch bie bervorragenben Leistungen bei ben Olympischen Winter-spielen etwas hochgeschranden Wünschen und Erwartungen ber Freunde bes Gisfports in je-ber Begiehung gerecht werben, Am 23. Ditober murbe bereits ber Sportpalaft mit einer Großberanstaltung mit bem Beltmeisterpaar Marie her berberetenft Baier im Mittelpuntt bes Brogramms bie Berliner Giefportzeit er öffnet und nur wenig Tage fpater, am 26. Oftober, öffnet auch bas Pringregentenstadion in Minchen feine Lore. Schlag auf Schlag folgen bann bie Groftveraustaltungen in Koln, Düffelborf, Rurnberg und ben anderen Gissportzentren im Reich und im Musland, Die bann ihren Sobepuntt für ben beutichen Gis-fport in ber Internationalen Binterportwoche in Sarmiich Bartenfir. den finden. In Berlin treffen fich bom 11. bis 13. Februar bes nächsten Jahres bei ben Beltmei fter ichaften im Runfteis-laufen bie besten Männer und Baare, wobei für uns Dentsche besonders die Meisterschaft im Boarfaufen bon Bebeuming fein wird, benn bier hat unfer beutiches Baar berber/Baier bie fcwere Aufgabe, ben Weltmeistertitel gegen bie aufstrebenben Geschwister Paufin und die anberen Meisterpaare zu verteidigen. Daneben werben natürlich auch die anderen Weltmeisterichasten, so die der Frauen im Aunstlaufen in Stock do sim (5.—6. Kebruar), Schnellaufe Weltmeisterschaft in Dados (5.—6. Kebruar) und die Eishocken-Weltmeisterschaften (10.—20. Kebruar) in Pragunser beutiden Gisiportier am Giart feben.

Rachbem für bie berichiebenen Beranftaltungen bes tommenben Giefportwintere noch einige Nenberumgen von Terminen notwendig waren, hat bas Reichssachamt für Eissport nun-mehr ben Beranstaltungsfalender jur 1937/38 wie folgt befanntgegeben:

Köln: 8.-9, Januar Deutsche Runftlaufmeifter-ichaften für Semioren und Junioren.

München und Rürnberg: 17.—19. Januar Borrunben jur Deutschen Gishodenmeifterschaft. Sarmifd-Bartenfirden: 21.-23, Januar Enb-fpiele jur Deutschen Giebodenmeifterfchaft, St. Morit: 21.-23. Januar Europameifter-ichaften im Runftlaufen für Manner und

Francii. Garmifd-Partenfirden: 21 .- 29. Januar Internationale Binterfportwoche.

Troppau (Tichechoflowatei): 30. Jan. Europameifterichaften im Runftlaufen fur Baare. Odlo: 28 .- 29. Januar Europameiftericaft im Schnellaufen.

Dabos: 5.-6. Februar Belimeifterichaft im Schwellauf. Stodholm: 5.-6. Februar Belimeiftericaft im

Aunftlaufen ber Frauen, Prag: 10.-20. Februar Gishofen-Beltmeifter-

Berlin: 11 .- 13. Februar Beltmeifterichaften im Runftlaufen für Manner und Baare.

#### Badilgie Waldiaujmeijterigigit am 7. Abb.

Die babifche Waldlaufmeifterfchaft, bie am Conntag in Brudfal durchgeführt werben follte, wurde abgefagt und auf ben 7. Rovember verEnglischer Subball Thelfea in Führung

Trot bes Lanberfpieles in Belfaft wurde bit

Trop des Länderspieles in Bellalt wurde Mi brittliche Meisterschafts-Hußball mit vollem Pro-gromm gefördert. Den größten Antlang jad das Londoner Tressen zwischen Shelfea und Brentsord, das mit einem knappen Dieg (211) von Chelsea endete, das damit die Führung übernahmt. — Die Ergebnisse: 1. Liaa: Birmingdam — Deröh County 1:9. Chartton Ardl. — Volton Wanderers 1:1. Chelsea — Brentsord 2:1, Grienson Town — Crop ton 2:1, Leeds United — Bolverbampton Van derers 1:4, Liberpool — Leicester 1:1, Widdis-borough — Manchester Cith 4:0, Bertsmouth— Blackbool 1:2, Breston Nortbend — Huddel Bladpool 1.2, Breiton Northend — Dudden-field Town 1.1, Stofe City — Arfenal 11. Beit Bromwich Albion — Sumberland 1.6.— 2. Liga: Barnsled — Southampton 0.2, Nux-leh — Chefferfield 0.2, Bury — Swansea Tom 0:0, Coventry City — Norwich City 2.0, Lun Town — Beltham United 2.2, Mandelter Uni-ted — Sheffield Bednesdah 1:0, Newalls United Browling 3.0, Northingham Town United — Bradford 3:0, Nottingdam Foret — Afton Billa 0:2, Sbeffield United — Fuldan 2:1, Stodport Cith — Bladburn Robers Ed. Tottenbam hotipurs — Plomouth Arable 32 Schottland: Quipers — Pilonious Arable 32. Schottland: 1. Arbroath — Cusen of the South 2.2, Abr United — St. Wirren 1:1, Chifte — St. Johnstone 6:0, Dundee — Patiff Ediffle 5:3, Pearts — Clube 0:0, Ailmarnod—Cusens Part 1:3, Worton — Aberdeen 3d Rotbervell — Halfirf 3:2, Rangers — Domiton Academicals 2:2, Third Lanart — Piberman 1:0

## Rlarer Gieg Englands

Jufball: Irland - England 1:5 (0:2)

Im Rabmen der innerdritischen Länderne sterschaft trasen die Mannichaften von Italian und England in Belfast zu einem Fusball. Wie berfampf gufammen, ber von ben Englande überlegen mit 5:1 (2:0) Toren gewonnen wurd Dem Spiel wohnten über 40 000 Zuschauer to Die englische Mannichaft binierließ eine

Die englische Mannichalt binierließ eine grohartigen Eindruck. Die forschen Berteidige machten den Iren io schwer zu icaisen, die diese erft beim Stande von 5:0 durch den Albrechten Steven son von Everton zum sonnannten Ebrentresser tamen, Für Englist schof der Mittelhürmer Mills von Coelle London sticht weniger als drei Tore. Der gelerechte hall von Lottenbam Hoffpur umd die Beitelbergen Arand dem Lektischrichen Ander Linksaufen Broot bom lettjabrigen 21m meifter Manchefter Cim maren bie Schuten ba beiben übrigen Treffer. .

# Sportspiegel der Woche

. vom 25. bis 31. Oftober 1937

Madgue

Tichammerpotal Spiele (3. Schluftrunbe) IL: dammerpotal Speile (3. Saltufrinde) u.
SB Waldhof — Bolizei Chemnih
Wormatia Borms — DC Hartha
UP Stuttgart — Hannover 96
Berliner SV 92 — SpBg, Hürth
Dresdner SC — Tob Eimsbüttel
Eintracht Braunschweig — Schalle 04
Borussia Dortmund — Duisburger FV 66

Silbbeutiche Meifterschaftsspiele (31.): Glau Baben:

Spug, Canbhofen - Bu Rehl

**Banddang** Gubbeutiche Meifterichaftsfpiele (31.):

Gau Baben:

SB Walbhof — TB Rot TSB Nußloch — TB Seckenheim Freiburger IC — TB 62 Weinheim TEB Ofterebeim - Tab, Retich BifR Mannheim - EB Godenbeim

Soden Silberichild-Borichluftrunbe (31.) Rieberfachien ober Rordmart - Gudwit Brandenburg - Rieberrhein

Rugby

Muswahlfpiele (31.) In Duffelborf: Deutschland B - Belgin In Riel: Riel - Samburg In Lpon: Lhon - Berlin

Spiele in Subbeutichland (31.) SC Frantfurt 1880 - SC Renenbeim RR Bforgheim - RG Deibelberg II

Fediten Mannichaftemeifterschaft. i. Stuttgart (28.-1

Amateurboren Gaar - Babern in Geatles tern (31.) Ringen

(29.-31.)

Gubbeutiche Mannichaftetampfe (30./31.)

Galopprennen: Rrefelb (27.), Ratisrube (M.) Breston (31.), Dresben (31.), Confe icher (31.), Frantfurt (31.)

biefigen Sallenbab aus technischen Grunben auf Anfang Rovember berichoben werben muß. Der neue Termin wird feinerzeit befanntgegeben.

# 5. Oftober 1937

Bball

Beliaft wurde bet l enit vollem Pri chen Chelfea und appen Sieg (211) mit bie Gibrung

Derby County 14 nberers 1:1, Cheb in Town — Cres iverbampion Bis :0, Portemoun end — Suddent — Arienal 1:1 - Arienal 1:5 ampton 0:2, Bus h Cith 2:0, Lunt 2, Mandefter Untingham Foren niteb — Fullen burn Robers oil, nouth Argbie 32 — Queen of the Mirren 1:1, Co.

angers — Hamib Lanart — Hibeb qlands

0:0, Rilmarned-

Mberbeen 34

and 1:5 (0:2)

ifchen Landerne rften bon Itlant nem Fußball.Gis ben Englande gewonnen wurd hinterlieh eine ofden Berteibigt zu ichaffen, m O burd ben balb verton jum food i. Gilr England ils von Chelke Zore, Der balpotipur und bit

Woche

ber 1937

diufrunde) II. T 96 Fürth Schalte 01 ieburger FB @

Sfpicle (31.): Rebl

Sipicle (31.): Beinbeim Retich

denheim unbe (31.) rt — Zirowell in

31.)

ann (31.)

belberg II

Renenbeim

utigart (28.-30

effelmann gept

apern in Brent

ern in Zagelen

in Münde

fe (30./31.)

Rarlorube (M.

(31.), Portido

(25.-31.)

0./31.)

(30./31.)

mo B -- Belgin Inntiges

Welnmädchen a bis ipateft Jager, F 7, 3.

nobl. Zimmer

31mmet

# Die Welt in Hurzberichten

Wenn der Durft-Wahnfinn beginnt . . .

Seit Sahren benutte Ralph Afhby für seine seichaftsreisen im Innern Afrikas regelmößig ein Fluggeng. Er hatte auch nie einen Unfall, bis er nun bor einigen Wochen boch zu einer kelandung gezwungen wurde, die beinahe verstannisvoll für ihn abgesausen ware. Er sanden wie nömlich in einer ganz einsemen Gegend Die nämlich in einer gang einsamen Gegend, wo hunger, Durft, Schlangen und Lowen ibm ju giebten. Während ber Abenteurer bei Tege immer weitermarichierte, band er fich bes flecits auf bem Wipfel eines Baumes fest, um e bor ben Rachitellungen ber Löwen ein bisim ficher gu fein.

Diei Tage lang war er ohne einen Tropfen Boffer. Schliehlich überfiel ben durch die unseheuren Strapazen geschwächten Mann der berkwahnstum. In seinem Fieber sah er übersch in der Luft große Flaschen voll Basser und bedbouchige Bierflaschen umberfliegen. Als kalph Albun nach drei Tagen endlich an ein Bester sam, mußte er zu seinem Entsehen sehrellen, das schon einige Löwen sich daran gürsch aben. Er wartete sast zehn Stunden, bis de Raubitere sich entsernen. Aber ichon beim sehen Schluck, der ihm vergönnt war, versant ichen Schlud, ber ibm bergonnt war, berfant ber Burftenbe in eine tiefe Ohnmacht. Aur inem Zufall war es zu verbanten, bag Ralph Abby fpater bon Eingeborenen gefunden und

#### Einfamer Arktis-Wanderer

Sechs Monate hatte man von Amos Berry bine Rachricht mehr erhalten. Als man fich ge-we auschiden wollte, im nörblichen Finnland

nach ihm gu fahnben, febrie er frisch und ge-fu , mit vielen Grafer- und Arauferballen be-laben, aus ber Ginfamtejt gurud. Amos Berry ist ein Englander, der in der Seimat ein grobes Aquarium-Geschäft unterhält. Aun batte er im Lauf der Jahre die Ersahrung gemacht, daß die Pflanzen, die man gewöhnlich für ein Aquarium verwendet, das Baster nicht lange genug frifch gu erhalten vermogen.

Aus diesem Grunde begab sich der Englander vier Jadre hintereinander in Nord-Kanada, auf Spipbergen und zuleht in Nord-Kinnland auf die Suche nach anderen geeigneteren Pflanzen. Mit eisernen haten und ftarten Neben durchlorschte er die Seen und erzielte eine unerwartet reichhaltige Beute. Aber die Lappen bielten Amos Perrb für volltommen wahnsmig, und aus Mitseid balien sie ihm bei seiner Arbeit, soweit diese in ibren Kräften ftand. Arbeit, foweit bies in ihren Rraften ftanb.

Der Englander hofft nun, nach feiner aben-teuerlichen Jago auf Bflangen das gange Beben im Mquarium auf neuer Grundlage aufbauen

#### Dom Kranführer jum Prafidenten

Der amerifanifche Stabltonig Engen Grace befindet fich gur Beit auf einer Intognitowas er als Brafibent ber Beilebem-Baffenfabrit in Europa will, aber bie Rarriere biefes Mannes ift auf jeden Gall intereffant,

Bor 40 Jahren war er noch Rranführer und berbiente in ber Boche funf Dollar. Deute fchant man feine Ginnahmen auf 200 Dollar in

ber Stunde, gang gleich, ob Mr. Grace nun wach ift ober fclaft. Er arbeitete fich mit einer feltenen Tuchtigkeit empor und wurde nach neun Jahren Brafibent ber Gefellichaft. bei ber er einft ale Rranführer anfing. Spater batte er ftets brei Matrofen als Leibtvache. Man batte ibm aus ber amerifanifchen Unterwelt wieberholt Drobbriefe geichrieben. Die brei Geeleute ichupen ibn jeboch vor allen Uebergriffen und baben bereits in zwei Gallen feine Berichleppung verbinbert.

#### Glude an der Schreibmafdine

Trop aller hoffnungen, bie ein Winteres, lebenoftobes Mabel begt, batte fich Alonta Ralman nicht traumen laffen, bas fie icon fo bald ban bem inglichen Rlappern an ber Schreibmaschine erlöft sein wurde. Doch gang unerwar-tet begann für fie eine Gludsftrabne, Die nicht abreigen wollte. Alonka faufte fich eines Zages ein Los bei ber ungarischen Staatslotterie und gewann bas große Los, mit einem fleinen Anteil freilich nur, benn fie batte leiber fein ganges gos erfteben tonnen,

Doch bann erwarb fie für ben Gemian ein fleines Grundftud mit einem baus und - ein ganges Los ber Lotterie. In Diefen Tagen ift Aichung gewesen. Es flingt gwar marchenbaft, aber bie amtlich bestätigte Lifte ergablt felbst biefes Bunber bes Alltags: Alonka bat wieder bas große Los gewonnen, und biesmal gebort ce ibr gang allein.

Bevor fie ibre Stellung binter ber Schreib-maschine für immer aufgab, legte fie eine 100-Bengo-Note auf ben Arbeitsplag, damit ibre Rachfolgerin auch eine fleine Freude habe, "Glidlich wie Alonfa", sagt man beute in Ungarn, wenn man von einem Glid spricht, bas alle Eraume in ben Schatten ftellt.

## Wußten Sie das schon?

Die Testamente von Brighton. In Brighton wurden im Laufe von vier Jahren nicht wentger als feche Teftamente gultig, burch bie ebe-malige Ginwohner von Brighton große Gummen für alte Geeleute, Wittven und Baifen

Feiertage fehr beliebt. In Merito werben in jedem Jahr 80 fraatliche Feiertage geseiert. Die Mobammebaner halten 62 Feierlage ein, bie Belgier 13, die Englander bagegen nur 7.

Grune Gier. Der Farmer John Rofter in Ontario befist ein Subn, bas feit einiger Beit regelmäßig grune Gier legt. Die Urfache biefer feltfamen Farbe ift noch nicht ermittelt.

Die Sphing wird fotografiert. Frembenführer in Meghpten behaupten, bag bie berühmte Sphinge in jeber Boche von runt 17000 Berfonen fotografiert wirb.

"Bitte: feine Gefchenfe mehr!" In Retherfield bat eine Biabrige Urgrohmutter ben Bunich geaugert, daß teines ihrer Entel- und Urenfelfinder ihr etwas jum Geburtstag ichenfen moge. Und ber Grund? Die alte Dame hat 108 Enfel und Urenfel; wen fie nun allen wieber ein Geburistagsgeichent machen mußte, mare ihr bas auf bie Dauer eben boch gu teuer.

"Wafde bid nicht fo oft!" In Frantreich bat man einen fpanifcen Brief aus dem 16. Sahrhundert gefunden, in bem eine Spanierin ibre Tochter bittet, fich bochftens alle vier Tage ju mafchen. Wenn fie es ofter tue, ergable man nachher bon ihr, fie wolle die Manner an-

#### Offene Stellen

für sofort gesucht.

Liblutt. Angebote an (32085'S) telische Maschinenfabrik, Durlach

#### unger Rontorist

adzeitidriftenverlag

luieraten - Bertreter Angedete unt. Z. V. K. Boltfach 169 Endwigshafen a. 9th. (32 054 V

inger Mann| Salbtagsmädchen seifahrer.

ab 1. Nob. 1937 f. bermittens gefucht Bernutt. 1831, ben 13 bis 15 libr bei größel, Sedempeim Griffinger Str. 18. (32 075 B)

Muffanb. ffeiftges

Raufluftige HB-Angeigen denn dort findes ale günalige Angebotel

Möbl. Zimmer

zu vermieten driff, mast., warmes und großes Hollonzimmer

mi liebend Warm- u. Kaltwaffer, ihm ober per 1. Kob. aussichtlest, rennung üle nur 60,— Auf, im dennun gegenüber Part zu verm. teichnien an Ge im m., baubi-velagernd Mannbeim.

Gentarbplaty 4, Ginf. Manfarde

**Neuostheim!** 

Gulmbl. 3imm.

für solort od. zum 1. April 1938 in sonnig. schöner Oststadtlage ein modernes, behagliches Heim in einer

# 3-, 4-, 5-, 6- od. 7-

gut ausgestattet, mit Zentralheizung und Warmwasserversorgung, reichl. Zubehör, Lift, teils eingericht. Bäder, Garagen etc., dann kommen Sie jefzt zur besten Auswahl, zur unverbindlichen Besichtigung. Zuschriften unter Nr. 32 090 VS an den Verlag des "Hakenkreuzbanner" erbeten.

(34 991 %)]

mit Bab für fofort ober folier ju oermieten. Raberes; H 2, 4, im Enden Seidel, ober telefonite 60 165. (34 991

Stimmer u. Rinde 3-31MMECMOD. zu mieten geiucht

nson3

nung, Reubau, Gulmbl. 3imm. m. Mani., Garage u. Delja., Beuben-beim, Talftraße 98 Fernipred, 509 14. (19 592")

3 3imm., Riiche Geldgeber 

Sonnige

1 3im. u.Rude



Für den Jubilar ist die Glückwunschanzeige im "Hakenkreuzbanner" eine ganz besondere Ehrung, und in allen Vereinen sollte man daran denken, deratt wichtige Ereignisse durch die bewährte Chronistin des Zeit- und Tagesge-schehens bekanntzugeben. Verlobungs-, Ver-mählungs- und Glückwunschanzeigen verbinden den einzelnen mit der Gesamtheit, sie machen frahe Tage noch festlicheri – Bitte, lassen Sie sich Musteranzeigen vorlegen. Beim Aufsetzen des Textes beraten wir Sie gern.

Anzelgenannahme von 7,30 bis 19,00 Uhr

#### Zu verkaufen

Manmaschinen weiß. Gasherd in grober Auswahl perfentbarm

Gehrauchte ahrräder

gu verkaufen Pfaffenhober, H1, 14 Marktplatz "Eckn"

RM. 35.- 38.-

42.- 45.- 48.-

12,8

Schlaf-

Rumbidill, beritb. Steinbad), Schwebingerfir,109 Rähmafdinenhbig. (32 (184 B)

perde u. Defen

1 Smoking

faft neu, breisig

Gontarbitrage

Gebrauchte

Kaufgesuche Ankauf von Altgold Platis, altem Zahnguld,

Altailber aften Silbermarken Coelliste Bedienur Hermann APEL nur P 3, 14 gegenüber Mode-haus Neugebauer

Zul.-Besth, II. / 31383 edt Eide mit de of b femme und Britianten, Mit-Sidecard, Sier 245.

M. Maisel Blandickeine Inufi

Hs. Meisel Ratt Beifer, Endoct E 3, 9 2n 5, 15, 2nt. unb Staner E 3, 9 2erfout, vi 14 766 (32 061 2) Paradeolatz Stumpenlatten Saufe met hes

1 Mrr., 10 000 bi4 12 000 St., neu, D. abingd Rebberger Peldangebote u. P 4, 6. Mul 215 15. Rr. 19 586° an b. (24 436 B) Berlag bief. Blatt.

aus hols ob, Gifen, laufend ju faufen gofucht. Ludiu, Griefinger, Kutlörube, Erdpringenfrase Rr. 31 Fernsprecher Rr. 3037 und 3976. — (32 063 B)

#### Zwangsversteigerungen

Dienstag, ben 26. Oftober 1937, admitisags 20, lint, werde ich im iefigen Biandlofal, Qu 6, 2, gegen are Jablung im Confiredungswege ffentlich berfieigern:

Sofa, 1 Damenfahrrab, 1 Staub auger unb 1 Lampe, Sflammig. Charfenberg, Gerichtsvollgieber.

Kraftfahrzeuge Auto-Verleih 42532

Ian Selbatfahrer Schillergarage Spayerer-Str.1-9

neueste Typen A.Schwind Tel. 284 74 05,2 Standard-Lader

an verfaufen bei Lann, I 3, 25 herbgefchaft (3316 R) Laft: magen Nr. 29, 4, Sted. (19 643°)

M.A.N. 31/2TO. Baulabrip27, luft-bereift, noch in Betrieb, m ber-faufen, Offert, u. Rt. 32 053 BS an ben Berlag be, Biattes erbeien.

The

Kolben, Federbolz. Ventile, fertig e chend), Kupp ungsbeilige un scheihen (Hardy Kabal inler Art Boach and Hells-Erzengnisse. Os-ramiampen, Schein-werler und Breit-strabler. Licht- u. Anlasser-Butterlen

Ersatztelle L Auto and Motorräder aus dem ersten a.

Pahrzeugbedart. Telle u. Ausrüstz Mannh., C 1, 13

gegenüber der Börse

Auto-Zubehör-Gesellschaft Schwab & Reitzmann

### Heidekraft

Berneuf Rr.

50734 n. 53797 Stanbplat: UhlandGarage

Jetzt

Rheinhäuser-

Straße 24 b

Leihwagen Th. Boeldel J 6, 13-17. Fernsprech. 375 12.

Motorrad Tachometer Reparatur

neg. Siderbett ge

Geldverkehr

bunde, Raten Bogel, Ruttiere finden stets Känte

gang gleich, ju beibem verhilft coft eine Kleinanzeige

ont b. Bertag b. 25. durch HB-Anzeigen ... Nakenkreuzbanner"

## Trauerkränze in jed. Preis-Rocher im Plankenhof remsprecher Nr. 289 46

#### Todesanzeige

Am Samstagfrüh entschlief sanft mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, Herr

# Georg Meixler

im Alter von 70 Jahren.

Mannheim, Ludwigshafen a. Rh., den 23. Oktober 1937.

In tiefer Trauer: Emma Meixler geb. Meyer Fritz Leib u. Frau Emma geb. Meixler

Die Beerdigung findet am Dienstag, 26. Oktober, nachm, 4 Uhr, auf dem Friedhof in Mannheim statt.

Nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden ver-schied heute unser lieber Vater, Schwiegervater, Groffvater, Bruder und Schwager, Herr

# Philipp Müßig

Zollassistent a. D.

im Alter von 78 Jahren. Mannhelm, Ulm, Oregon (USA), den 23. Oktober 1937. Waldparkstr. 16

Die trauernden Hinterbliebenen: August Braun u. Frau Emma geb. Müßig Eugen Mißig u. Frau Maria geb. Biepp Otto Mißig u. Frau Maria geb. Baisch und 3 Enkelkinder

Die Feuerbestattung findet am Mittwoch, den 27, Oktober, vormittags 11% Uhr, statt.



Der Mustergatte



ist mit diesem Film zum besten Charakter-Komiker des Films der ganzen Welt geworden.

Leni Marenbach, Hell Finkenzeller Hans Söhnker, Werner Fütterer Täglich: 2.40 4.20 6.15 8.35 Für Jugendliche nicht zugelassen

Des greilen Andranges wegen bitten wir, möglichst

die Hachmittags - Verstellungen zu besochen!



Kilowäsche

Stäckewäsche

Stückwäsche

Gardinen

Anruf: 26066

Lindenhof 27063

Die Gilfe der Gausfrau



Uebermorgen ist Schluß! Aber dann ... gibt's Preise. Wollen Sie gewinnen?

Heute letzter Tag

Versäumen Sie nicht, sich diesen spannenden Abenteurerfilm anzusehen! Für Jugendliche nicht zugelassen

3.00, 4.30, 6.30, 8.30

National-Theater Mannheim

Montag, ben 25. Ottober 1937 Borftell, Rr. 57. Edulermiete C Rr. 1 Wallenpeln

Gin bramatifdes Gebicht bon Schiffe (Bollenfteins Lager, Die Piccolomini Bollenfteins Lob.) Für die Rann beimer Aufführung au einem Abeat bearbeitet von Treedr. Braubenburg Anfang 13 Ubr. Enbe 17.30 Ubr

Montag, ben 25. Oftober 1937: Borfteffung Rr. 58. Miete H Rt. 1. Conbermiete H Rr. 3

Der goldene Kranz Gin Boltofind in brei Miten bon

Joden huth Enbe 22.15 1151 Anfang 20 Ubr

Adam Kritter Schneidermeister Beilstr. 9 Junghoseh



größte Konzert-Kaffee Mannheims

1000 Sitzplätze

Jeden Dienstag nachmittags und abends

## daarausfall?

Eifen - enthält reichlich bie Brenneffel. Echter Brenneffel.

Arna Lana Brenneffel Saarwaffer Wielen half es. Flasche 1.75 2.95 MM.

Reformhaus "Eden" 0 7, 3

Privaikrankenkasse. Freie Wahi wischen Aersten und Heilkundigen. Bei-ragsrückvergitingn bei Nichterkrankung. dabige Mountsbeiträge. Verlangen Sie

Es bleibt dabei!

für die Lotti

nur bei

Schwetzinger Straße 48

M 2, 15b

Samstag, 30. Okt., Ball im "Friedrichspark"

-Schule Knapp • Qu 1, 2 Kursbeginn: 4. November 1937 nden jederzelt. Stepp-Unterrich

## Tanzschule Stündebeek

N 7,8 . Fernsprecher 23006 Samstag, 30. Oktober "Stündebeek-Ball" is der Harmonie D 2, 6

Otto Lamade A 2, 3 217 05 Tarraturse beginnen 5. November Sprechzeit: 11-12 und 14-22 Uhr - Einzelstunden jederzeit

Umgezogen

nach Tattersallstr. 41 Wasserturm beim Parkhotel

Dr. Battenstein Frauenarzt Neue Telefon-Nr. 43990

Sauptfdriftleiter:

Dr. Bilb. Rattermann (3. St. Behrmacht Dr. Wilh. Raltermann (3. 34. Webrmacht)
Gesdoertreter: Kart B., Cageneier. — Chef von Dienkt:
Detmund Wohl (3. 3t. Bedrinacht). — Berantwortlich tir Innenpolitie: Deimink Bult (3. 3t. Bedrinacht: Beirreter kart M. Hageneier): für Anbendolink: De, Wilhelm Ragel (3. 3t. Bedrinacht: Bollief: De, Discheim Ragel (3. 3t. Bedrinacht: Briterief: Bris Daab); für Bewegung: Friedrich Lati Daad; für Anthre beimatteil: Fris Daad; für Lotaled: Karl M. Dageneier; für Sport; Julius Eh; Gestaltung der Belling dabe: Wilhelm Kanel (4. 3t. Dr. Wilhelm Kaderer); für bie Bilder die Arfforischrifteiter; samtl. in Mannbeim. Gefinder Berliner Witarbeiter: Dr. Johann v. Beers. Berline Edition. Berlin-Eablem.

Berliner Schriftleitung: Dans Graf Beifchach, Berlin SW 68, Charlottenittage 15 b.

- Rachbrud familider Originalberichte berboten. Sprechtunben ber Schriftleitung: idalic 16 des 17 Ubr (anber Mittivoch Samstag und Sonntag).
Deut und Bertag:
Gafenfreugbanner-Bertag und Druderei G.m.b.C.

Gefdaftöfübrer:

Direttor Qurt Schonwis Mannheim. Sprechtunden der Berlogsbireftion: 10.30 bis 12 libt. (auber Samstag und Sonntag); Fernfprech-Kr. für Berlag und Schrifteinung: Sommel-Pr. 354 21.
Für den Kagelognteil beranne: Wild. Codak, Mom. Sur Zeil seiten folgende Ere tiften: Gefamtausgade Kr. L. Ausgade Maundeim Kr. L. Ausgade Waundeim Kr. L. Ausgade Schweitingen Kr. T. Gefamt.D.M. Monat September 1937 fiber 50 000



SIEBERT

Der

Herren-

Schneider

M 7, 14

Freiwillige

Paul Lotz

H 7, 36. Ferniprech. 223 34.

Chem. Reinigung

Feuerio-Haumüller Prinzengarde

Gelegenh.-Käufe Rieinfeldstr. 44, bon 14 bis 16 Uhr ob. in b. Roserne, T 2. 15. (320828)

Tafelsilber

A. Stegmüller

schon vor Billige sind unsere Schol-

ter tägl. geöffnet i Hakenkreuzbanner

Reparaturen ent pilliaft Schürit, M 6, 16 Okleider-

**e**sdirank 100.- RM.

Qu 2, 7 (Edie) gegr.1903 Tel.2244

Umzüge

Bernrul 440 33, (24 742 B)

Bügel-Anstalt

R 1, 14 Fernruf 230 82

Oelgemälden Ministuren Bronzen, Meißne Figuren, Zinn

Brillantschm.

Küchen aturiod, fompi 155, 185, 195 Hch Baumann&Co. mut: U1,7



Heute letzter Tag:

Fin Italienischer Spitzenfilm in deutscher Sprache In der Hauptrolle

Franco Brambilla

Ernat und Helterkeit, Humor und Tragik tellen sich in den Erfolg.

Im Vorprogramm:

Spanien in Flammen (Vom Kampf um das nat. Spanien) Jugend hat Zutritt Anlang: 4.00 6.10 8.20

Pelz-Snarsame Pfeifenraucher

wählen Holland-Expred gell 100 gr 30 4 250 gr 75 g Holland-Expreß sith.

Bendera Krüll Nr. 40 Größte Auswahl b slimft, gangbare Marken-Tabakes nder - Abteilur

zigarren:

Wiederverkäufer

Reparatur- und

n antiken und Gebrauchs - Möbel

asen, Perser-erücken und Teppiche

Versteigerer Mannheim, B 1,1

Sie gefallen ımmeri wenn Sie gepflegt Massage, Höhe Hand- and Puspher

> Beseltigung von Schönheltsfehlern

Fernrut 274M Herde und Öfen

Der schlechteste Herd wird wieder wie zu Gerantie für gules Brennen und Backen Paper E 3, 9 F. Krebs, J 7, 11 e Fernsprecher 2828 (32 (92 %)

Karin Hardt - Gerda Maurus Hans Nielsen - Karl Schönböck

Musiki THEO MACKEBEN Buth u. Spiellettung: R.A. STEMMLE

Dom a speidall für den großen Tanz-film ... ein Film von benonderem Reis ... ein Film der schönen Mäd-chen ... Berliner Lohal-Anzeiger

orprogramm: IN DER ROTT, Ula-Kullurjan - Die neueste Ula-Tamuodie Täglich: 3.00 3.45 8.30 Uhr

Für Jugendliche nicht zugelessen!

ersum

P. Pomaroll

L 12, 14

Ufa-Talast

D 7, 3 Rheinstr.

MANNHEIM Telefon 27187

Ladeneinrichtungen

Metall-Fassaden Metall-Schaukästen

aus dem Nachlaß eines Kunsthändlers sowie wegen Verkleinerung aus verschied. Privatbesitz.

Renaissance-Möbel, Barock-Tische, Konsolen, Truhen, Skulpturen, Louis-XVI.-Garnitur, weiß mit Gold, Kom-moden, Biedermeier-Möbel, Sitzmöbel, Zinngeräte, Ba-rock- und Empireuhren, Frankenthaler Figuren und Geschirre, Höchst, Kassel u. a. Biedermelertassen, Minia-turen, Dosen, Gläser, Stiche u. a.

Speisezimmer, modern, elegant, Tuja, Sideboard mit Silberkasten von Fa. Trier. Speisezimmer, Renaissancestfl, Nußbaum, Sideboard,

OESUCIE

Ginaab. Rerreip.

jeber firt fertigi
analb. Berbanbé.

Speisezimmer, Eiche, Sideboard, sehr gute Form,

Speisezimmer, Eiche, Büfett mittlerer Größe. Schlafzimmer, Schleiflack, mit Matratzen. Biedermeierzimmer, komplett, Kirschbaum. Musikzimmer, Empirestil, weiß mit Gold. Brokatbezug Musikzimmer, Mahagoni, sehr reichhaltig.

Barockgarnitur, Nußbaum, sehr schwere Ausführung. Einzelmöbel: Renaissancetisch, geschnitzt, 2 Renaissance-Backensess, Renaissance-Halbschrank, Re sance-Sitztruhe, reich geschnitzt, als Gewehrschrank, Bauerntisch, Sessel, Stühle, Chaiselongue, Couche, modern. Diplomat-Schreibtische, Bücherschrank, Vertiko, Kleider- u. Wäscheschränke, Gartenmöbel, weiß, Lüster, Gebrauchsmöbel, Küche, Hausrat und anderes. Gemälde und Stiche: W. Firle, W. Nagel, Fr. Keller,

Spitzweg und viele andere. Kunstgewerbe: Vasen, Bronze, Napoleon Aufstellgegenstände. /Bechstein-Flügel Speise-Service, Kobaldblau, Rosenthal, Speiseservice, 18fach Perserteppiche, Seidesteppiche, Perserbrücken, 2 große Smyrnatappiche

Besichtigung: Mittwoch, den 27. Oktober Versteigerung: Donnerstag, den 28. Okt. Freitag, den 29. Oktober jeweils von 10 Uhr und 15 Uhr

Dr. Fritz Nagel - Kunst- und Versteigerungshaus Mannheim, O 5, 14 (Kunststr.) Fernruf 24139 Übernahme von Taxationen und Versteigerungen

Beleuchtungskörper



Großhandlung

mittlung der Elektre in Intions-Geschäfte.

Ubend-Uus

(Eigener Beri Bu einer & Musmabes wur und frangöfifdjen tog in ben Man

Bejançon ftattfa

pagen waren 150

Jahnen und M umberg und ber m. Einem Trip diefer Tag jeben jum unvergeftlid Das fing fchon battement Doube tuben Morgen Etrafen und wir

men bebacht, Der meg alle Empar bidigebrangt bie Beg bom Bahnhe

In Montbeliar

mer und bie 28a

Triumphzug du Beifalle- und ? eren, ale bie tontfolbaten an der Billtomm Maitre, bem & impfer, ben Der bund Burgermeif on folog fich an. leichetriegeopferi

Bonte Des Dantes

timpfer burch b amiidten Gtabt beigerte fich bas nner gewaltigen ! be um fo nachha Abret ber größt un in mitreifent menfeitiger Bufo inglen Willens Amrabmt bon ein ust bon einer r or Trifolore leg angeopferführer Sefenninis 3mm Derlinbober den Frontfampfe Beit diefes Treff Widen zu taffen.

henri Dichot Der Braffbent

inferer im Ramp

bie Gelobnis frie

Bidot, erffarte it. Ge ift balb vier meraben aus Befo Biabt und Suiteri mb aus ber alter Branche-Comté lib Jenen einen Befu bomit eine Gefte, delegen hatten, un sachien fie, eine D bos fie famen, um fellte jeber Mann